

BIBLIOTECA  
Centrală a „Astrei”  
SIBIU

BRV  
1364

*Assema*



În cărțile lui Ioann Marco,  
auditoriul Theologiei cumpărată  
cu 20 hr: w.

Annul 1828 luna lui Augustu  
in 11 zile.



# К Ѹ В Ъ Н Т А Р Ѹ

А Е С П Р Е

ПОСТЪРИЛЕ БЕСЪРИЧІЙ ГРѢЧЕЩІЙ  
А РЪСЪРИТЪЛЪЙ.

Май ЛѢТЪИ ПРЕ ЛИМБА ГРЕЧАСКЪ СКРИСЪ,  
ІАРЪ АКЪМА СКОДСЪ ПРЕ ЛИМБА РО-  
МАНЪСЪСЪ.

КЪ БЛАГОСЛОВЕНІА ПЪРТЪТОРЮЛЪЙ ПРАВОСЛАВІЕЙ  
ПРѢСФИНЦИТЪЛЪЙ МИТРОПОЛІТ А ОУГГРОВЛА-  
ХІЕЙ АНАСТАСІВЪ ТИПЪРИТЪ.

---

Betrachtungen über die Fasten.

---

Л Я Б У Д Я

Л Врѣска ТѸпографіе а ОуніверсітѸцій ОунгѸ-  
рещій ДИИ Пеща Л АНЪЛ ДЕЛА ХЪ 1828.

Inv. 282



## К А Р Т Ъ

### ПентрѸ ПостѸриле БесѸричій гречешй а РхсзритѸлѸй.

**Ч**еркатай дела мине прѸбѸне прїатине, ши дѸ-  
пз рѸвна, карѸ ай спре БесѸрикѸ, мѸй порѸн-  
чит, ка де ПостѸриле БесѸричій ноастре чейй гре-  
чешй а РхсзритѸлѸй сѸцй скрїѸ чева, де оунде  
кїар сѸ поцй цїй, кѸнд аѸ рчепѸт, ши р че кип  
авем дѸторїе а ле цинѸ. Дечй ши рѸ вѸнд а  
фаче дѸстѸл ачестѸй лѸдѸат ал тѸѸ сфат, ши  
дѸпз дѸторїа, ши венѸрацїа мѸ, карѸ пѸрѸрѸ  
ам кѸтрѸ тине, ши дѸпз пѸцинтикѸ ацелѸцѸрѸ,  
ши пѸтѸрѸ мѸ, чѸле че ам афлат ла чей май  
динаинте, ши чѸле че дрѸпта кѸвѸнтаре аратѸ,  
пре скѸрт циле воѸ спѸне.

АсѸ нѸ воѸ фаче ворѸѸ дѸ ПостѸл ПзрѸсими-  
лѸр, ши ал мерѸрїй, ши ал винерїй, фїинд кѸ  
аѸстѸк дела рчепѸтѸл БесѸричїй крѸшїнецїй тоцїй  
КрѸдинчїшїй лѸѸ цинѸт, кѸм мзртѸрїсѸск скрї-

сопила Пзринцилар чеаур веки, ши де ажѣнс де-  
спре ачест лѣкрѣ кѣнтѣ Картѣ ноастрѣ чѣ Бескрѣ-  
чѣскѣ Трѣидѣла, каре кѣпринде дѣмнежедска Слѣж-  
еѣ а сфѣнтѣлѣи марелѣи Пост а Пацилар. Яичѣ  
воѣ адѣче нѣмай Канонѣл ѣ. а Сфинцилар Япо-  
столай, каре ашѣ гасте: „Сѣри каре Епископ, сѣл  
„ Прешт, сѣл Дѣлкон, сѣл четец, сѣл кѣнтѣриц  
„ нѣ постѣще сфинтеле Пзрѣсимѣ але Пацилар,  
„ сѣл меркѣрѣ, сѣл винерѣ, фѣрѣ нѣмай пентрѣ  
„ непѣтинца трѣпѣлѣи, сѣл исѣ гѣ дѣрѣл: гѣр де  
„ ва фѣ мирѣн, сѣл се афѣрисаскѣ.“ (И аминте,  
кѣл а Правилѣ рѣл сѣл тѣлмѣчит пе лимѣа ромѣ-  
нѣскѣ ачест Канон, кѣл аколѣ а лок де Пзрѣсимѣ  
аѣ нѣс Патрѣ постѣри, адекѣ Тесарѣкостин кѣ-  
вѣнтѣл греческ, каре асемнѣкѣл Постѣл чѣл де па-  
трѣзечѣи де зиле, лѣл тѣлмѣчит патрѣ постѣри,  
карѣ тѣлмѣчире токма нѣ се оунѣще кѣ чѣ грѣ-  
чѣскѣ ацѣлѣцѣре): Чи нѣмай де чѣлѣлалте трѣи  
постѣри але Бескрѣчѣи грѣчѣи прѣ скѣрт воѣ грѣи:

Ячѣкѣте трѣи Постѣри сѣнт: Чѣл дин тѣл ал  
Нащѣриѣи дѣмнѣлѣи нострѣ Иѣ Хѣ, ши аре патрѣ-  
зечѣи де зиле, кѣл ачѣпе дин чинѣспрезѣче зиле  
алѣи Ноемвѣриѣ, ши сфѣршѣще а доащѣчѣи ши па-  
трѣ алѣи Декемвѣриѣ. А Постѣл ачѣста нѣ се ш-  
прѣще винѣл, ши оунтѣл де лемн, ши пѣщеле,  
афарѣ де меркѣриѣ, ши де винерѣи, кѣнд сѣл кѣн-  
тѣ Яллилѣи, ши сѣл фѣк метѣниѣи, аѣл ши де  
аѣау шри се мѣнкѣл а зѣи, нѣмай меркѣрѣ, ши



винерѣ, кжнд сѣ фак метаній, де се мжнкз ш-  
датз.

Алдойлѣ Пост сѣ зиче ал Офѣцилар Ап-  
столай Петрѣ ши Павел, пентрѣ кѣ Ананте де  
зѣва Озрвзторійлар сѣ постѣше. Ачеста аурѣ  
май лѣнг, аурѣ май скѣрт гасте, дѣпѣ кѣм  
кад Пашиле май кѣржнд, сав май тѣрзѣ, кѣ  
лѣкпе де лѣний дѣпѣ дѣминека Тѣтѣрѣр Офин-  
цилар, ши сѣ лѣтинде пѣнѣ ла Ожнт Петрѣ. Мжн-  
карѣ, ши ажндарѣ л Постѣл ачеста, гасте ка ши  
лѣтрал Нашерій Дѣмнѣлѣй нострѣ Іѣ Хѣ.

Ал трейлѣ Пост гасте алѣй Яугѣст, сав ал  
Окимѣзрій Дѣмнѣлѣй ла фацѣ, ши ал Ядормирен-  
Нзкѣктоарей де Дѣмнехѣд, ши пѣрѣрѣ Фечоарей.  
Ачеста лѣкпе дин зѣва лѣтѣ алѣй Яугѣст, ши  
сѣ сѣрѣшѣше ла Ожнтѣ-Мзрїе. л Постѣл а-  
честа сѣ мжнжнкѣ ка ши лѣ чѣле доаш, адекѣ а  
Нашерій Дѣмнѣлѣй, ши а Ожнт - Петрѣлѣй: лѣз  
оунїй дин Вѣлавїе вѣкѣ, ка ши де пѣкѣше сѣ ажѣ-  
не, ши сѣл асѣмене кѣ Постѣл чѣл маре ал Пѣрѣ-  
симилар, мжкар кѣ дѣспре ачѣста нимик нѣ се  
афлѣ дела Бѣскрикѣ порѣнчїт.

Ачѣстѣ афарѣ де Пѣрѣсимї сѣнт алте по-  
стѣрї Обичнѣите а се цинѣ л Бѣскрика ноастрѣ  
чѣ грѣчѣскѣ а Рѣзѣрїтѣлѣй, ла каре пе рѣнд ла  
фїеѣше каре лѣй вої рѣспнѣде, дѣпѣ кѣм ай поф-  
тит, ши вої спнѣне, кжнд аѣ лѣчѣпѣт, чїне, ши  
кѣм сѣнт дѣторї але цинѣ. Чї май Ананте

се каде а ций, кз дела ачепѣтѣл Бескѣрчій кре-  
цинещій нѣ аѣ фост а Окичкѣю алте Постѣрѣй, а-  
фарз де Пзрѣсимѣй, ши де меркѣрѣй, ши де ви-  
нерѣй, кѣм се вѣде!дин май сѣс зисѣл Канон ѿ.а  
а Ѣфинцилѣр Япостолай; кз де ар фи фост ши  
алте Постѣрѣй, аѣр фи кѣпринс Канонѣл, аѣпз  
кѣм скрѣе Мат.дей Властар а Ѣинтагмате слова И  
кап патрѣ: а аѣй кѣвинте май жос ле бом аѣѣче.  
Каноданеле ачѣстѣ але Ѣфинцилѣр Япостолай нѣ  
сѣнт алтз, фзрз нѣмай кѣлаѣцерѣ ржнѣдалей,  
ши а Окичкѣюлѣй Бескѣрчій, каре сра аѣпз Япо-  
столай пзнз ла Ѣѣта атреа де ани аѣпз Хѣ. Шим,  
кз пре Монтан сритикѣл аѣѣ аѣрѣнтат Бескѣри-  
ка, пентрѣ кз аѣ зис, кз май мѣлте Пзрѣсимѣй  
песте ан се каде а цинѣ: де ар фи фост атѣнчій  
а Бескѣрикз май мѣлте Постѣрѣй, лесне ар фи пѣ-  
тѣт Монтан рзспѣнде, кз ши Бескѣрика май мѣл-  
те Постѣрѣй цине.

Ничій пѣтѣ фи а токма, ши ѣдатз, ши а-  
трѣн кип врѣмѣ Постѣлѣй Нащерѣй Домнѣлѣй но-  
стрѣ Іѣ Хѣ а Бескѣрика Рзсзритѣлѣй, карѣ нѣ пре-  
сте тот локѣл атрачѣлши зѣ а ачѣй аѣнн цинѣ  
ачѣстз Ѣзрѣзтоаре: кз Бескѣричѣле Ѣгуптѣлѣй,  
кѣм мзртѣрисѣще Касіан кѣвѣнт І, кап: Ѣ, а шѣ-  
се зиле аѣй Іанѣарѣе ѣ цинѣ. Бескѣричѣле Кипрѣ-  
лѣй, кѣм скрѣе Ѣфѣнтѣл Ѣпѣфанѣе а спѣнерѣк  
Крединцѣй кѣ. ши але Антѣохѣей, кѣм зиче  
Ѣфѣнтѣл Іѣванн гѣрз де аѣр а кѣвѣнтѣл кѣ. де  
Наще-

Нащерѣ лѣи ХС, ши але Палестиней, кѣм аратз  
 Котелеріе лнаинте ла Ржндѣлеле Апостолилар,  
 картѣ ѿ. кал: бї. л зїѡа ашкса алѣи Іанѣаріе  
 ѡ прѣзнѣл. Чѣле дин Вуропа Бесѣринчї, ши чѣле  
 дела Апѣс л кѣ де зиле алѣи Декемврие сзрѣа  
 Нащерѣ Дмнѣлѣи, пзнз че кзтрѣ сфжршитѣл Вѣ-  
 клѣлѣи ал патра, адекз кзтрѣ чинчї сѣте де анї  
 дела ХС песте тот пзмжнтѣл сѣл фзкѣт, ка  
 тоцї Нащерѣ Дмнѣлѣи сз ѡ цїе л кѣ де зиле а  
 лѣней лѣи Декемврие, прекѣм скрїе Ѧфжнтѣл Іѡанн  
 Златѡст л Кѡвжнтѣл кѡ. де Нащерѣ лѣи ХС кѣ  
 ачкесте кѡвинте: „ Акз нѣ сжнт зѣче анї де  
 „ кжнд кїар ам кѡносѣт зїѡа ачкста. Ачкстз  
 „ зї фїинд кѣ дела лчепѣт ерѣ кѡносѣтз челѡр  
 „ че лзкѣск ла Апѣс, акѣм май пе оурмз ла  
 „ ной нѣ лнаинте де мѣлцї анї сѣл тримис,  
 „ ши ашѣ аѣ крескѣт.“ Ши де анчї песте, кѣ  
 оунїи не лѣзцацї зїк, кѣ Постѣл Нащерїи Дмнѣ-  
 лѣи лѣл пѣс Ѧфжнтѣл Іѡанн гѣрѣ де аѣр, пентрѣ  
 кѣ ел спѣне, кжнд се каде а сзрѣа Нащерѣ Дмн-  
 ѣлѣи. Де врѣме дар че нѣ лтр' ѡ зї сз сзрѣа  
 ла Рзсзрит Нащерѣ Дмнѣлѣи, трекѣл ка ши май  
 лнаинте гзтирѣ спре ачѣ маре зї сз нѣ фїе фост  
 ла тоцї асѣменѣ, ши ѡдатз.

А Ѧфинцилар Апостоли Ѧзрѣзгоаре лкѣ май  
 тѣрзїѣ аѣ лчепѣт, кѣ мѣкар кѣ ла лнаинте де  
 врѣмѣ Апзратѣлѣи Константїн чел маре л маре  
 чинсте ерѣ Ѧфинцїи Апостоли: лсз Ѧзрѣзгоаре,  
 кѣм

кѡм ѿсте асѣзѣи, нѡ авѣ, чи май вѣртос аѡ  
 ачепѡт, аѡпѡ че ачелашѣи Апѡрат а Цариград  
 маре Бесѣрикѡ аѡ рѡдикат, ши ѡ аѡ сфинцит  
 Поменирѣи Ѣфинцилѡр Апостоли, ае карѣ Вусевѣе  
 а вѣаца Апѡратѡлѣи Константин картѣ д. кап:  
 кѣи. ачѣстѣ скрѣе: „аѡпѡ ачѣа атрѡ Поменирѣ  
 „ Апостолилѡр Бесѣрикѡ аѡ ачепѡт а зидѣи а  
 „ четатѣ чѣ ае не нѡмеле сѡѡ кѣематѡ, ши аѣка  
 „ тоатѡ Бесѣрика фѡарте мѡлт ѡ аѡ анизлат,  
 „ пѡрециѣи кѡ мѡлте фѣлѡри ае пѣетри ѿѡ стрѡ-  
 „ аѡчит, аела пѡмѡнт пѡнѡ сѡс кѡ марморе ко-  
 „ пѣринѡлѣи.“

аа сфинцирѣ Бесѣричѣи ачѣстѣа Апѡратѡл  
 Константин пре мѡлциѣи Ѣпѣскопѣи кѣемѡнѡ, кѡ  
 маре помпѡ аѡ сѡвѡршит Ѣфинцирѣ. аѡпѡ ачѣа  
 зѣѡа ачѣста ка ѡ Ѣзрѣѡтоаре, ши Празник маре  
 атрѡ ачѣ Бесѣрикѡ а тот анѡл саѡ цинѡт, пѡнѡ  
 че не ачѣт ши алте Бесѣричѣи оурмѡнѡ не ачѣстѡ  
 Бесѣрикѡ а Цариградѡлѣи аѡ аѡат а цинѣ ачѣстѡ  
 Ѣзрѣѡтоаре. ачѣста кѣар се вѣѡде дин Гиназарѡл  
 Ѣфинцилѡр Апостоли Петрѡ ши Павел Ѣѡнѣе к.ѡ,  
 оунде ачѣстѣ сѡ четеск: „Ши се фаче сѡворѡл  
 „ лѡр а сфинциѣи Апостоли (аѡекѡ а Бесѣрика  
 „ Ѣфинцилѡр Апостоли), ши а Хрѡнитѡарѣ ае  
 „ сѡрачѣи, ши а чинстита касѡ а Ѣфѡнтѡлѣи  
 „ Апостол Петрѡ, че ѿсте апропѣ ае сѡѡнта Бе-  
 „ сѣрикѡ чѣ маре, ши аа тоатѣ чѣле ае прѣло-  
 „ кѡри Ѣфинтеле аѡи дѡнѡезѡв Бесѣричѣи.“ дин-  
 трѡ

трь ачкстк се вѣде, кз май л тжю л Бесѣрика  
 Ѡфинцилвр Апостоли, дѡпз ачкѡ л Бесѣрика,  
 карк се кїемѡ Хрзнитоарк де сзрачи, ши л касѡ  
 Ѡфжнтѡлвй Петръ л Цариград, ши ашкѡ апой  
 май пре оурмз ла тоате чѣле де прѣлокѡрй Бе-  
 сѣричй сѡ прззнѡит ачкстз Ѡзркзтоаре. Яшкѡ  
 дѡр лнаинте де ачкстз вѣме Постѡл Ѡзркзторїй  
 ачестїѡ нѡ пѡтѣ сз фїе, фїинд кз лкз Ѡзркз-  
 тоарк нѡ ерѡ л Окичкю ѡ се цинѣ. Вауз акѡм  
 простїй ачел, карїй фзрз де темей, ши лпротивѡ  
 кѡвжнтзрїй зик, кз Апостолиѡ дѡ ржндѡит ачест  
 Пост, ка кѡм Апостолиѡ шїе, ши л чинстк сѡ  
 Ѡзркзторй, ши Постѡрй шѣр фї ржндѡит. Тжр-  
 зїѡ дѡпз моартк Апостолилвр ѡ лчепѡт ачкстк.

Ѡзркзтоарк Ядормирей Нзскзтоарей де Дмне-  
 зїѡ, ши пѡрѡрк Фечоарей Марїей, ашиждѣрк май  
 тжрзїѡ дѡ лчепѡт л Бесѣрикз ѡ се цинѣ, кз кѡм  
 мзртѡрїскѡше Нїкифор Калист л Картк зї ѡ Істо-  
 рїей сале чейй Бесѣричешй, кѡ порѡнка Апзратѡ-  
 лвй Мауритїе, кареле дѡ трзнт дѡпз че дѡ тре-  
 кѡт чичй сѡте де анй дела Хѡ, сѡ дшезѡт, ка  
 сз се прззнѡлскз ачкстз Ѡзркзтоаре.

Динтрѡ ачксте пзнз акѡм зисе, кѣр лсте,  
 кз ачксте Постѡрй тоате май тжрзїѡ дѡ лчепѡт,  
 ши май лнаинте де че сѡ плинит ѡ мїе де анй  
 дела Хѡ, нѡ дѡ фост претѡтинденк л Окичкю,  
 кз Канонѡл Апостолилвр, прѣкѡм май сѡс ам  
 взуѡт, ничй ѡ поменире де лле нѡ фаче, ла каре

Канон Мат.вей Властар ꙗ Синтагмате слов: ѿ,  
 кап: ѿ, ашкѣ зиче: „ѿ грзинѣ че гасте, сав а-  
 „ шезат Постѣл а Патрѣзечи дѣ зиле ꙗнаинтѣ  
 „ Пашилѣр, ши ачеста сингѣр, кѣ дѣ ар фи фост  
 „ атѣнчй алте Постѣрй, нѣ лѣр фй тѣкѣт Кано-  
 „ нѣл: ꙗсѣ пре чей че ꙗтралте Постѣрй, адекѣ а  
 „ ѿфинцилѣр ꙗпостолий, ши ал ꙗдормирей Нѣ-  
 „ скѣтодрей дѣ дѣмнезѣѣ, ши ал Нащериий лѣй хѣ  
 „ постеск, кѣт сокотеск нимене нѣй ва мѣстрѣ.“

Нѣ фак поменире дѣ ачѣсте Постѣрй ꙗ Рѣкѣл  
 ал патрѣлѣ, адекѣ пе ла анѣл збѣ дела хѣ,  
 Канонеле ѿзборѣлѣй дела лаодикїѣ, каре дѣ По-  
 стѣрй фак дѣстѣлѣ поменире, чи нѣмай дѣ По-  
 стѣл Пашилѣр грѣск, кѣ ꙗ Канонѣл м.ѣ, ашкѣ  
 арѣ: „Кѣ нѣ се каде ꙗ Пѣрѣксимй а фаче дѣтѣр-  
 „ гїе дѣ плин, фѣрѣ нѣмай ѿжмѣзта, ши дѣ-  
 „ минека.“ Ши ꙗ Канонѣл ѿа. зиче: „Кѣ нѣ  
 „ се каде ꙗ Пѣрѣксимй а фаче Празник, чи ѿфѣн-  
 „ та лѣр поменире ѿжмѣзта, ши дѣ минека сѣ  
 „ се факѣ.“ Ши ꙗ Канонѣл ѿв. зиче: „Кѣ нѣ  
 „ се каде ꙗ Пѣрѣксимй ѣрй нѣнте, ѣрй ѿспѣце  
 „ а фаче.“ Пентрѣ ачѣѣ Валсамон ла Канонѣл  
 дела лаодикїѣ ачѣстѣ лѣѣваре аминте фаче: „ѿр  
 „ га аминте дѣнтрѣ ачест Канон, кѣ Постѣл  
 „ Пѣрѣксимилѣр а Пашилѣр гасте домнеск, кѣ дѣ  
 „ ар фи ши алтеле, ар фи поменит ши дѣ ачѣлѣ  
 „ Канонѣл.“ ѿзборѣл дела Трѣла, каре сав фѣ-  
 „ кѣт ꙗ анѣл 692, ꙗ Канонеле сале тоатѣ рѣн-  
 „ дѣл-

аѡлаа, ши окичкѡа Бесѡричій ноастре чеій грѣ-  
 нецій ѡ аѡ кѡпринс; ѡр оунде грѡаце де Пост,  
 нѡ поменѡце де алт Пост, нѡмай де Пѡрѡсимиле  
 Пашилѡр, кѡ а Канонѡл нѡв. ашѡ зиче: „Ка  
 „ а тоате зилеле Постѡлѡй Ѣфинтелѡр Пѡрѡсимѡй,  
 „ афарѡ де Ѣжмѡзтѡ, ши де дѡминекѡ, ши де  
 „ зѡѡа Ѣфинтей Бѡней Вестирѡ сѡ се факѡ дѡ-  
 „ тѡргѡа челѡр май наинте Ѣфинците.“ да а-  
 чест Канон Ѣеодѡр Валсамон ашѡ а самнѡ: „И  
 „ аминте динтрѡ ачест Канон, кѡ пропрѡе оун  
 „ Пост ѡсте ал Пѡрѡсимилѡр: кѡ де ар фи ши  
 „ алтеле, ар фи порѡнчит, ка ничѡ атрѡ ачклѡ  
 „ сѡ нѡ се факѡ дѡтѡргѡе де плин, чи ачелѡр  
 „ май наинте Ѣфинците, кѡм аѡ порѡнчит сѡ  
 „ нѡ се факѡ а Постѡл марилѡр Пашѡй.“ Кѡ ка-  
 ре кѡвинте драгѡ, кѡ пѡ ла анѡл 692 дела хѡ,  
 кѡнд сѡѡ фѡкѡт Ѣѡборѡл ачеста нѡ аѡ фост а  
 ѡвнчѡѡ май мѡлте Постѡрѡй а Бесѡрика Рѡхѡри-  
 тѡлѡй нѡ Грѡчѡскѡ.

Ѣфинцій Пѡринцій, карѡй аѡ фост дела Япо-  
 столѡй пѡнѡ ла анѡл 900 дела хѡ, де алт Пост  
 нѡ поменѡск, нѡмай де Пѡрѡсимиле Пашилѡр,  
 ши де Мерѡѡрѡй, ши де Винерѡй: а кѡ Тертѡлѡан,  
 карѡе аѡ трѡит а Вѡкѡл ал дойлѡ, адекѡ май  
 наинте де че сѡѡ плинит 300 де анѡй дела хѡ,  
 кѡар зиче, кѡ наѡ фост пѡ врѡмѡ са дин дѡгорѡе  
 пѡсе алте Постѡрѡй, фѡрѡ нѡмай а Пашилѡр, кѡ  
 а Картѡ де Постѡрѡй кап: бѡ. ашѡ скрѡе: „ ачклѡ

„ зиле

„ Зиле пентрѸ ПостѸрї ржндѸите ле сокотѸ, ꙗ-  
 „ трѸ каре сав лѸват Миреле, ши акѸм ачѸлѸ  
 „ сингѸре зиле сжнт леѸбите пентрѸ ПостѸриле  
 „ КрешинилѸр - - - ЯшѸ ав цинѸт Япостолїй,  
 „ ничї оун жѸг алтѸл пѸинѸ ка сѸ цїе тоцї де  
 „ ОкѸе алте ПостѸрї. “ Зилеле, ꙗ каре сав лѸва-  
 „ ат Миреле, сжнт ПзрѸсимиле, кѸ атѸнчї прин  
 „ рѸстигнирѸ лѸї ХѸ пре КрѸче, ши прин моарте  
 „ сав лѸват Миреле. ѢфжнтѸл Ямвросїе ꙗ кѸвжн-  
 „ тѸл лѸ. ꙗкѸ ашѸ скрїе: „ ПрекѸм ꙗ чѸл лалтѸ  
 „ врѸме а анѸлѸї а постї, врѸдник де платѸ  
 „ гасте: ашѸ ꙗ ПзрѸсимї а нѸ постї, пзкат га-  
 „ сте. КѸ чѸлѸ лалте ПостѸрї сжнт дин еѸнѸ  
 „ воинѸ: гар ПзрѸсимиле сжнтем деторї а ле  
 „ цинѸ: чѸлѸ лалте дин пзрѸре вин, гар ПзрѸ-  
 „ симиле дин лѸце: ла чѸлѸ лалте не кемѸм,  
 „ гар ла ПзрѸсимї не мжнѸм. “ ЯчѸстѸ скрїа  
 „ ѢфжнтѸл Ямвросїе пе ла анѸл дела ХѸ 380, дин  
 „ каре кїар се вѸде, кѸ пе ачѸ врѸме нѸ ерѸ дето-  
 „ рїе а цинѸ алте ПостѸрї, афарѸ де ПзрѸсимї,  
 „ фзрѸ нѸмай чине воа дин еѸнѸ вое, кжнд, ши  
 „ кжт воа. Мзкар кѸ оунїй ѢфинѸї ПзринѸї, кѸм  
 „ гасте ѢфжнтѸл Васїліе чел маре, ши ѢфжнтѸл Іоанн  
 „ гѸрѸ де аѸр, атѸтѸ лѸвцетѸрї, ши лѸдемнѸрї а  
 „ постирѸ фак, ши сѸ силеск пре тоцї сѸї лѸкре-  
 „ динѸѸзе, ка сѸ пзѸаскѸ ПостѸл ка пре чѸ май  
 „ дин тѸїѸ фаптѸ еѸнѸ, вої адѸче анчї кѸвинтеле  
 „ лѸї Ява Ѣеон, каре ле скрїе Касїан чел че ꙗ вѸ-  
 „ кѸл



кѣла да чинчилѣ, а дѣкѣ лнаинте дѣ че саѣ пли-  
 нит чинчй сѣте дѣ ани дѣла хѣ аѣ трѣит, аче-  
 ста ꙗ кѣвѣнтѣла кѣа, ашѣ скрїе: „Нѣмѣрѣла тѣ-  
 „ тѣрѣр зилелѣр, каре се кѣпринѣ лтрѣн ан кѣ  
 „ трейзечй ши шѣсе, ши ѡ жѣмѣтѣте дѣ зиле  
 „ сѣ зѣчѣаце: нар ꙗ шѣпте сѣптѣмѣнй, дѣ вей  
 „ скоате дѣминечиле, ши ѡжѣетеле, рамѣн  
 „ трейзечй ши чинчй дѣ зиле рѣндѣите пентрѣ  
 „ Пост, дар аѣзогѣнѣ ши зїѡа аѣжѣнѣлѣй, ꙗ  
 „ карѣ пѣнѣ ла кѣнтѣтѣла кокошилѣр че се лѣми-  
 „ нѣкѣз спрѣ дѣминѣкѣ, Постѣла ѡжѣѣтѣей сѣ  
 „ траѣе, нѣ нѣмай нѣмѣрѣла а трейзечй ши шѣсе  
 „ дѣ зиле сѣ плинѣше, чи ши зѣчѣала ачелѣр  
 „ чинчй зиле сѣ оумпле, дѣка вѣркѣк нопцїй се  
 „ ва сокотї, тот нѣмѣрѣла зѣчѣалей сѣ оумпле.“  
 Нѣ поменѣше ачеста дѣ алте Постѣрїй, нѣмай дѣ  
 шѣпте сѣптѣмѣнй але Постѣлѣй Пашилѣр, каре  
 зиче кѣ сѣнт зѣчѣала челѣра лалте зиле, каре нѣ  
 сѣнт дѣ Пост.

Чи сѣ аѣзим кѣвинтеле а дой марї ѡфинцї  
 Пѣринцїй ши Даскалї ай Бесѣкрїчїй Рѣсѣрїтѣлѣй,  
 чел дин тѣю гѣсте ѡфѣнтѣла Впїфанїе Архїепїско-  
 пѣла Кипрѣлѣй, кареле аѣ трѣит пе ла анѣла 400  
 дѣла хѣ, ачеста ꙗ кѣвѣнтѣла дѣспре Крединѣа  
 кѣ.о.оличѣшїй ши апостоличѣшїй Бесѣкрїчїй ашѣ  
 скрїе: „ Ядѣнѣрїй ѡфинте дѣла Япостолай саѣ  
 „ рѣндѣит май кѣ самѣ лтрѣ ачѣсте зиле сѣ се  
 „ факѣ, Меркѣрѣк, ши Винерѣк, ши дѣминѣка:

„ Асз Меркѡрѣ, ши Винерѣ тасте ажѡи пѡнѡ ла  
 „ чѣсѡла ал ноашѣ (адекѡ, аѡпѡ кѡм нѡмѡрѡм  
 „ ной акѡм чѣсѡриле, пѡнѡ ла чѣсѡла ал трейлѣ  
 „ аѡпѡ амѣѡи) пентрѡ кѡ Меркѡри аѡ принс пе  
 „ дѡнѡла, ши Винерѣ лаѡ рѡстигнит. Пентрѡ а-  
 „ чѣла аѡ рѡнѡѡит апостолѣй Пост аѡрѡ ачѣсте  
 „ зиле, ка сѡ се плинѣскѡ че саѡ скрис: Кѡнѡ  
 „ се ва лѡѡа дела ѡй Миреле, атѡнѡй вор пости  
 „ а зилеле ачѣлѣ. Ир Постѡриле нѡ сѡнт рѡн.  
 „ аѡите, ка сѡ фачем ѡар чѣлѡй че аѡ пѡтимит  
 „ пентрѡ ной, чи ка сѡ мѡртѡрисим патима  
 „ дѡнѡлѡй, карѣ асѡшѡ ѡ аѡ примит пентрѡ  
 „ мѡнтѡирѣ ноастрѡ, ши пентрѡ ка дѡмнеѡеѡ  
 „ сѡ примѣскѡ Постѡриле ачѣстѣ спре кѡрѡцирѣ  
 „ пѡкателѡр ноастрѣ. Ши ачѣст Пост прѣсте тот  
 „ анѡла сѡ пѡѡѡѡе а сѡѡнта ка ѡоличѣска Бѣсѣ-  
 „ рикѡ, прѣкѡм ам зис, Меркѡрѣ, ши Винерѣ  
 „ пѡнѡ ла чѣсѡла ал ноашѣ, аѡарѡ дин чѣле  
 „ Чинѡйѡечѡй де зиле дин Паѡи пѡнѡ а рѡсали,  
 „ а каре ничѡй се аѡенѡнке, ничѡй се постѣѡѡе.  
 „ Ир а локѡла аѡѡнѡрилѡр, каре Меркѡрѣ, ши  
 „ Винерѣ сѡ фѡчѣ ла чѣсѡла ал ноашѣ, аѡра  
 „ чѣле Чинѡйѡечѡй де зиле ка ши дѡминѣка се  
 „ фак диминѣѡа, ши аѡрѡ ачѣле Чинѡйѡечѡй де  
 „ зиле ничѡй оун Пост нѡ тасте. Аѡѡ ничѡй а  
 „ зѡѡа аѡѡѡрилѡр, а карѣ саѡ нѡскѡт дѡнѡла  
 „ аѡпѡ трѡп, нѡ тасте словоѡа а пости, мѡкар  
 „ де ар кѡѡѡѡ Меркѡри, саѡ Винерѣ: ар чѣй че де  
 „ „ бѡнѡ

„ КЪНЪ БОЕ СЪ НЕВОЕСК АТРЪ ВИНЕ, ТОТЪКЪНА,  
 „ АФАРЪ ДЕ ДЪМИНЕЧЪ, ШИ ДЕ ЧЪЛЕ ЧИНЧЪЧЕЧЪ ДЕ  
 „ ЗИЛЕ, ПОСТЕСКЪ, ШИ ФАКЪ ПРИВИГЕРЪ. КЪ ДЪМИ-  
 „ НЕЧИЛЕ ТОАТЕ АЪЪ РЪНДЪИТЪ БЕСЪКРИКА ЧЪ КА.О.О-  
 „ ЛИЧЪСКЪ, СЪ ФЪЕ ВЪРЪКЪТОАРЕ, ШИ ДЕ БЕСЕЛЪЕ,  
 „ ШИ ПОРЪНЧЪЩЕ, КА АДЪНАРЪКЪ, ШИ ДЪТЪВРЪГЪА ДИ-  
 „ МИНЪЦА СЪ СЕ ФАКЪ, ШИ НИЧЪ ОУНЪ ПОСТЪ НЪ  
 „ ЦИНЕ АТРЪ АЧЪ ЗЪ, КЪ НЕКЪВЪОСЪ ЛЪКРЪ ГАСТЕ А  
 „ ПОСТЪ ДЪМИНЕКА. ПЪРЪ АНАИНТЕ ДЕ ЧЪЛЕ ШЪПТЕ  
 „ ЗИЛЕ ДИНЪ НАИНТЪКЪ ПАЦИЛЪВЪРЪ БЕСЪКРИКА КА.О.ОЛИ-  
 „ ЧЪСКЪ САЪ ОБИЧЪИТЪ А ЦИНЪ ПЪРЪКСИМИЛЕ, ШИ  
 „ А АЖЪНЪ А ПЕТРЪКЪЧЕ: ПЪРЪ ДЪМИНЕКА НИЧЪ ШЪДАТЪ,  
 „ НИЧЪ А ПЪРЪКСИМЪ НЪ ПОСТЪЩЕ. АФАРЪ ДЕ А-  
 „ ЧЪКА ЧЪЛЕ ШЪКЪСЕ ЗИЛЕ ДИНЪ НАИНТЪКЪ ПАЦИЛЪВЪРЪ ТОА-  
 „ ТЕ НОРОАДЕЛЕ ЛЕ ПЕТРЕКЪ КЪ МЪНКАРЕ ОУСКАТЪ,  
 „ АДЪКЪ МЪНЪНЪКЪ НЪМАЙ ПЪНЕ КЪ САРЕ, ШИ КЪ  
 „ АПЪ ЛЪНЪГЪ СЪКРЪ: ПЪРЪ ОУНЪИЙ ЛЪНЦЕСКЪ АЖЪНЪЛЪ  
 „ ПЪНЪ ЛА ДОАШЪ, САЪ ПЪНЪ ЛА ТРЕЙЪ, САЪ ПЪНЪ  
 „ ЛА ПАТРЪ ЗИЛЕ. АЛЦЪИЙ ТОАТЪ СЕПЪТЪМЪНА ПЪНЪ  
 „ А ДЪМИНЕКА ВЪИТОАРЕ (КАРЪКЪ ГАСТЕ А ПАЦИЛЪВЪРЪ)  
 „ ЛА КЪНТАТЪЛЪ КОКОШИЛЪВЪРЪ ШЪ ПЕТРЕКЪ ФЪРДЕ МЪН-  
 „ КАРЕ. ПРИВИГЕРЪ, САЪ АЖЪНЪ А ШЪКЪСЕ ЗИЛЕ ЦИНЪ,  
 „ ШИ АТРЪ АЧЪКЪТЕ ШЪКЪСЕ ЗИЛЕ, ШИ ПРЕСТЕ ТОАТЕ  
 „ ПЪРЪКСИМИЛЕ СЛАЖЪКЪ ЛА БЕСЪКРИКЪ ФАКЪ ДЕЛА ЧЪКЪСА  
 „ АЛЪ НОВАЛЪКЪ ПЪНЪ СЪКРА. ПЪРЪ АТРЪНЕЛЕ ЛОКЪВЪРЪИ  
 „ НЪМАЙ ЖОЙ НОВАПЪКЪ СПРЕ ВЪИНЕРЪКЪ МАРЕ, ШИ  
 „ ВЪЖЕХЪТЪ НОВАПЪКЪ СПРЕ ДЪМИНЕКА ПАЦИЛЪВЪРЪ ПРИ-  
 „ ВЕГЪЗЪ. АТРААТЕ ЛОКЪВЪРЪИ А ЖОМЪ МАРЕ СЪ СЛА-  
 „ ЖЪЩЕ

„ жѣще дѣтѣргѣа ꙗ чѣсѣа ал нодѣлѣ, ши ашѣ  
 „ сѣ словоаде нороѣа, ка сѣ мѣнѣче бѣкате  
 „ оускате: ꙗр ꙗтралте локѣрѣ дѣмнезѣска дѣ-  
 „ тѣргѣе нѣ се фаче май наинте де че се лѣми-  
 „ нѣхѣ дѣминека, кѣндѣ ла кѣнтатѣа кокоши-  
 „ лѣр сѣ словоаде нороѣа ꙗ зѣѣа лѣвѣрѣй, ши  
 „ ꙗтрѣ тот лѣѣдѣта, ши марѣ зѣ а Пашилѣр,  
 „ прекѣм гѣсте скрис.“ ꙗтѣ Постѣриле, каре ле  
 цинѣ Бесѣрика пе ла ѣѣта а патра де анѣ дѣла  
 хѣ, адекѣ а Пашилѣр, ши Меркѣрѣ, ши Винерѣ,  
 афарѣ дѣн Пащѣ пѣнѣ ꙗ рѣсѣлѣ, кѣ атѣнчѣ  
 ничѣ Меркѣрѣ, ничѣ Винерѣ ничѣ оун Пост нѣ  
 гѣсте, прекѣм ꙗ зѣѣа Нащѣрѣй, ши а Ярѣтѣрѣй  
 дѣмнѣлѣй, ѣрѣ ꙗ че зѣ сѣр ꙗтѣмплѣ, ничѣ оун  
 Пост нѣ гѣсте, кѣм ам бѣхѣт дѣн май сѣс адѣ-  
 сѣа лок ал ѣфѣнтѣлѣй Пѣринтелѣй Бѣпѣфанѣе.

Чѣла лалт ашиждѣрѣ маре ѣфѣнт Пѣринте  
 гѣсте ѣфѣнтѣа Курѣл Патрѣарѣлѣ Ялѣзѣндрѣй,  
 кареле кѣ пѣцин май тѣрѣзѣѣ де кѣт ѣфѣнтѣа Б-  
 пѣфанѣе ад скрис. Ячѣста ꙗ картѣ а зѣчѣк дѣспре  
 лѣвѣт ашѣ скрѣе: „ Врѣкѣ сѣщѣ арѣт, че Пост  
 „ се каде сѣ постѣщѣй, постѣще де тот пѣкатѣа,  
 „ нѣ примѣ ничѣ ѣ бѣкатѣ де рѣѣтѣте, ничѣ  
 „ ѣ мѣнѣкаре де дѣзмирѣдаре нѣ мѣнѣкѣ, кѣ ничѣ  
 „ оун вин де кѣрѣвѣе нѣ те ꙗферѣжѣнта, постѣще  
 „ де мѣщѣшѣцириле чѣле рѣле, ꙗфрѣжѣнѣхѣте де  
 „ кѣвинтеле чѣле рѣле, контѣнѣщѣете де гѣндѣѣ-  
 „ рѣле чѣле фѣарте рѣле. Ячѣста Пост плаче лѣй  
 „ дѣмне-

„ ДѢМНЕХЪ: тар а те ѿфрѣна - - - де кѣкателе,  
 „ каре дѣмнехъ лѣѣ фѣкѣт, ка сѣ се мѣнѣнче  
 „ кѣ мѣлѣмитѣ, ши ачѣста а фаче кѣ чей че аѣ  
 „ рѣстигнит пре дѣмнѣл, примит лѣѣ дѣмнехъ  
 „ нѣ поате фѣ - - - ачѣла се постѣкѣкѣ, карѣѣ аѣ  
 „ перѣѣт Миреле, ной чей че аѣем кѣ ной Миреле,  
 „ нѣ пѣтем постѣ. Асѣ ачѣста нѣ пѣнтрѣ ачѣла  
 „ зичем, ка сѣ стрикѣм ѿфрѣнарѣ крѣшинѣкѣкѣ:  
 „ кѣ аѣем зилеле Пѣрѣсимилѣр сфинците Постѣ-  
 „ лѣѣ, аѣем Меркѣрѣ ши Винерѣ, ѿ каре тоѣѣ  
 „ постим.“ Динтрѣ ачѣстѣ се вѣде, кѣ ѿ вѣ-  
 „ кѣла ал чинчилѣ, адекѣ пѣнѣ кѣтрѣ анѣл 500 де-  
 „ ла хѣ, кѣнѣ аѣ скрѣс ѿфѣнтѣл Курѣл, нѣ  
 „ ерѣ алте зиле де пост, каре пре тоѣѣ Крѣдинчѣ-  
 „ шѣѣ тар фѣ ѿдеторит, афарѣ де Пѣрѣсимѣ, ши  
 „ де Меркѣрѣ, ши Винерѣ, кѣм кѣлѣр гѣсте дин кѣ-  
 „ винтеле ачѣлѣ: „ кѣ аѣем зилеле Пѣрѣсимилѣр  
 „ сфинците Постѣлѣѣ, аѣем Меркѣрѣ ши Вине-  
 „ рѣ.“ Ашѣ дар атѣнчѣ зилеле чѣле де пост,  
 „ каре Крѣшинѣѣ ачѣце ле цинѣ, ши деторѣе а ле по-  
 „ стѣ, ерѣ Пѣрѣсимиле Пашилѣр, ши Меркѣрѣ, ши  
 „ Винерѣ.

Воѣ май адѣче ши кѣвинтеле ѿфѣнтѣлѣѣ  
 Дорѣдеѣ, кареле ѿ вѣкѣла ал шѣптелѣ дела хѣ аѣ  
 скрѣс: ачѣста ѿ кѣвѣнтѣл еѣ де ѿфинтеле По-  
 „ стѣрѣѣ ашѣ скрѣе: „ ѿ ачѣце аѣ порѣнчит дѣмне-  
 „ хѣѣ Фѣилѣр лѣѣ Исрѣил, ка ѿ тот анѣл сѣ аѣ  
 „ зѣчѣлѣлѣ дин чѣле че аѣ, ши ашѣ фѣкѣнѣ сѣ



„ тате, карк тате токма а зкчк парте дин треи  
 „ сѣте шксезечй ши чинчй де зиле але анѣлѣй,  
 „ кз а треи сѣте де зиле а зкчк парте сѣнт  
 „ треизечй де зиле: мар ачелѣр шксезечй де зиле  
 „ а зкчк парте сѣнт шксе зиле: мар ачелѣр  
 „ чинчй зиле а зкчк парте тате ѡ жѣмѣтате де  
 „ зи. Ытѣ треизечй ши шксе де зиле, ши ѡ  
 „ жѣмѣтате, прекѣм ам зис. Ачкста тате зк-  
 „ чѣла а анѣлѣй тот, карк нѣѡѡ рѣндѣит  
 „ ноѡѡ спре поквинцѣѡ Ффинцйй Апостолай, ши  
 „ спре кѣрѣцирѣк пѣкателѣр, прекѣм ам зис, а  
 „ тот анѣл. “

Ытѣ вежй, кѣм ачест Ффѣнт Пѣринте нѣмѣ-  
 рѣндѣ Постѣрилѣ а тот анѣл, ничй ѡ поменире  
 де алте Постѣри нѣ фаче: кѣ адеѡѡрат нѣ пен-  
 трѣ алтѣ причинѣ, фѣрѣ нѣмай, кз атѣнчй нѣ  
 сѣрѣ ꙗкз ꙗ обичѣю алте Постѣри, аминтрилѣ кѣ  
 кѣнѣ самѣ ар фи фѣкѣт чеѡа поменире ши де а-  
 чѣлѣ, кѣм поменѣще де Септѣмѣна Брѣнѣжйй,  
 сѣѣ кѣм ноѣ ѡ кемѣм Септѣмѣна алѣѣ, карк  
 зиче, кз май тѣрѣжйѣ ѡ аѣ адаѡс Пѣринцйй. Ам  
 ѡѡѡѡт май сѣс дин яѡѡ Феѡн, кз пе ѡрѣкѣлѣ лѣй  
 нѣ сѣрѣ а ѡпта Септѣмѣнѣ, адекѣ чѣ алѣѣ, чи  
 аѣнѣ ачѣлѣ сѣѣ адаѡс, кѣм зиче Ффѣнтѣл Дѡро-  
 ѡѡѡѡ. де аичй ѡѡѡѡ, кѣм пе ꙗчет сѣѣ адаѡс По-  
 стѣрилѣ. Ничй сѣ зикѣ чинѣѡа, кз Пѣринцйй по-  
 менѣ нѣмай де Постѣрилѣ чѣкле стрѣнѣсе кѣ аѣѣн,  
 кѣм сѣнт Пѣрѣксимилѣ, кз ѡѡѡѡ, кз Ффѣнтѣл

Дорооѣй поменѣше ши Септзмѣна а шпта, а дѣкѣ чѣ алѣз, а трѣ карѣ ничи ка а Постѣл Крѣчѣнѣ-лѣи нѣ есте стрѣнс Постѣл. Ши ам възѣт дин Тертѣліан, ши дин Ффинцій Амвросіе, Епифаніе, ши Куріа, кѣ пе време ле лѣр нѣ ера сѣпт дѣторіе алте Постѣрї, фѣрѣ нѣмай Пѣрѣсимиле Пашилѣр, ши де доаѣ зиле а септзмѣнѣ, кѣм аре ши Канѣла май сѣс адѣс ѣ.о. ал Апостолилѣр.

Іар Септзмѣна алѣз Апѣратѣл Иракліе ѡ аѣ рѣндѣит, кѣм скрїе Еиназарїа кѣ ачѣете кѣвинте: „ Епѣн, кѣ а трѣ ачѣетѣ Септзмѣнѣ се мѣнкѣ „ карне май апаинте: Іар Апѣратѣл Иракліе ѡ „ аѣ адаос ла зилеле постѣлѣи, ши нѣмай ерѣн- „ зѣ аѣ лѣсат сѣ се мѣнѣнѣче а трѣнсѣ, кѣ а шѣ- „ се днї чѣт а трѣна кѣ Хосрое (Апѣратѣл Пер- „ шилѣр) еѣтѣндѣсѣ, аѣ фѣгѣдѣит лѣи дѣнѣ- „ зѣѣ, кѣм кѣ де ва еирѣи, ва фѣче, ка а трачѣ „ Септзмѣнѣ сѣ нѣ фїе слово а се мѣнкѣ кар- „ не, ши ѡ ва рѣндѣи, сѣ фїе де мѣжлок а трѣ „ пост, ши а трѣ еѣкателе чѣле дѣсѣѣтѣте де „ аѣлѣе.“

Фѣкѣторїи Кѣрцилѣр ноѣстре чѣлѣр Бѣсеричѣи, а каре се кѣпринд аѣмнѣзеѣшїле Елѣжѣе але анѣлѣи, каре а вѣкѣл а шпта, а нѣѡ, а зѣчѣ, а оунспреѣчѣе, ши а доилѣспреѣчѣе аѣнѣ хѣ, кѣ пре ачѣете времї аѣ трѣнт ачѣе, акѣрѣра нѣме апаинте аѣ ачѣете кѣнтѣрї, ши слѣжѣе. Ачѣстѣ аѣѣта аѣѣмнѣ пре ѡаменї сѣ се гѣтѣкѣз



спре Постѣла Пърѣсимилѡр, а тѣтѣ лѡвцѣтѡрѣ  
 даѡ сѣ пѣхаскѣ а чест Пост ка пре оунѡла, ши  
 синѣр престе тот анѡла, плин ѣ Трѣѡдаѡла де а-  
 чѣстѣ, каре лѡни ꙗ Септѣмѣна Брѣнѣѣи ашѣ  
 кѣнтѣ: „ Дескисѡсаѡ порциѡе дѡмнеѣеѣи Покѣ-  
 „ инѣтѣ, сѣ не апропѣем кѡ ѡсѣрдѣе кѡрѣцинѡдѡ-  
 „ не трѡпѡриѡе, дѡпѣртѣнѡдѡне де мѣнкѣрѣи, ши  
 „ де пофѣте, ка неѣе аскѡлтѣтѡрѣ алѡи Хѣс, че-  
 „ лѡи че аѡ кемѡт лѡмѣ ꙗ трѡ лѡпѣрѣѣиѡ черѣскѣтѣ,  
 „ зѣчѡла а тот анѡла дѡбѣкѣнѡ лѡпѣратѡлѡи тѡ-  
 „ тѡрѡр, ка ши лѡбѡрѣ лѡи кѡ пофтѣ сѣ ѡ бе-  
 „ дем.“ Ши пѣрѣши: „ Рениѣи сѣ не кѡрѣцим,  
 „ пѣнтрѡ кѣ аѣтѣѣи ѡсте септѣмѣна чѣ ꙗ наинѣте  
 „ кѡрѣциѡѡре, зѣчѡла а тот анѡла фѣинѡ, дѡ-  
 „ пѣ карѣ ꙗ чѡпѣтѡла Постѡриѡр дѡла ꙗпѡстѡли  
 „ де дѡмѡлт се ꙗтинѡе.“

Вѣзѣ Постѡла чел де пѣсте тот анѡла, а дѡкѣ  
 а зѣчѣ партиѡ дин зилѡе анѡлѡи, каре ѡсте оу-  
 нѡла нѡмай, ши синѣр Постѡла Пърѣсимилѡр  
 Пѡшилѡр, прѡкѡм дин ѡфѣнтѡла Пѣринѣѡе Дѡро-  
 ѡеѣ ам вѣзѡт. Дѡкѡ не вѣрѣмѣ ачѡа, кѣнѡ саѡ  
 фѣкѡт ѡлѡѣбѡе Бѡсеричѡѣи ачѡсте трѣи Постѡрѣи,  
 де каре не ѡсте вѡрѣтѣ, ар фи фѡст ꙗ ѡвѣчѣѡ ꙗ  
 ѡѡѣи а се ѡинѣ, кѡ дѡвѣрат ꙗ вѡе ѡ кѣнтѡре,  
 саѡ ꙗ вѡедн Трѡпарѡ ар фи поменѣт де ѡле,  
 кѡм поменѡск де примѣварѣт, ши де алѣ пѣрѣѣи  
 алѣ анѡлѡи, ши де алѣ лѡкрѡрѣи мѡи мѡиѣи, пѣн-  
 трѡ каре сѣ роѡгѣ лѡи дѡмнеѣеѣ, ка сѣ дѡ пѡтѣ-  
 ре,



рѣгзчѣне ши ꙗ ѿзрѣктоарѣ Пащеріѣ Дѣмнѣлѣи,  
 ши Мѣнтѣиторилѣи нострѣ Ісѣ Хсѣ: ꙗсѣ ничѣ ѿ  
 поменире ꙗтрѣ ачѣка нѣ се фаче дѣ че ва май ꙗ-  
 наинте ашехат Пост, чи нѣмай мѣлцемѣще лѣи  
 Дѣмнехѣѣ, кѣ нѣкѣ ѿвредничит кѣ Магій а не ꙗ-  
 кинѣ лѣи Хсѣ ꙗтрѣ ачѣкстѣ зѣ маре а Пащеріѣ Дѣ-  
 мнѣлѣи. Пентрѣ че ꙗ чѣ дѣла Пащѣ рѣгзчѣне се  
 фаче поменире дѣ Пост, ꙗ чѣ дѣла Пащере нѣ?  
 Пентрѣ кѣ ꙗнаинте дѣ Пащѣ срдѣ адеврѣт, ши  
 ашехат Пост: ꙗр нѣ ꙗнаинте дѣ Пащерѣ Дѣмнѣ-  
 лѣи. ꙗ ѿзрѣктоарѣ ѿфинцилѣр ꙗпостоли Пѣ-  
 трѣ, ши Павѣл, ши ꙗ ѿдормирѣ Нѣскѣктоарѣи дѣ  
 Дѣмнехѣѣ ꙗзѣдар ва кѣвтѣ чинева рѣгзчѣне ка а-  
 чѣкта, кѣ карѣ се мѣлцѣмѣскѣ лѣи Дѣмнехѣѣ,  
 кѣ аѣ трекѣт Постѣл чел дин наинте, кѣ ничѣ  
 ѿ рѣгзчѣне дѣ ачѣктѣ нѣ ва гѣси. Пентрѣ че?  
 Пентрѣ кѣ ꙗнаинте дѣ ѿзрѣкториле ачѣктѣ ничѣ  
 оун Пост нѣ срдѣ.

Се афлѣ ши алтѣ рѣгзчѣне, ал кѣрїѣ тѣтѣ-  
 лѣлѣ ꙗсте; „ рѣгзчѣне, карѣ сѣ четѣще ꙗ фїеце  
 „ каре Пост.“ ꙗр рѣгзчѣнѣкѣ ашѣ ꙗсте: „ Нѣ-  
 „ дѣждѣкѣ тѣтѣрѣрѣ марцинилѣр ꙗзмѣнтѣлѣи, ши  
 „ ачѣлѣр че сѣнт ꙗ маре дѣ парте Дѣмнехѣѣлѣ но-  
 „ стрѣ, кареле май наинте аѣ токмит прин чѣ вѣ-  
 „ ке, ши чѣ ноаѣ а тѣ дѣце ачѣкте Патрѣзѣчѣи дѣ  
 „ зиле, ꙗ каре пре ной акѣм а аѣнѣце нѣѣ ꙗ-  
 „ вредничит, пре тине те чѣрем, ши цїе не рѣ-  
 „ гѣм: ꙗтѣрѣѣчене пре ной кѣ нѣтѣрѣкѣ тѣ, ка  
 „ сѣ

„ СЪ НЕ НЕВОИМ АТРАЖНСЕЛЕ КЪ ЕЪНЪ НЕВОИИЦЪ,  
 „ СПРЕ МЪРИРЪКЪ НЪМЕЛЪЙ ТЪЪ ЧЕЛЪЙ ОФЪНТЪ, ШИ  
 „ СПРЕ ЕРТАРЪКЪ ПЪКАТЕЛЪРЪ НОВАСТРЕ, СПРЕ ШМОРЖ-  
 „ РЪКЪ, ШИ БИРЪДИНЦА АТОТЪ ПЪКАТЪЛА, КА АТРАЪ  
 „ ПОКЪДИНЦЪ АПРЕЪНЪ КЪ ТИНЕ РЪСТИГНИНДЪНЕ,  
 „ ШИ АГРОПЪНДЪНЕ СЪ НЕ СКЪЛЪМЪ ДИИ ФАПТЕЛЕ  
 „ ЧЪЛЕ МОАРТЕ, ШИ СЪ ПЕТРЪКЪЧЕМЪ КЪ ЕЪНЪ ПЪЛЪЧЪКЪ-  
 „ РЕ АНАИИТЪКЪ ТЪ А ТОАТЕ ЖИЛЕЛЕ БІЕЦІЙ НОВАСТРЕ.  
 „ КЪ ЦІЕ СЕ КАДЕ А НЕ МИЛЪЙ, ШИ А НЕ МЪНТЪЙ  
 „ ХЪ. Ш. А. “

КЪМ РОГЪТЕ АЧЪКЪТЪ РЪГЪЧЪНЕ СЕ ПОАТЕ АЦЕ-  
 ЛЪЦЕ ДЕ ПОСТЪЛА ОФИИЦИЛЪРЪ АПОСТОЛЪЙ, САЪ АЛ  
 ОЖИИТЪ-МЪРІЕЙ, КЪ АЧЪКЪТЕ ПОСТЪРЪЙ НЪ КЪПРИИДЪ  
 ПАТРЕЪЖЕЧІЙ ДЕ ЖИЛЕ? СЪ ВЪДЕ, КЪ АЧЪКЪТЪ РЪГЪЧЪ-  
 НЕ СЪНЪ НЪМАЙ ДЕ ПОСТЪЛА ПЪРЪКСИМИЛЪРЪ ПАШИ-  
 ЛЪРЪ, ФІИИДЪ КЪ ЖИЧЕ: „ КА АПРЕЪНЪ КЪ ТИНЕ РЪ-  
 „ СТИГНИНДЪНЕ, ШИ АГРОПЪНДЪНЕ СЪ НЕ СКЪЛЪМЪ, “  
 АСЕМНИИДЪ ПАТИМА, ШИ АВЕАРЪКЪ АЪЙ ХЪ. ОЪ ВЪ-  
 ДЕ КІАРЪ ШИ ДЕ АИЧІЙ, КЪ ДЕ ПЪРЪКСИМИЛЕ ПАШИЛЪРЪ  
 БОРЕКЪЦЕ, КЪ ЖИЧЕ: „ КЪ ПРИИ ЧЪ ВЪКЪКЕ, ШИ ПРИИ  
 „ ЧЪКЪ НОВАШ АЧЪЦЕ САЪ ААТЪ НОВАШ АЧЪКЪТЕ ЖИЛЕ, “  
 АСЕМНИИДЪ ЧЪЛЕ ПАТРЕЪЖЕЧІЙ ДЕ ЖИЛЕ, КАРЕ МЪИСІЙ,  
 ШИ ИЛІЕ, ШИ АМЪНЪЛА ХЪ АЧЪКЪ ПОСТИТЪ. АШЪ ДАР  
 ФІЕЦЕ КАРЕ ПОСТЪ, ШИ ТОТЪ ПОСТЪЛА ДЕ ПЕСТЕ АИ И-  
 СТЕ НЪМАЙ СИИГЪРЪ ПОСТЪЛА ПАШИЛЪРЪ. ДРЕПТЪ АЧЪКА  
 ДЕ АРЪ ФИ ФОСТЪ А ОЖИИЧЪКЪ ДЕ УЕЩЕ ШИ ААТЕ ПО-  
 СТВЪРЪЙ А СЕ ЦИИИКЪ А ВЪКЪКЪЛА АЛ НОВАШЛЪКЪ, ШИ АЛ  
 ЖЪЧЕЛЪКЪ ДЕЛА ХЪ, КЪИИДЪ СЕ ФЪЧЪКЪ АЧЪКЪТЕ РЪГЪЧЪДИИ,

май тоатѣ, ши алтѣ мѣлтѣ дѣмнезеещій слѣжге,  
 ши пентрѣ ачкѣ Постѣрї ар фи фзкѣт вре в рѣ-  
 гзчѣне, мзкар кжт дѣ микз! кзтрѣ дѣмнезѣѣ,  
 фїнна кз пентрѣ алтѣ лѣкрѣрї мичї аѣ фзкѣт,  
 кѣм дѣрѣ пентрѣ Пост, каре гѣсте лѣкрѣ дѣ мжн-  
 тѣуре ар фи лзсѣт Бѣскрїка а нѣ фѣче рѣгзчѣне?  
 Наѣ лзсѣт кѣ дѣвзрат пентрѣ алтѣ, фзрѣ нѣ-  
 май пентрѣ кз ничї в дѣторїѣ нѣ ерѣ а цинѣ а-  
 чкѣсте Постѣрї.

Дѣпз в мїѣ ши чинчїзечї дѣ анї дѣла хѣ  
 ерѣ ла Царїград Патрїарх Мїханл Керѣларїѣ: а-  
 чѣста арѣнкз Латїнїлѣр, ши лї мѣстрѣ, кзчї  
 мзжнжкз сѣгрѣмѣт, кзчї рад каркеле, кзчї по-  
 стѣск Ѣжмѣзѣта, кзчї л Септѣмжнѣ Бржнзїї мз-  
 жнжкз карне, кзчї Кзлѣгзрїї лѣр мзжнжкз кар-  
 не. Ядѣкз тоатѣ, л каре се в сѣкѣ Латїнїї дѣ  
 Гречї ле арѣнкз, атжѣта, кжт ши Септѣмжнѣ чкѣ  
 алѣз, карѣ май тѣрѣзїѣ сѣѣ лчѣпѣт а се цинѣ  
 л Бѣскрїка грѣчѣскз, кѣм май сѣс сѣѣ арѣтѣт.  
 Дѣкѣ пе брѣмѣ ачкѣста, дѣкѣ пе ла анѣл 1050  
 ар фи фост л Бѣскрїка грѣчѣскз шѣнчѣкї, ши  
 лѣѣе а се цинѣ ачкѣсте Постѣрї, кѣ дѣвзрат  
 ши ачкѣста ар фи арѣнкѣт Мїханл асѣпра Латїни-  
 лѣр, карїї нѣ цинѣ ачкѣсте Постѣрї, пентрѣ че  
 нѣ ле цин аскѣменѣ кѣ ной. Яшѣ дѣр лкз наѣ  
 фост л Обичкї ка акѣм ачкѣсте Постѣрї, ничї  
 ерѣ дѣторїѣ а ле цинѣ, алмїнтрїлѣ прѣкѣм алтѣ  
 май

май мичй лѡкрѡри, ши ачкста ар фи арѡнкат  
Міхаил.

Асз ꙗ вѡкѡла ал ноашлѡ, ши ал зѡчелѡ,  
ши дѡпз ачкѡ, кѡм мзртѡрискѡше Тупікѡла Кѡ-  
лѡгзрилѡр, аѡ фост ꙗчепѡт ꙗ Мзнзстири ꙗ се ци-  
нѡ Пост ꙗнаинтѡ Празникѡлѡй Нащериї Дмнѡ-  
лѡй, ꙗ Ѣфїцилѡр ꙗпостоли, ши ꙗ ꙗдормирей  
Нзскзтоарей де Дмнзезѡ пѡрѡрѡк Фечоарей Маріей:  
Кѡ ашѡ аѡѡкѡнѡ стзриле ꙗпрежѡр, ши времиле,  
Кѡлѡгзриї аѡ фзкѡт доаш рѡнѡѡри де Мзртѡри-  
сирї, оуна, карѡ се зиче ꙗ Кипѡлѡй челѡй маре,  
каре аѡвзрат ꙗсте Кѡлѡгзрѡскз, адоаш Мзртѡ-  
рисире ꙗ Кипѡлѡй челѡй мик, карѡ ши ꙗ Мандіей  
се зиче, ши ачкста ꙗсте жѡмѡтате кѡлѡгзрѡскз,  
пентрѡ кѡ нѡ се лапзѡз де лѡме, ши де чѡкле че  
сѡнт ꙗ лѡме, ка чей че фак Мзртѡрискѡ чѡ  
маре, дѡпз кѡм май лѡминат се вѡде ла мзр-  
тѡрискириле лѡр. Динтрѡ ачкста ши рѡнѡѡла  
вїециї ѡсебитѡ аѡ фост, ши оунїї трзл кѡ рѡ-  
кате алге, аѡекз кѡ лапте, ши кѡ чѡкле че се фак  
дин лапте, ши пентрѡ май марѡ небоинцз, ши  
евлавіе аѡ ашезат, ка ꙗнаинтѡ май сѡс зиселѡр  
Празниче кѡ пост май лѡнг, ши кѡ ꙗфрѡнаре  
сѡ се кѡрзцѡскз: ши ашѡ май пре оурмз сѡ при-  
мѡскз Ѣфѡнта Кѡминекзтѡрѡ, ꙗ Трѡпѡлѡй, ши  
ꙗ Ѣнцелѡй Дмнѡлѡй нострѡ Іс Хс. ꙗшѡ ꙗтрѡ  
ачксте зиле але По стѡлѡй нѡ мѡнкѡ рѡкате алге:  
ка ꙗкз Меркѡрѡ ши Венерѡ ши де оунт де лемн,

ши де вин, ши де п'кце се лфржнà, де нѢ кѢм-  
ба вре оун Празник сар фи лтжмплат. Пе Кз-  
лѢгзрй аѢ лчепѢт ай оурмà ши Мир'кнйй чей май  
Евлавничй, ши пентрѢ май маре гзтире спре  
примир'к дѢмнезеешилѡр Тайне, а ТрѢпѢлѢй, ши  
а ЕжнцелѢй лѢй ХС, аѢ лчепѢт ка КзлѢгзрйй л Мз-  
нзстирй а постй лнаинт'к ачестѡр Празниче, мз-  
кар кз нѢ Ера л'кце Бес'крич'кскз, кар'к сзй лде-  
тор'кскз ла ач'кста. Лкз ши астзхй ла мѢлцй  
Рхсзрит'кнй тасте персвасіе, ши жѢдекз доарз чей  
май мѢлцй, кѢм кз чел че май лнаинте де че се  
кѢминекз, де нѢ пост'кце кзтева зиле, нѢ кѢ  
кѢвйинцз сз апропіе ла Ефжнта КѢминекзтѢрз.  
ПентрѢ ач'кста май тоцй саз ѡвчинѢт а постй  
лнаинт'к Нащерйй ДомнѢлѢй, лнаинт'к Празни-  
кѢлѢй Ефйцилѡр Япостолай, ши лнаинт'к Ядор-  
мирей Нзскзтоарей де дѢмнезев, кѢм ши лнаин-  
т'к Пашилѡр, лсз нѢ аш'к стржнс. Ба лкз оу-  
нйй ши лнаинт'к Анзлцзрйй дѢмнѢлѢй, дела зйѡа  
дин тжй а дѢней лѢй Май, алцйй лнаинт'к Л-  
нзлцзрйй КрѢчйй ш'кпте зиле, алцйй лнаинте де  
ЕфжнтѢл Димитрйе ш'кпте септзмянй, ши алцйй  
лнаинте де ПразникѢл Ефинцилѡр Лцерй ш'кпте  
зиле, алцйй лнаинте де Езрззтоар'к ЕфжнтѢлѢй  
Ніколае, кѢм тасте л Номо-КанонѢл чел дела Ко-  
телерйе, алцйй лнаинте де Нащер'к ЕфжнтѢлѢй  
Іѡанн Ботеззтор'кл ѡ септзмянз пост'к, алцйй  
лнаинте де Екимедар'к ла Фацз, кѢм скрйе Вал-

самон, ши Никон в септзмѣнѣ постѣ, алцій ф-  
наинтѣ алтвр Ѣзрвзторѣ, дѣлѣ кѣм ерѣ евла-  
віѣ фіецекезрѣл, ши Постѣриле ачкстѣ ле цинѣ  
нѣмай дин всекитѣ евлавіе, тѣр нѣ дин чеба лѣ-  
це, сѣл рѣндѣлѣ Бесеричѣскѣ, де оунде лѣчѣт  
лѣчѣт дѣлѣнѣ дѣчѣт евлавник шкичѣю ла време-  
ле чѣле май динкоаче, оуній лѣл сокотит а фи  
лѣце.

А време ле чѣле май де пре оурмѣ Крециній  
де кѣтрѣ Рѣзѣрит вѣзѣнд кѣ де тоате пѣрѣиле  
лѣй прѣсѣрѣ варварій Тѣрчѣ, ка сѣ лѣлѣнѣзаскѣ  
дѣрѣптѣ мѣнѣл лѣй дѣмнезѣл, оурма пре кѣлѣдѣгѣрѣй,  
цѣинѣ ка ши еѣ ачѣсте Постѣрѣй. Тѣр кѣлѣдѣгѣрѣй  
лѣ тот кѣлѣл сѣ не воѣ, ка пре тоцѣ сѣй дѣлѣкѣ  
ла цинѣрѣк ачѣствѣр Постѣрѣй. Ши фѣинѣ кѣ вѣпѣ-  
скопій дин кѣлѣдѣгѣрѣй сѣ фѣчѣ, ши алцій Бѣрѣкацѣй  
Бесеричѣшѣй май тоцѣ кѣлѣдѣгѣрѣй ерѣ, цинѣ ачѣ-  
сте Постѣрѣй, пѣнтрѣл кѣ дин Канонѣл мѣртѣри-  
сирѣй вѣіцѣй кѣлѣдѣгѣрѣшѣй ерѣ дѣторѣй: дѣчѣй ачѣстѣ  
тоцѣ лѣдемнѣ пре мирѣнѣй, ка дѣлѣл пѣтинѣцѣ сѣ  
оурмѣзѣл ши еѣ ачѣст лѣкрѣл еѣн. де лѣчѣй мѣсте,  
кѣ Тѣпѣкѣл кѣлѣдѣгѣрѣск лѣ тоате Бѣскрѣчиле сѣл  
еѣгѣт, ши ши Клиричѣй, ши мирѣнѣй лѣл лѣчѣпѣт  
а цинѣ Постѣриле прѣкѣл лѣ Тѣпѣкѣл кѣлѣдѣгѣрѣск  
сѣ скрѣл, карѣ лѣкрѣл кѣ дѣвѣзрѣт еѣн, ши сѣлѣнт  
мѣте, ши де лѣлѣлѣл вѣрѣдѣник шкичѣю, нѣмай сѣ  
нѣ фіе лѣце, карѣ пре тоцѣ се лѣдѣторѣскѣ, чи  
евлавіей, ши еѣнѣй воинѣцѣ а фіецекезрѣл сѣ се  
ласѣ.



Тупікѣри май мѣлте аѣ фост, ши всеките  
 а тоате Бесѣричиле чѣле май марй, дар кжнд  
 прин нѣвзалириле барварилѣр аѣ ачепѣт а скѣдѣ  
 лѣкрѣриле бесеричеши, Тупікѣриле челѣра лалте  
 Бесѣричй аѣ ачепѣт а се пѣрѣси, ши май кѣ са-  
 мѣ ачела а се цинѣ, каре се зиче а Ѣфѣнтѣлѣй  
 Ѣавѣа; мѣкар кѣ аѣпѣ ачѣла дела мѣлци Ѣкрїи-  
 торй май дин коаче саѣ адаос, кѣм се бѣде дин  
 Ѣлѣжеле Ѣфинцѣлѣр, ши дин шечѣкѣриле, ка  
 кѣ мѣлт май тѣрѣйѣ аѣпѣ Ѣфѣнтѣлѣ Ѣавѣа саѣ  
 фѣкѣт. Тупікѣл нимика алтѣ нѣ іасте, фѣрѣ  
 нѣмай адрептаре, ши рѣндѣлѣлѣ прѣсте тот анѣл  
 а фѣещѣкаре зи че сѣ се зикѣ ла дѣтѣргїе, ла ве-  
 чернїе, ла Оутренїе, ла Чѣсѣри, ши ла чѣлѣлал-  
 те аѣмнѣзееши Ѣлѣжеле, ши а зи де Ѣзрѣктоаре,  
 ши а зи проастѣ, ши а каре зиле трекѣе а по-  
 ети, ши кѣм, ши кжнд се дѣлѣкѣгѣ Постѣл, ши  
 аѣрѣк че сѣ се аѣ ла масѣ де мѣнѣкаре: ачѣстѣ  
 тоате се спѣн а Тупік.

„ Кѣ Тупікѣл ачеста нѣ нѣмай Кѣлѣгѣрїй,  
 „ аѣзрѣра рѣгѣлѣ іасте, чи ши Прѣшций чей де мир  
 „ (лѣме), ши че Ѣ май мѣлт, май тоатѣ Грѣчїл  
 „ се адрептѣзѣ а пѣне Ѣлѣжеле Бесеричеши: аѣѣ  
 „ че Ѣ май де мираре, ѣаменїй мирѣнїй ши  
 „ мѣериле, афрѣнѣриле ши постѣриле чѣле дела  
 „ Пѣринций, Кѣлѣгѣрилѣр, ши алтѣр ѣаменї аѣѣ-  
 „ менѣ се порѣнѣческ, ашѣ ле кѣпринд, ши се а-  
 „ дѣторѣск кѣ ачѣлѣ, кѣт аши цин пѣкат, мѣкар  
 „ кѣт

„ КЪТ ДЕ ПЪЦИНТЕЛ СЪ СЕ АВАТЪ ДЕЛА АЧКАК.  
 „ ПЕНТРЪ АЧКА А ТОАТЪ ЦАРА ГРЕЧЪСКЪ ВІАЦА МИ-  
 „ РЪНИЛЪР, ШИ А КЪЛЪГЪЗРИЛЪР, АФАРЪ ДЕ МЪ-  
 „ ЕРІ, ДЕЛА КАРЕ КЪЛЪГЪЗРІЙ ДИН ПОРЪНИКЪ СЕ А-  
 „ ФРЪНИКЪЗЪ, МАЙ АТРЪ ТОАТЕ АСКМЕНЪК ІАСТЕ.“  
 СКРІЕ ДЕО АЛАТІЕ А ДІСЕРТАЦІА А, ДЕ КЪРЦИЛЕ  
 БЕСЕРИЧЕЦІЙ ЧЪЛЕ ГРЕЧЕЦІЙ.

ІР КЪМ КЪ ТУПІКЪЛА АЧЕСТА ІАСТЕ КАНОНЪЛА КЪ-  
 ЛЪГЪЗРИЛЪР, ШИ НЪ АЛ АЛТЪР ШАМЕНИ, НЪМАЙ ПЕ  
 ДЪКЪПРА ДЕ СЕ БА ВЕДЪКЪ, А КЪ СЕ БА КЪНОАЩЕ ДЕ-  
 СЪЛА ДЕ АЪМИНАТ, КЪ СКРІЕ ЧЕ ФЪКЛЮ ДЕ БЪКАТЕ,  
 ШИ АЪРЪК ШИ КЪТЪ БЪКАТЪ, ШИ ВЕЪТЪРЪ ПЕНТРЪ  
 ОУНЪЛА ФІЕЦІЕ КАРЕЛЕ СЪ СЕ ПЪЕ ЛА МАСЪ. ШИ ЧИНЕ БА  
 ЖИЧЕ, КЪ АЧКСТА ТЪТЪРЪРЪ КРЕЩИННИЛЪР СЕ ПОРЪНИ-  
 ЧКЪЩЕ? ДРЕПТ АЧКА СЕ ВЪДЕ КЪМ КЪ ТУПІКЪЛА НЪ-  
 МАЙ ПЕНТРЪ КЪЛЪГЪЗРІЙ ЧЕЙ ДЕЛА РЪСЪЗРИТ САЪ СКРИС,  
 ЛА КАРІЙ СЕ ФАК ОУНТЪРІЙ ДЕ ЛЕМН, СМОКИНЕ, СТА-  
 ФИДЕ, ШИ АЛТЕЛЕ АСКМЕНЪК, КАРЕ АНЪМЕ СЕ ПО-  
 РЪНИЧЕСК АЪРЪК А ТУПІКЪ.

ЧИ МАЙ АКОЛЪ СЕ ВЕДЕМ ТУПІКЪЛА ЧЕЛ ДИН КЪР-  
 ЦИЛЕ БЕСЕРИЧЕЦІЙ, КЪ АТРЪ АЧЕЛА СЕ ЧЕТЪКЪЩЕ ЛА ОЪР-  
 КЪЗТОРИЛЕ ЧЪЛЕ МАЙ МАРІ: „ ЛА МАСЪ СЕ ФАЧЕ МЪН-  
 „ ГЪАРЕ ФРАЦИЛЪР КЪ БИН, ШИ КЪ ОУНТ ДЕ ЛЕМН,  
 „ САЪ КЪ ПЪКЪЩЕ. ОЪ ДЕ ФІЕЦІЕ КЪРЪЛА ФРАТЕ ТРЕЙ  
 „ ОУНГІЙ, САЪ АТЪТА, ШИ АТЪТА ПЕНТРЪ ШЕСТЕ-  
 „ НЪКЛА ПРИВИГЕРІЙ, КАРЪК АЪ ФОСТ, САЪ КАРЪК БА  
 „ СЪ ФІЕ.“ АШЪК ІАСТЕ А ОЪЖМЕЗЪТА МАРЕ АНАИН-  
 ТЪК ПАШИЛЪР: „ АЪПЪ ШТЪПЪСЪТ НЪ СЪШИМ ДИН БЕ-  
 „ СЪРИКЪ

„ СЕРИКЪ, ЧИ РЪМЖНЕМ А СКАШНЕЛЕ ПОДСТРЕ, ШИ А-  
 „ ТРЖНА КЕЛАРИОА ДЪ ФРАЦИЛШР О БЪКЪЦЪКЪ ДЕ ПЖНЕ,  
 „ ШИ ШЪКЪ СМОКИНЕ, САЪ ФИНИЧЕ, ШИ КЖТЕ ОУН  
 „ ПЪХАР ДЕ БИН. “ ЯШЪКЪ ШИ А ЧЪКЪ СЛОВ СЕ АФЛЪ  
 ДЕ МЪЛАТЕ ШРЪЙ: „ ДЕЗЛЕГАРЕ ЛА БИН, ШИ ЛА ОУНТ  
 „ ДЕ ЛЕМН, САЪ ЛА ПЪКЪЩЕ. “ ПЕНТРЪ ЧЕ АЧЪКЪ СТЪ  
 ДЕЗЛЕГАРЕ? ПЕНТРЪ КЪ КЪЛЪГЪЗРЪЙ МЕРКЪРЪКЪ ШИ ВИНЕРЪКЪ  
 СЕ АФРЖНА ДЕ БИН, ДЕ ОУНТ ДЕ ЛЕМН, ШИ  
 ДЕ ПЪКЪЩЕ: АШЪКЪ ДАР ВЕНИНЪ ВРЕ ОУН ПРАЗНИКЪ МАЙ  
 МАРЕ, САЪ МАЙ МИКЪ ДЪПЪ МЪСЪРА ПРАЗНИКЪ ДЪВЪЙ,  
 ШИ А ШЪТЕНЪКЪ ЛЕЙ ПРИВИГЕРЪЙ АШРЪКЛА ПЪКЪЩЕ, АШРЪКЛА  
 БИН, ШИ ЛА ОУНТ ДЕ ЛЕМН ШИ АТРЪ АЧЪКЪ СТЕ  
 ЗИЛЕ СЕ СЛОКОЗЪКЪ. ЧИ ДОАРЪ ВА ЗИЧЕ НЕШИНЕ, КЪМ  
 КЪ АЧЪМЕНЪКЪ ДЕЗЛЕГЪЗРЪЙ НЪ НЪМАЙ ПЕНТРЪ КЪЛЪГЪЗРЪЙ,  
 ЧИ ШИ ПЕНТРЪ МИРЪКЪНЪ СЕ АФЛЪ, КА ЛА 25  
 ДЪВЪЙ ДЕКЕМВРЪЕ, ШИ А ЧЪКЪ ЛЕ 12 ЗИЛЕ, КАРЕ ОУРМЪКЪ  
 ЗЪ ПЪНЪ ЛА 6 ЗИЛЕ ДЪВЪЙ ЯНЪДЪРЪЕ, ШИ А СЕПЪТЪ  
 МЖНА ЧЪ ДЪПЪ ПАШЪЙ, ШИ ДЪПЪ РЪСАЛЪЙ: „ ДЕЗ-  
 „ ЛЕГАРЕ ЛА ТОАТЕ, “ РЪСЪПЪНЪЗЪ СЪ, КЪМ КЪ:  
 „ ДЕЗЛЕГАРЕ ЛА ТОАТЕ, “ ТРЕКЪ СЪ СЕ АЦЕЛЪКЪ ГЪ:  
 ЛА ТОАТЕ, КАРЕ СТАТЪ ДЪВЪЙ СЪ ДЪ АЛЪТЪ ДАТЪ СЖНТ  
 СЛОКОДЕ, АДЕКЪ, ФЪИНА КЪ КЪЛЪГЪЗРИЛШР АЛЪТЪ ДА-  
 ТЪ НЪ ЛЕ МАТЕ СЛОКОДЪ А МЖНА КАРНЕ, ПРИН АЧЪКЪ  
 СТЪ ДЕЗЛЕГАРЕ ЛА ТОАТЕ, НЪ ДОКЪНДЕСК СЛОКОЗЕНЪЕ  
 А МЖНА КАРНЕ: АШЪКЪ ШИ МИРЪКЪНИЛШР АТРЪ АЧЪКЪ СТЕ  
 ЗИЛЕ ЛЕ МАТЕ СЛОКОДЪ А МЖНА КАРНЕ ШИ МЕРКЪРЪКЪ,  
 ШИ ВИНЕРЪКЪ, КАРЕ АШРЪ ДЕЛА АЧЕПЪТЪ ДЪ БЕСЪКРЕЧЪЙ  
 АЪ ФОСТ, КЪМ МЪРТЪРИСЪЩЕ СЪФЖНТЪ ДЪ ВЪПЪФАНЪЕ,  
 КАРЕЛЕ

кареде ашкѣ скрїе: „Ѣри ꙗче зї Меркѣри, сав  
 „винерї ввр кздѣ Ѣзрѣзториле ачкѣтѣ, нѣ се  
 „каде а постї.“ Яшкѣ дар Кзлѣгзрїй дѣпз  
 ржндѣала Тупїкѣлѣй сз слобода ла бѣкате алке:  
 гѣр мирѣнїй дин шкїчѣкл чел бекїю ла карне. Мз-  
 кар кз нѣ тзгзѣбек Ѣѣ, кѣм кз ꙗтрѣнеле ло-  
 кѣрї ꙗ Тупїкѣрї чїнеба май дин коаче дѣ даос:  
 Кзлѣгзрїй мзжнкз бржнжз, ши шав, гѣрз ми-  
 рѣнїй карне.

Ши ачкѣста се каде а лѣш аминте, кз шри  
 оунде ꙗ Тупїкѣрї се нѣмекс Фрацїй, се ꙗцелег  
 Кзлѣгзрїй, ашкѣ, кжт сѣпт нѣмеле фрацилѣр  
 ꙗ Тупїкѣрї тот дѣсна Кзлѣгзрїй се ꙗцелег, кз  
 челлалцї мирѣнїй вин сѣпт нѣмеле норѣдѣлїй:  
 пентрѣ ачкѣ ши ꙗ Тупїкѣрї дѣрѣ се фаче шсе-  
 бїре, ка ꙗ Ѣфжнта ши марѣ зї а Пашилѣр,  
 оунде ашкѣ се четѣше: „Фрацїй дѣпз ржндѣала  
 „са сзрѣтз ꙗтжї Ѣфжнта бѣангелїе. ш. а. Ши  
 „сзрѣтз ши мирѣнїй дѣпз ржндѣала са.“ Я-  
 чкѣтѣ, кѣм ам зис але Кзлѣгзрїлѣр сжнт, кз  
 чїне ба пѣтѣ зїче, кз ачкѣтѣ де мирѣнїй се ꙗце-  
 лег, де врѣме че ши ꙗтрз Пашї, ши ꙗтрз рѣса-  
 лїй афлзм дѣзлѣгзрї де ачкѣтѣ ла вин, ши ла  
 оунт де лемн, сав ла пѣше, кѣм гѣсте 25, ши  
 30 алѣй Япрїлїе, ши 2, 8, 21, ши 24 де зїле  
 алѣй Май, кз ꙗ тоате зїлеле ачкѣтѣ ꙗ Чксло-  
 вѣла чел май маре се пѣне дѣзлѣгаре ла вин, ши  
 ла оунт де лемн, чїне рогѣте ба зїче, кѣм ми-  
 рѣнїлѣр

рѣки лавр атр'ачкетъ вѣкме, карѣ тасте дин Пацій  
 пзизъ ꙗ рѣсалий, нѣ ле тасте слово д шрй ꙗ че зй  
 а вѣ бин, ши а мѣнкà кѣ оунт дѣ лемн, кѣнд  
 лавр ли се порѣнчѣше, ка атр'ачкетъ вѣкме ничй  
 сз постѣскъ, ничй сз ꙗ ценѣнке кѣ адеврѣт  
 Мирѣнйй нѣ сѣнт дѣторй сз сѣ ꙗфрѣнкъз Меркѣ-  
 рѣ, ши Винерѣ дѣ бин, дѣ оунт дѣ лемн, ши  
 дѣ пѣше: тар Квлѣгзрйй, карйй атралте зиле мѣн-  
 кѣ пѣше, каре лавр ле тасте ꙗ лок дѣ карне, сй  
 сѣнт дѣторй а се ꙗфрѣнà дѣ пѣше, кѣчй ка чева  
 шсекире сз фйе атрѣ зилеле Мйеркѣрйй, ши а Ви-  
 нерйй дѣ чѣлѣ лалте зиле, прекѣм Мирѣнйй дѣ  
 карне, ашѣ Квлѣгзрйй дѣ пѣше сз ꙗфрѣнкъз,  
 фзрѣ нѣмай дѣ се атѣмплѣ вре оун Празник,  
 кѣнд ꙗ чѣслов се пѣне дѣзлегаре ла пѣше, а-  
 тѣнчй Квлѣгзрилѣвр ли се атѣдѣлаше а мѣнкà  
 пѣше, ши пентрѣ Празник, ши пентрѣ кѣ соко-  
 тѣше кѣ аѣ фзкѣт Привигериле, сѣв Бденйиле,  
 ши Ѡлѣжѣа чѣ рѣндѣитъ, ши сѣв шстенит, ши  
 ашѣ спре ажѣторинца слзбнчѣней, ши а шстенѣ-  
 лйй ли се атѣдѣлаше а мѣнкà пѣше. Кѣ дѣ ар фи  
 дѣторй Мирѣнйй а се ꙗфрѣнà Меркѣрѣ, ши Ви-  
 нерѣ дѣ пѣше, кѣнд ар мѣнкà сй пѣше? Дѣми-  
 нека, дѣнѣ, Марца, Жод, сѣв Ѡѣмѣзта? Атѣнчй  
 кѣ адеврѣт пѣше нѣ вѣвр мѣнкà, кѣ пот-  
 се мѣнѣнче карне, вѣкатъ май вѣнъ, ши май сф-  
 тинъ; ши ашѣ фзкѣндѣ шаре кѣм асемѣнаре дѣла  
 храна чѣ дѣ толте зилеле ар фи май рѣ кондн-

ціа Мирѣнилѡр, де кят а Кзлѡгзрилѡр, кз Кз-  
лѡгзрїй чинчї зиле ꙗ септѡмѡнѡ пот мѡнѡкѡ пѣ-  
ще, тарѡ Мирѣнїй ничї ꙗтрѡ зї. Дрепт ачѣѡ  
Кзлѡгзрїй Меркѡрѣ, ши Винерѣ требѡе сѡ се ꙗ-  
фрѡнѣзе де пѣще, тар ꙗ чѣлѣлалте зиле пот  
мѡнѡкѡ дѡпѡ рѡнѡѡлѡлѡ чѣ порѡнчитѡ дела Пѡрн-  
цїй сѡї: тарѡ Мирѣнїй Меркѡрѣ, ши Винерѣ мѡ-  
нѡнѡкѡ пѣще, тар ꙗтралте зиле карне.

ꙗ Постѡл чел маре а Пашилѡр Ѣѡмѡзѡта, ши  
дѡмїнека Мирѣнилѡр нѡ се ѡпрѣще мѡнѡкарѣ  
пѣщелѡї: тар оунїй ши ꙗтралте зиле мѡнѡнѡкѡ  
пѣще; десре каре ѡнїчѣѡ Геѡргїе Протосїнѡел  
ꙗ Картѣ, кѡ карѣ рѡсѡнѡде ѡ картѣ ѡї Марѡ  
Ѣфесѣнѡл, ашѣ скрїе: „ Кз ши ꙗ вѣкмѣ Постѡ-  
„ ѡї челѡї маре Ѣѡмѡзѡта, ши дѡмїнека мѡлцїй  
„ мѡнѡнѡкѡ пѣще, тар ѡлцїй ши ꙗтралте зиле,  
„ сѡнт оунїй карїй де тот сѡ ꙗфрѡнѣзѡ де пѣ-  
„ ще. “ ꙗ Номо-Канонѡл греческ чел де Котеле-  
рїе тѡпѡрїт, кап: 255, ашѣ се скрїе: „ Кзлѡгз-  
„ рїй сѡ нѡ мѡнѡнѡче пѣще ꙗ сѡѡнтѡл Пост чел  
„ маре, афарѡ де Празнїкѡл Благовещенїилѡр,  
„ ши де Празнїкѡл Флорїилѡр. “ Ши кап: 256:  
„ Тар Мирѣнїй фѡрѡ де вїнѡ мѡнѡнѡкѡ пѣще  
„ Ѣѡмѡзѡта, ши дѡмїнека, ши бѣѡ ши вїн. “

Дїнтрѡ ачест Номоканон, каре нѡ се бѣде  
май векѡ де кят дїн вѣкѡл ѡл трей, сѡѡ ѡл па-  
трѡспрѡзѣчелѣ, пентрѡ кз мѡстрѡ пе латїнїй,

кзчй сльжеск ꙗ дхнмъ, лѣминат гаете, кз пе  
 времиле ачклѣ пѣцелле пе Постѣл маре се мѣнка  
 ꙗкай ѳжмезта, ши дѣминѣка. Де аичй се вѣ-  
 де, кз ши Тупікѣриле трекѣ сѣ се ꙗцелѣгъ де  
 Кзлѣгзрй, де вѣрѣме че ꙗ Тупікѣрй нѣмай ла  
 Благовещеній, ши ла дѣминѣка Флорилѣр сѣ сло-  
 коаде ꙗ Пзрѣсимй ла пѣцѣ: гзрѣ дѣпѣ Монока-  
 нон Мирѣній ꙗ тоате ѳжмезтеле, ши дѣминечиле  
 пе Пзрѣсимй сѣ словоа д мѣнка пѣцѣ: ши  
 дѣпѣ ѳвнчѣѣл чел дин вѣкѣла а чинчѣспрезѣче,  
 пе ла анѣла 1430, кѣм ам вѣзѣт дин Прѣтосин-  
 гел, ши ꙗтралте зиле, чине вѣрѣ мѣнка пѣцѣ  
 ꙗ Пзрѣсимй, преѣм ши асгззй маре парте де  
 ѳаменй ꙗ мѣлате локѣрй мѣнѣнкъ.

ꙗшѣ ши ꙗ Чѣслове, ши ꙗ Менѣе Кзлѣгзрйй  
 пенѣрѣ ꙗдрептарѣ са аѣ пѣсе, кѣм кз ꙗ Чинчй-  
 спрезѣче зиле алѣй Ноѣмвріе ꙗчѣле Постѣл Наще-  
 рій дѣмнѣлѣй, ши ꙗ зѣѣа дин тѣѣ алѣй ꙗвгѣст  
 ал ꙗдормирѣй Нѣскѣтоарѣй де дѣмнѣзѣѣ, ши кѣнд  
 сѣ сѣѣршѣцѣ Пентекѣстарѣл, адеѣкѣ деѣла дѣми-  
 нека Тѣтѣрѣр ѳфинцилѣр, карѣ гаете дѣминѣка  
 ꙗтѣѣ дѣпа рѣгалій, ꙗчѣле Постѣл ѳфинцилѣр ꙗ-  
 постолй Петрѣ, ши Павлѣ. Кзрѣциле ачѣетѣ де-  
 ла Кзлѣгзрй лѣѣ лѣѣат ши алте Бѣсѣричй, май  
 алес фѣнна кѣ ꙗрхѣерѣй Бѣсѣричилѣр дин Мѣнѣ-  
 стирй сѣ лѣѣа, ашѣ апой ши ꙗ Бѣсѣричиле салѣ,  
 ка май маре ѳвлавіе сѣ факѣ ꙗ народ, аѣ кзгат  
 ѳлѣѣѣа Бѣсѣричѣскѣ, преѣм ѳра ꙗ Мѣнѣстирй,

ничй ш всекоре фзкхна лтрз Миркнй, ши лтрз  
 Кзлвгзрй. Ёр де се ши афлз л вребнеле Чкслоа-  
 ве, сав Менке, км кз л Чинчйспрезкче зиле  
 албй Ноемврие, ши л зйва дин тжю албй Явгвст  
 лчкпем а не постй де карне, ачкста май тжрзйв  
 ав адаос чинева, авпз че ав лчепвт ши Миркнйй  
 а цинк Поствриле ачкстк, де време че л Тупі-  
 кл чел маре, ши де ржнд, ничй ш поменире де  
 Поствл де карне нв се фаче, динтрв карк се вкде  
 кз ачкете Постврй кзлвгзрешй сжнт.

Ёр км кз Глажбеле Бесеричешй, адекз, каре  
 се четеск, ши сз кжнтз л Бескркз, дела лче-  
 пвт ав пост нвмай але Кзлвгзрилвр, афарз де  
 ачка кз Кзлвгзрйй лкв факвт, ши прклавнцй  
 сжнт пентрв газде, ши пентрв Економй, карйй  
 ав грижк кзсйй, км сжнт Преоцйй чей де мир:  
 дин лсзшй Глажбеле чкле Бесеричешй сз аратз лв-  
 минат, кз л дйтвргйе ла Вечернйе ашк се четкше:  
 „ Авпз Вход Кзлвгзрвл чел ржндвнт ла ачкстк  
 „ фзкхна Метанйе кжнтз Прокіменвл зилей.“  
 Ши ла Оутренйе: „ Ши лдатз кзлвгзрвл чел ржн-  
 „ авит четкше чей шксе Валмй.“ Ши л Трйва  
 лвнй л Септамжна дин тжю а Поствлбй ашк се  
 скрйе: „ Кзлвгзрвл чел ржндвнт кжнтз Яллилвдіа.“  
 Ши тот аколв се скрйе ка сз се факз четире дин  
 картк: Окара Сфжнтвлбй Іванн Климак, адекз  
 дела Окарз, карк четире нвмай пентрв Кзлвгзрй  
 подте сз фйе, км дин лсашй карте се вкде,  
 кз



кз се хотзраше аколѡ че гасте Кзлѡгзрѡл, ши  
 алте деторій але Кзлѡгзрилѡр пе ларг се скрїѡ.  
 Ши гзрзшї ꙗ Бктенїй: „ Пентрѡ Фѡжнт лзкашѡл  
 „ ачеста“ (саѡ кѡм є ꙗ гречїе: пентрѡ Фѡжнтз  
 „ Мзнзстїрѣ ачеста) пентрѡ їеромонашїй, Мо-  
 „ нашїй, ши пентрѡ тоцї чей ꙗ Хсѡ фзрцїй но-  
 „ стрїй.“ Ши ꙗ Дѡмїнека Флорїилѡр: „ Вгѡме-  
 „ нѡл ꙗпзрцѣше фзрцїлѡр стжлпзрї.“ Ши а-  
 доаш зї де Пашї, ши ла Фзркзтоарѣ Бѡнейвѡ-  
 стїрї, ши ꙗ Дѡмїнека Флорїилѡр, ши ши де  
 алтз датз сз скрїе: „ Ши сз фаче лїтїе афзрз  
 „ де Мзнзстїре.“ Ши гзрзшї ла Павечернїцз се  
 скрїе кѡм чел Маймаре чѣре єртзчѡнїй дела  
 Фзрцї, ши кѡм Фзрцїй чер єртзчѡнїй дела чел  
 Маймаре. Їр Мїеркѡрї ши Жой ꙗ септзмжна,  
 карѣ гасте ꙗнаїнтѣ Пашїлѡр, се четѣше, „ кѡм  
 „ кз Павечернїца, ши Полѡноцїнїца пзнз ла Дѡ-  
 „ мнїнека Фомей нѡ се четѣше ꙗ Бесѣрїкз, чи  
 „ фїеше чїне де ѡсеї ꙗ кїлїа са ѡ четѣше.“  
 Кїлїїле сжнт але Кзлѡгзрилѡр, але Парохїлѡр  
 саѡ але Преоцїлѡр де мїр кзсї, нѡ се кѣмз кї-  
 лїй. Ши гзрзшї ꙗ Трїѡд ꙗ Септзмжна чѣ днп  
 тжї а Пзрѣссїмїлѡр ла ꙗчепѡтѡл Павечернїцїй се  
 скрїе: „ Кадесе а шї, кз ꙗ Лавра Фѡжнтѡлѡї  
 „ Пзрїнтелѡї нострѡ Савѡа Павечернїца нѡ ѡ кжн-  
 „ тзм ꙗ Бесѣрїкз, чи ꙗ кїлїй ѡ кжнтзм фїеше  
 „ кареле, кз ашѣ ам лѡѡат. Їрз ꙗ Мзнзсти-  
 „ рїле Палестїней ашѣ сз кжнтз Павечернїца.“

ши оурмѣзъ рѣндѣл, кѣм гасте ꙗ Трїодаделе ное-  
 стре. Ши пѣцин май жос: „ Оублѣндѣсѣ Прео-  
 тѣл дин скаонѣл сѣѣ фаче сѣгѣменѣлѣй мета-  
 нїе дѣпѣ ѡеичкїю, ши ꙗчкпе: Бине сѣ кѣвѣн-  
 тат дѣмнезѣл нострѣ. ш. а. “ ши ꙗрзши гас-  
 те кѣнтаре, Слава ла Сладжеле Кѣвѣшилѣр,  
 кѣм сѣ ла 17 Іанѣарїе, ши ла 5 Декемврїе, ши  
 алтѣ датѣ ла Кѣвѣшїй, карѣ ашѣ ꙗчкпе: „ Мѣл-  
 цимиле кѣлѣгзрилѣр те лѣѣдѣзм Пзринте Ян-  
 тонїе, сѣѣ Савва, ш. а. “ Кѣм Преотѣл де  
 мир, сѣѣ Мирѣнѣл поате сѣ кѣнте: Мѣлцимиле  
 кѣлѣгзрилѣр те лѣѣдѣзм, кѣ фїнда кѣ сѣ нѣ сѣ  
 Кѣлѣгзр, ар треѣѣ сѣ кѣнте: Мѣлцамиле кѣлѣ-  
 гзрилѣр те лѣѣдѣ. Ши ꙗ дїтѣргїе: „ Дѣпѣ ꙗчк-  
 ста мѣрѣ дїаконѣл кѣтрѣ Архїереѣ, сѣѣ де нѣ  
 ва фи Архїереѣ кѣтрѣ Бѣгѣмен, де сѣрѣтѣ  
 Сфжнта Бѣангелїе. “ Ши ла Проскомедїе скоа-  
 те Преотѣл пзрѣчїкѣ зїкѣндѣ: пентрѣ Бѣгѣменѣл  
 нострѣ. Преотѣл чѣл де мир кѣм ва зїче пентрѣ  
 Бѣгѣменѣл нострѣ, кѣ сѣ Бѣгѣмен наре, де вѣкме  
 че нѣмай Кѣлѣгзрїй аѣ Бѣгѣмен, ꙗр Преотѣ чѣл  
 де мир ар треѣѣ сѣ зїкѣ: пентрѣ Протопопѣл  
 нострѣ.

Ячкстѣ, ши май мѣлте алтеле асѣменѣ, чи-  
 не нѣ вѣде, кѣ сѣнт алѣ Кѣлѣгзрилѣр, ши дѣла  
 сї лѣѣате, ши фзрѣ де нїчї ѡ ѡсеїре кѣгате  
 ꙗ Бесѣрїчїлѣ чѣле кѣ попор алѣ Мирѣнїлѣр, де  
 оунде аѣ рѣсѣрїт аместекаре, ши тѣрѣѣраре. Епї-  
 скопїй,

скопій, ши Маймарій Бескричилар, кѣм ера ши  
 теологій, ши Духовничій чей де пре лангъ ей,  
 ера Кзлѣгъри дин Мзнзстири кемацї, карїй фї-  
 инд кз атрѣ тоате нѣ пѣтѣ прекѣм ꙗ Мзнз-  
 стирї цинѣ Канонѣл вїециї кзлѣгъреши, пентрѣ  
 трекиле, ши лѣкрѣриле чѣле де шѣше, цинѣ ꙗкай  
 ачѣсте Постѣри, ши ꙗ Бескричї фѣчѣ Дѣмнезе-  
 ска Слѣжез, кѣт пѣтѣ, дѣпѣ кѣм сѣ шѣичнѣсе  
 ꙗ Мзнзстире. Пентрѣ ачѣа оунде ꙗ кѣрци сѣ  
 афлѣ, кз ꙗчѣне Пост, саѣ сѣ дѣзлѣгъ ла пѣше,  
 саѣ ла вин, ши ла оунт де лемн, Клиричїй, ши  
 Преоциї чей де мир дѣспре ѡ парте дин простїе,  
 дѣспре алтѣ парте вѣзжнд пре Архїереїй, ши пре  
 Кзпетенїиле сале цїинд ачѣсте Постѣри, ши не  
 шѣекинд атрѣ Канонѣл ачелѣра, ши атрѣ ал сѣѣ,  
 ничї лѣжнд аминте, кз Тѣпїкѣриле ачѣлѣ сѣнт  
 кзлѣгъреши ꙗ дѣрептѣри, аѣ сокотит, кз ачѣлѣ  
 сѣнт лѣше де шѣше.

Ир Кзлѣгъриї ꙗ тот кипѣл лѣкрѣ, ка шѣи-  
 чѣюл а цинѣ Постѣриле ачѣстѣ ка оун лѣкрѣ бѣн,  
 ши сѣжнт ꙗ тоатѣ Бескрика сѣл баѣе, пентрѣ  
 ачѣа де мѣлте шї ꙗ исповѣданїе чѣлѣр че сѣ  
 покѣл ле да Канон, ка саѣ тоате треї, саѣ  
 доаш, аѣ оунѣл динтрачѣсте Постѣри сѣ цїе.  
 Ир нороѣлѣшї песте тот локѣл вѣстѣ, ши лѣѣда  
 Постѣриле ачѣстѣ, зикжнд кз ачѣстѣ сѣнт миж-  
 лочирї фѣарте фѣлоситѣаре а ꙗтоарче мзнїл лѣшї  
 дѣмнезеѣ, карѣ не дѣрептѣте сѣ порнѣше асѣпра  
 ноа-

ноастръ. Ѡаменій възхандъсе де тоате пзрциле  
 а пресвращий де жвгъла варварилър Тврчй, лесне  
 а в квпринс ачксте Постврй, ка прин гале сз а  
 тоаркз де кзтрз сине аркпта мзнїе алвй Дмне-  
 зев. Дечй възвгзрїй а в пз вкквд атреа, ши а  
 патраспрежкче аспре в парте пентрв възвгзрїй  
 скрїина, аспре в парте фзрз де ничй в всеверє  
 вржнд пре тоцй ай а в чче ла Постврїле сале, квм  
 гасте оун Захарїе Криткн, кареле сав зис Мара-  
 форог, акзрвд авзцзтврз аспре Постврй ла  
 сфжршитвд Чкслоавелър челър марй се пвне. Я-  
 гжта гриже авк де Постврй, кжт ши а испове-  
 данїе май маре черкаре, ши атрекаре фак: варе  
 Постврїле крецинещй (квм ей ле кїамз) цинв-  
 твдкв, каре а Ботез сав фзгзавит, кз ле вор  
 пззї, ши каре вфинцїй Пзринцїй треї свте ши  
 вптспрежкче а вжворвд дела Никеа а внацїй кв  
 авхвд вфжнт лкв ашезат. Де оунде аквм а  
 народ (в кз де нв ар фи ничй атрз пзсторїй  
 чей май процїй ачкстз преждекатз) гасте прежд-  
 декатз, кв карк дин првнчїе ав кресквт, ши  
 жвдекз, ши цин, ши кред, кз май ничй оун  
 пзкат нв є авк маре, квм гасте, мжкар кв в  
 авкзкзтврз а сврка Поствд, ши квм кз а Тайна  
 вфжнтвдвй Ботез фїеше кареле се фзгзавлше,  
 ши се лкгз пе патрв Постврй а ан, ши квм кз  
 де треї свте ши вптспрежкче Пзринцїй а вжво-  
 рвд дин тжї дела Никеа ачксте патрв Постврй  
 пентрв

пентрѣ фїѣше каре Крѣшин саѣ ашезат. Де ачк-  
стз не адеврзатз, ши минчиносз преждѣкатз  
а лѡр тот чел ацелѣпт ба ржде, кареле Слѣжа,  
ши ржнѣбала Ботехѣлѣй, ши ашеземжнтѣриле,  
ши Канонеле Сфжнтѣлѣй Сѣкор дела Никеа ле ва  
чети, кз нимик атржнеле де Постѣри нѣ ва  
гзси, фїинѣ кз ачкстѣ, кѣм май сѣс саѣ арѣ-  
тат, май тѣрѣѣ саѣ гжндит, ши саѣ фѣкѣт  
де кѣт Сѣкорѣл дела Никеа, каре аѣ пост ла а-  
нѣл 325.

Асз ши дѣпз че саѣ вѣгат шенчкѡл а постѣ,  
нѣ тоцѣ, ничѣ претѣтинденѣ цинѣ ачест шен-  
чкѡ ка ѡ аѣце, чи пѣрѣрѣ фѣчѣ атрекаре деспре-  
ачела, саѣ нѣл цинѣ, ши ачкста ѡаменѣ лѣвѣ-  
цацѣ фѣчѣ; кз ла сфѣршитѣл вѣкѣлѣй ал дой-  
спрежѣчелѣ, адекз кѣтрѣ анѣл 1200, пѣ че вѣрѣме  
ла Цариград сѣл Патрїарх Николае, аѣ атрекат  
вѣлѣгзрїѣ: „Ѣаре ка десе а фаче Пост л Явгѣст?“  
Ши Патрїархѣл кѣ Сѣкорѣл сѣѣ ашѣ рѣспѣнде:  
„Брѣ май лнанте л вѣрѣмѣ ачкста Пост, чи  
„ саѣ мѣтат, ка сѣ нѣ фїе ѡдатз кѣ Постѣриле  
„ Пѣгжнилѡр, каре сѣ фѣчѣ пѣ ачкстз вѣрѣме:  
„ чи тот лѣкз мѣлцѣ ѡаменѣ постѣск Постѣл а-  
„ честа.“ Пѣтз дичѣ кїар лѣсте, кз пѣ ла анѣл  
1200 ничѣ ѡ дѣторїе нѣ сѣл а постѣ Постѣл Сѣн-  
тѣ - Мѣрїей, кз ачеста лѣсте Постѣл лѣй Явгѣст,  
Асз тот сѣл оунїѣ, карїѣ дин вѣнѣ а са воинѣз  
пентрѣ

пентрѣ кѣчерничіа че авѣ кѣтрѣ Нѣскѣтоарѣ де  
Дѣнезѣ, постѣ ачест Пост.

Асѣ ши ачѣста се каде а лѣва аминѣ, кѣм  
кѣ лѣшиш Кѣлѣгѣрїи сѣ лѣол, ши пѣнѣ лѣрека-  
ре дѣспре пост, гѣрѣ нѣ Мирѣнїи; дин карѣ лѣ-  
минат гѣсте, кѣм кѣ пе ачѣ вѣрѣме, нѣ тоцї де  
вѣще цинѣ Огичѣюл а постї ачѣсте Постѣрїи,  
фѣрѣ нѣмай чинѣ кѣт вол.

Гѣрѣ нѣ вѣз, кѣм аѣ пѣтѣт зичѣ Николаѣ  
Патрїархѣл, кѣ май лѣнаинѣ аѣ пост Постѣл а-  
чѣста, ши ка сѣ нѣ фїѣ шѣатѣ кѣ Постѣл пѣгѣ-  
нилѣр, карѣ сѣрѣ пе ачѣстѣ вѣрѣме, сѣѣ мѣтат:  
вѣ пе ачѣле вѣрей лѣ тоатѣ лѣпѣрѣцїа Романилѣр  
нѣ сѣрѣ пѣгѣнїи, поатѣ доарѣ кѣ гѣрин пѣгѣнїи лѣ-  
цѣлѣце пе Тѣрчїи: Чи де лѣцѣлѣце, кѣм кѣ пентрѣ  
Тѣрчїи сѣѣ фѣкѣт ачѣ мѣтаре, ши акѣм ар тѣрѣвїи  
сѣ фїѣ мѣтат, де вѣрѣме че ши акѣм сѣнт тѣрчїи.  
Асѣ де ар фи пост ачѣ мѣтаре, ар фи поменит  
ши алт чинѣва де ачѣ мѣтаре, кѣндѣ, ши оунде,  
сѣѣ лѣ че вѣрѣме а анѣлѣвїи сѣѣ мѣтат, ши сѣѣ  
пѣс; кѣ де алѣ Постѣрїи май мичїи, кѣм гѣсте  
Сѣптѣмѣна Бѣрѣнѣїи, аѣ поменит, прѣкѣм ши  
кѣндѣ сѣѣ фѣкѣт хѣрѣцїи. Гѣр кѣм кѣ лѣ вѣремилѣ  
чѣле май де дѣмѣлт ачѣст Пост нѣ аѣ пост,  
май сѣс дѣстѣл де кїар сѣѣ арѣтат.

Кѣндѣ дѣспре ачѣст Пост гѣрѣшїи сѣѣ фѣкѣт  
лѣдолѣ пе вѣрѣмѣ лѣвїи лѣва Патрїархѣл Царїгѣра-  
дѣлѣвїи

ДѢЛѢЙ, карелѣ аѢ шкѣрмѣит ачѣ Кесѣрикѣ пе ла  
 анѢла дела Хѣ 1156. Ячест Патріарх ФіинѢ кѣ  
 ерѢ шм фоарте дат віецій кѣлѢгѣрещій, дин л-  
 демнѢла оунѣр кѣлѢгѣрѣй ачест рѣспѢнс аѢ дат:  
 „ НИМЕНЕ нѢ гѣсте мѣнтѣит дѣ ПостѢла лѢй Яв-  
 „ гѢст. “ Дечй ФіинѢ кѣ оуній нѢ лѣсѢ ачѣста,  
 ничй волѢ а примй ачест рѣспѢнс, пентрѢ кѣ ничй  
 дѣ кѢм нѢ се афлѣ скрис нѢмѣрѢла зилелѣр, аѢ  
 зис ПатріархѢла: „ ФіинѢ кѣ зилеле ПостѢлѢй  
 „ ачестѢла, ши а ПостѢлѢй, каре гѣсте лѢнаинтѣк  
 „ Нащерій лѢй Хѣ нѢ се нѢмѣск дела ничй ш  
 „ ОкриптѢрѣ, се каде сѣ оурмѣзм обичѣкѢл чел  
 „ нескрис. “ Ячест обичѣкѢю апой дела кѣлѢгѣрѣй  
 лѢ гѢ ПатріархѢла, ши вѣрѣ, ка лѢнаинте дѣ На-  
 щерѣк дѢмнѢлѢй ПатрѢгѣчй дѣ зиле, ши лѢнаинтѣк  
 ПразникѢлѢй Ѣфинцилѣр Япостолай ПетрѢ, ши  
 Навел дела дѢминека лѢтѣл дѢпѣ рѢсалій, карѣ  
 гѣсте а ТѢтѢрѣр Ѣфинцилѣр, ши дин зѣѣла лѢтѣл  
 а лѢней лѢй ЯвгѢст пѣнѣ ла Ядормирѣк Нѣскѣ-  
 нодрѣй дѣ дѢмнѣгѢл, карѣ гѣсте Ѣжнтѣ-МѣрїѢ  
 Марѣ прекѢм лѢ Мѣнѣстѣрїй сѣ се цѣѣ ПостѢрилѣ.  
 Чи нестѣнд тоцй пе ачѣста, сѢл лѣсѣт нѢмѣ-  
 рѢла зилелѣр, адекѣ пентрѢ кѣлѢгѣрѣй, карїй дин  
 мѣртѢрѣсѣрѣк статѢлѢй сѣл май мѢлт сѣнт дѣ-  
 торй сѣ постѣкѣкѣ, адекѣ дела чинчйспрѣжѣче зи-  
 ле алѢй Ноемвріѣ пѣнѣ ла КрѣчѢн, ши дѣ лѢнй чѣ  
 дѢпѣ дѢминека ТѢтѢрѣр Ѣфинцилѣр, карѣ гѣсте  
 дѢминека лѢтѣл дѢпѣ рѢсалій, пѣнѣ ла Ѣжнт-  
 ПетрѢ

Петръ, ши дин зѣва чѣ дин тѣю алѣи Август  
 пзнѣ ла Ѣвнтѣ - Мзрїа Марѣ: тар пентрѣ Мирѣни,  
 ка лндинте де фїеце карѣ динтрѣ ачѣсте Ѣзр-  
 вѣторї, шкпте зиле сѣ фїе дѣторї а постї.

Ѣз лѣзим дѣспре ачест лѣкрѣ пре Валсамон  
 Патрїархѣла дѣла Антїохїа, кареле л рѣндѣлеле,  
 ши л Канонеле Бесеричешї лѣ пост шм фоарте  
 лѣвцат. Ачеста л Цариград скрїинд ла лтрека-  
 рѣ атреаспрезѣче а Патрїархѣлѣи дѣла Ялѣзан-  
 арїа Домнѣлѣи Марко дѣспре ачест лѣкрѣ, карѣ  
 ашѣ тасте: „ Постѣриле Празникѣлѣи Ѣфинцилар  
 „ Апостоли, ши а Нащерїи лѣи Хѣ, ши а Ядор-  
 „ мирей Ѣфингей Пзскѣтоарей де дмнѣзѣл, ши  
 „ Мѣнтѣиторѣлѣи сѣнт дѣторї тоцї сѣ ле цїе,  
 „ сѣ сѣ се ласе, ши чине кѣм ба врѣ сѣ ле цїе,  
 „ сѣ сѣ нѣ ле цїе слобод сѣ фїе?“ Ашѣ рѣ-  
 спѣнде: „ Ѣзкорѣла дѣла Цариград, каре сѣл фѣ-  
 „ кѣт л зилеле Прѣсфинцитѣлѣи ачелѣа Патрї-  
 „ арх - - - лтрекат фїинд: Кадесѣ а цинѣ  
 „ Постѣла лѣнїи лѣи Август: лѣ рѣспѣне, кѣм  
 „ кѣ Постѣла ачела сѣл мѣтат, ка сѣ нѣ се л-  
 „ тѣмпине кѣ Постѣриле пѣгѣнешї, каре лтрачѣ-  
 „ лшї врѣме се фак, лсѣ мѣлцїи шамени лкѣ  
 „ тот цин Постѣла ачеста. Ър ной сокотинд чѣле  
 „ че се цин де лѣкрѣла ачеста, зичем, кѣм кѣ  
 „ трекѣе сѣ фїе пост лндинте де ачѣсте патрѣ  
 „ Ѣзрѣвѣторї, адекѣ лндинте де Празникѣлѣи Ѣфин-  
 „ цилар Апостоли, де а Нащерїи лѣи Хѣ, а  
 „ Ѣким-



„ Окимбзрїй ла фацз албї ХС, ши Дмнхезабї  
 „ нострѣ, ши де ал Адормирей Гфинтей Нзскз-  
 „ тоарей де Дмнхезѣ, дар нбмай де шкпте зиле,  
 „ кз оунбл ласте Постбл чел де патрѣзечї де зи-  
 „ ле а Гфинтелвр, ши марилвр Пащї, тар дѣка  
 „ нешине май мблт де кжт шкпте зиле лнаинте  
 „ де Гзрехтоарѣ Гфинцилвр Апостолай, ши л-  
 „ наинте де Гзрехтоарѣ Нащерїй лбї ХС ва по-  
 „ стї, шрї де ббнз бое, шрї силит де Канонбл  
 „ чинблбї сзѣ, нѣ се ва дефзїма. Пр км,  
 „ ши пентрѣ че лнаинте де фїеше карѣ динтрѣ  
 „ ачксте патрѣ Гзрехторї треке се постим,  
 „ се спбне л хотзржрѣ Гзкорблбї, карѣ деспре  
 „ ачкста ной ш ам фзкбт. Дрепт ачкл карїй  
 „ нѣ постек лнаинте де фїеше карѣ Гзрехтоаре  
 „ динтрѣ ачксте патрѣ Гзрехторї, фзрз де  
 „ ничї ш мжнтбїнцз кѣ марї педѣпсе се ва  
 „ педепсї. “

Пр ла лтрекарѣ Кзлбгзрилвр, карїй афарз  
 де четате сз небола, л атрем лок пбсе лбї Ни-  
 колае Патрїархблбї пентрѣ Постбл лбї Август,  
 ши ла рзспбнбл лбї Николае ашѣ скрїе: „ Пр  
 „ еѣ дбпз ачкл сокотина де оунде, ши км  
 „ саѣ дат ачксте Постбрї, адекз ал Адормирей  
 „ Гфинтей де Дмнхезѣ Нзскзтоарей, ши а На-  
 „ щерїй лбї ІС ХС, ши Дмнхезабї нострѣ, ши  
 „ Постбл, каре се фаче лнаинтѣ Гзрехтоарей  
 „ Гфинцилвр Апостолай, ши Постбл чел дин на-

„ интѣ Скимезрїи ла фацз, ши варе тревѣ сѣ  
 „ ле постим ачѣстѣ, ши кѣте зиле? Зик еѣ, кѣ  
 „ де Постѣл Озрѣзторилѣр ачѣстѣра нимене нѣ  
 „ подте сѣ фїе мѣнтѣит: лѣр зилеле лѣи нѣ сѣнт  
 „ кѣ нѣмзрѣл лѣтрѣ тоате л токма, кѣм ласте  
 „ л Пѣрѣсимиле чѣле марї: чи лѣанте де фїе-  
 „ це карѣ дин ачѣсте Озрѣзторї тоѣи Кредин-  
 „ чошїи, адекз Мирѣнїи, ши Кѣлѣгзрїи фѣрз де  
 „ ничїи ѡ мѣнтѣинцѣ шѣпте зиле тревѣ се по-  
 „ стѣскѣ, ши карїи нѣ фак ашѣ, дела лпѣртѣ-  
 „ ширѣ Православничилѣр Крешинїи се вѣр л  
 „ стрѣина. Лѣр Кѣлѣгзрїи, карїи дин рѣнѣлѣ-  
 „ леле ашезѣмѣнтѣрилѣр сале май мѣлт тревѣ  
 „ се постѣскѣ, адекз дела Дѣминѣка Тѣтѣрѣр  
 „ Офинцилѣр, ши дела зїѡа а патраспрезѣче  
 „ алѣи Ноемврїе, ши фѣрз де вѡл лѣр тревѣ се  
 „ оурмѣзе рѣнѣлѣлеле ашезѣмѣнтѣрилѣр сале,  
 „ кѣ ачѣста ласте каноническ лѣкрѣ, ши де мѣн-  
 „ тѣире: преѣм ши Мирѣнїи, карїи де кѣнѣ вѡл  
 „ сѣ постѣск ашѣ, вѣрѣдничїи де рѣсплѣтїре вѣр  
 „ фї. “ Ачѣменѣ скрїе ши Константїн Армено-  
 „ пол Сивастѣл, ши пѣзиторїѡл Децилѣр, ши жѣ-  
 „ деѣлѣ дела Фесалоник, кареле л тѣлѣлѣ чѣл скѣрт  
 „ а Дѣмнезѣеѣцилѣр, ши сфинтелѣр Канѡане ла Ка-  
 „ нѡнѣл 51 а Озѡрѣлѣи дела Лаодикїа кап: бѣ  
 „ Тїтл: бѣ. ашѣ зиче: „ Лѣанте де Озрѣзторѣ  
 „ Офинцилѣр Апѡстѡлїи, ши де а Наѣерїи лѣи  
 „ Хѣ, ши де а Ядѡрмирїи Прѣсфинтеї Нѣскѣ  
 „ тодѣрїи

„ тоарей де дмнѣзев трекѣе сѣ се цїе пост шкпте  
 „ зиле. Пѣр дѣка нецине ши май мѣлт де кѣт  
 „ ачкесте шкпте зиле лнаинте де ѡзрѣзториле а-  
 „ чкестѣ, шрї де бѣнѣ вом са, шрї дин рѣндѣ-  
 „ ала чинѣлѣй силит постѣше, нѣ се ва рѣшина.“  
 Дин чѣле май сѣс адѣсе кїар се вѣде, кѣм кѣ  
 „ вѣкѣл гї, ши дї, нѣ се цинѣ дѣце де шкпте,  
 ши карѣ пре тоцї се лдеторѣскѣ ла ачкесте По-  
 стѣрї. Матѣей Властарис л Ѣвнѣтагмате ла  
 Слова Н, кап: д, скрїе: „ Пѣр адѣвѣрат грѣнѣ  
 „ сѣз рѣндѣит Постѣл чел де патрѣзечї де зиле  
 „ лнаинтѣ Пашилѣр, ши ачела синѣр, кѣ дѣка  
 „ атѣнчї ар фи пост алте Постѣрї, нѣ лѣр фи  
 „ тѣкѣт Канонѣл: лѣз пре чей лтралте времї де  
 „ постїре, адѣкѣ лнаинте де ѡзрѣзтоарѣ Ѣфин-  
 „ цилѣр лпостолай, ши де а лдормирей Нѣскѣ-  
 „ тоарей де дмнѣзев, ши де а Нацїерїй лѣї хс  
 „ постеск, сокотеск, кѣм кѣ нимене, кареле ар  
 „ минте, нѣї ва дѣфѣймѣ.“ лшѣ дѣр нѣ дин  
 дѣторїе, чи нѣмай дин бѣнѣ вое, ши дин кѣ-  
 чернїчїе сѣнт ачкесте Постѣрї.

Томѣл лшезѣмѣнтѣлѣї, че сѣз фѣкѣт лтрѣ  
 лпѣратѣл Константїн Порфирогенит, ши лтрѣ  
 лпѣратѣл Роман сокрѣл сѣз, каре де чей кѣ л-  
 трѣл кѣзѣторїе лшѣ зиче: „ де трей шрї л ан  
 „ се вѣр кѣминѣлѣ, шдѣтѣ ла мѣнтѣвитоарѣ л-  
 „ вїлре а дмнѣлѣї, ши Мѣнтѣвиторїѣлѣї нострѣ,  
 „ адоаш шарѣ ла лдормирѣ Прѣкѣратей Ѣтѣлѣ-  
 „ ней

„ НЕИ НОВАСТРЕ ДЕ ДМНЕХУВ НХСКЗТОАРЕЙ, ШИ А-  
 „ ТРЕА ВАРЗ А ЗИЛЕЛЕ НАЩЕРИЙ АВЪ ХСЪ, ПЕНТРЪ  
 „ КЪ МАЙ АНАИНТЕ АВЪ ПОСТ ПОСТ, ШИ ФОЛОС АВ  
 „ ОУРМАТ ДИН СЛ.“ ЯИЧЪ НИЧЪ В ПОМЕНИРЕ ДЕ  
 ПОСТЪЛ ОФИНЦИЛЪР АПОСТОЛЪ НЪ СЕ ФАЧЕ, ДАР  
 ДЕ АР ФИ ПОСТ ОБИЧКЮ, КАРЕ ПРЕ ТОЦЪ СЪИ АДЕ-  
 ТОРЪСКЪ АЛ ПОСТЪ, КЪ АДЪВЪРАТ ШИ АЧЕСТА САР  
 ФИ НЪМЪРАТ АИЧЪ.

ВРА ОБИЧКЮ, КАРЕ ШИ АСТЪХЪИ А МЪЛТЕ ЛО-  
 КЪРИ СЕ ЦИНЕ, КА НИМЕНЕ СЪ НЪ СЕ КЪМИНЕЧЕ КЪ  
 ОФИНТЕЛЕ ТАЙНЕ АЛЕ ТРЪПЪЛЪИ; ШИ АЛЕ ОЖИЦЕЛЪИ  
 ДМНЪЛЪИ МАЙ НАИНТЕ ДЕ ЧЕ ВРЕ ВЪ КЪТЕВА ЗИЛЕ  
 ПРИН ПОСТ САР ФИ ГЪТИТ, ШИ САР ФИ КЪРЪЦИТ:  
 ПЕНТРЪ АЧКА ВАЛСАМОН, ШИ АРМЕНОПОЛ ЗИК, КЪ  
 АНАИНТЪ ОЗРЕХТОРИЛЪР АЧЕСТЪРА ШЪПТЕ ЗИЛЕ  
 ТРЕХЪЕ А ПОСТЪ, ШИ ЧЕЛЪР КЪ АТРЕА КЪХТОРИЕ СЪ  
 АГЪДЪЛЪЩЕ ДЕ ТРЕЙ ВРИ А АН А СЕ КЪМИНЕКА, АСЪ  
 АШЪ, КА МАЙ АНАИНТЕ КЪТЕВА ЗИЛЕ СЪ ПОСТЪСКЪ;  
 ШИ АЧКАСТА ГЪТЕ ПРИЧИНА, КЪЧЪ ОУНИЙ АНАИНТЪ  
 ОЗРЕХТОРИЛЪР ЧЕЛЪР МАРИ ПРИБИГЕРИ, ШИ ПОСТЪРИ  
 ФАК. ДЕЧЪ ФЪИИИДЪ КЪ ДЕ ПАТРЪ ВРИ А АН СЕ В-  
 ВИЧЪНИСЪ А СЕ КЪМИНЕКА, ПЕНТРЪ АЧКА АНАИНТЪ  
 ОЗРЕХТОРИЛЪР АЧЕСТЪРА ДИН СЛАВИЕ САВЪ ВВИЧЪНИТ  
 А ЦИНЪ ПОСТ: ГАР ФЪИИИДЪ КЪ ЛА ОЖИТ-ПЕТРЪ НЪ  
 ПРЪ ПЪХЪ ВВИЧЪКА А СЕ КЪМИНЕКА, ДАР МАЙ СЛАВ  
 ПОСТЪ, КА ТОКМА ОУНИЙ НЪ ПОСТЪ, КЪМ ШИ А-  
 СТЪХЪИ ФАК. ТОАТЕ АЧКАСТЪ ШИ ІАКОВЪ ГОАР А НО-  
 ТЕЛЕ, КАРЕ ЛЪВЪ ФЪКЪТ ЛА КАРТЪ АВЪ КОДИН ЧЪ  
 ДЕСПРЕ

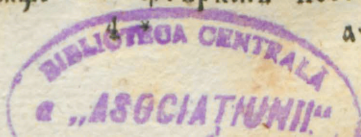
деспре Дерезиторїиле Вѣрцїй лпзрзтешї а Цариградѣлѣи ла капѣл ал шкптелѣ вине лѣѣ лѣшат аминте, ши лѣѣ лсемнат. Іѡанн Кутрїе де Окичкюриле, ши де Догмеле Латїнилѡр ашѣ скрїе:  
 „Треї Постѣри чинстим ши примим, ши лпреѣ-  
 „нѣ ши Меркѣрѣ, ши Винерѣ постим аскѣлѣжнѣ  
 „порѣнчиле марилѡр ностри Даскалї, ши алѣи  
 „Хѣ Апостоли.“ Яшѣ дар пе вѣкмѣ лѣи Іѡанн  
 Кутрїе, кареле се вѣде а фи трзит л вѣкѣл ал  
 патраспрежѣче, сѣѣ май тѣрѣѣ, нѣ патрѣ, чи  
 нѣмай треї Постѣри аѣ пост ѡеичнѣте.

Де Постѣл чел дин зїѡа Тѣерїй Капѣлѣи  
 Ѣфѣнтѣлѣи Іѡанн Ботезиторїѡлѣи, ши дин зїѡа  
 Анѣлѣзрїй Крѣчїй нѣ поменеск Ѣкрїиторїй, дестѣл  
 лѣсте деспре ачѣстѣ а четї Тѣпїкѣл зилелѡр ачѣ-  
 лѡра, каре ашѣ скрїе л зїѡа Анѣлѣзрїй Ѣфинтей  
 Крѣчїй: „Кадесе а шї, кѣ ѡрї л че зї се ва  
 „лѣтѣмплѣ ачѣст чинстит Празник, ѡрї дѣми-  
 „некѣ, ѡрї Ѣѣмезтѣ, вѣжнѣзѣ, аѣ ѡѡ, сѣѣ  
 „пѣше нѣ мѣнкѣм, фѣрѣ нѣмай оунт де лемн,  
 „ши вин, мѣлѣеминѣ лѣи Хѣ дѣмнеѣѣлѣи но-  
 „стрѣ.“ Яшѣ скрїе ши ла Празникѣл Тѣерїй  
 Капѣлѣи Ѣфѣнтѣлѣи Іѡанн: „Брѣжнѣзѣ, ши ѡѡ  
 „нѣ мѣнкѣм.“ Дѣка Тѣпїкѣл ачѣста де Ми-  
 рѣнї сѣр лѣелѣѣе, аѣ фи тревѣит сѣ пѣе: „Кар-  
 „не, вѣжнѣзѣ, ши ѡѡ нѣ мѣнкѣм.“ Дар фї-  
 инѣ кѣ лѣсте нѣмай пентрѣ Кѣлѣѣзрї, нѣмай  
 вѣкателе кѣлѣѣзрїешї ле ѡпрѣѣе Кѣлѣѣзрїилѡр.

Ячкете постѣри Мирѣній ничй шдатъ нѣ лѣѣ  
 кѣноскѣт а фи лѣѣ, кѣрѣ сѣй лѣдеторѣскѣ: лѣсѣ  
 дин еславїе, ши дин сѣат мѣлцїй лѣ постѣ: лѣсѣ  
 еславїа оунѣра нѣ поате фачѣ лѣѣ дѣ шѣѣ,  
 карѣ пре тоцї сѣй лѣѣ. Ёр кѣм кѣ Мирѣній  
 нѣ лѣѣ кѣноскѣт а фи лѣѣ, ничй лѣѣ цинѣт,  
 сѣ аѣзим пре Никон, кареле лѣ Пандекте, кѣвѣнт  
 чинчїзечї ши шѣпте, оунде дѣ Постѣл лѣнїй лѣї  
 Аугѣст ашѣ скрїе: „ Ёр Празникѣл Окимѣзрїй  
 „ ла фачѣ, ши Празникѣл Атїмпїнзрїй (Отре-  
 „ тенїей) нѣ сѣѣ дат дин лѣчѣт прин ефинцїй  
 „ Апостолї, чи прин ефинцїй Пзрїнцїй, лѣ времи-  
 „ ле чѣле май дѣ пре оурмѣ; ши кѣм кѣ Праз-  
 „ никѣл Окимѣзрїй ла фачѣ лѣ зїѣа а шѣсѣ алѣї  
 „ Аугѣст сѣ прѣзнѣѣѣ. Ёр Празникѣл ачѣста  
 „ лѣ мїжлок шпт зїлеле прѣзнѣѣѣ, ши пентрѣѣ  
 „ ачѣл лѣ мїжлок дѣхлѣгѣм Постѣл ачѣла, ши  
 „ прѣкѣм май сѣс сѣѣ зїс, дѣ алте Постѣри а  
 „ ефинцїлѣр чѣлѣр марї, ши ачѣста чїне ва врѣѣ,  
 „ лѣ ва пѣтѣ цинѣ, лѣсѣ дѣ шѣѣ нѣ се каде сѣ се  
 „ дѣ. Ши ла ачѣстѣ Пзрїнцїй времїй ноастре  
 „ не лѣдѣмнѣ. Зїк ши ачѣста: Дин Тѣпїкѣл  
 „ Мїхнзстїрилѣр чѣлѣр марї лѣвѣзїзм Празникѣл  
 „ Окимѣзрїй ла фачѣ шпт зїле ал прѣзнѣѣѣ, ши  
 „ апой вїне Празникѣл Пзскзтѣарей дѣ дѣнѣзѣѣ,  
 „ ши прѣсте тот лѣ мїжлок нѣ се цїне пост дѣ  
 „ шѣѣ. Ёр дѣ ачѣста алт кѣѣет не дѣ ноаѣ,  
 „ дѣ врѣме чѣ Тѣпїкѣл Ёрѣсѣалїмѣлѣї шпт зїле

„ де Празник аге: тар ал Отѣдицилар патрѣ. Ир  
 „ Тупікѣл Бескрнчій чей марі а Антіохіей, саѣ  
 „ а Патріархѣлѣи нѣмай в зї прѣзвѣщаніе. Ла  
 „ ачѣстѣ мѣлци цин ачест пост, ши кѣкѣрос  
 „ цин, май алес ачел, каріи атр'ачѣ маре четате  
 „ сѣнт май атжѣ атрѣ чей авѣцацї. Кѣ пре-  
 „ кѣм май ананте ам зис, авѣнд мѣртѣрїе  
 „ дин Рѣндѣла сѣборничѣскѣ, карѣ дин Ам-  
 „ вон ат Патріершіе се четѣще, оунїи дела ачепѣ-  
 „ тѣл авнїи авї авѣст постеск, ши ат Празни-  
 „ кѣл Окимѣзрїи ла фацѣ авѣлѣгѣ Постѣл, чин-  
 „ стинѣ в зї, апой тар цин пост пѣнѣ ла Праз-  
 „ никѣл Прѣкѣратей, ши кѣ тотѣл фѣрѣ де при-  
 „ ханѣ Отѣпѣней ноастре Нѣскѣтоарей де Амне-  
 „ зѣѣ: тар алцїи авѣпѣ че ав прѣзвѣнт Оѣркѣтоа-  
 „ рѣ Окимѣзрїи ла фацѣ ачеп Постѣл: кѣ оун  
 „ кѣвѣнт, дела фїеѣе чине, кѣм ам зис, авѣ  
 „ сѣ цине.“ Вѣзї кѣм Окрїнгорюл ачеста, ка-  
 „ реле авѣпѣ вѣкѣл ал зѣчелѣ ав скрис, нѣ зиче,  
 „ кѣ исте авѣе а постї ат авна авї авѣст, авѣ-  
 „ кѣ Постѣл Оѣнтѣ-Мѣрїей, чи зиче, кѣ исте нѣ-  
 „ май еѣлавіе, ши оунїи авѣ атчепѣт дин зїѣѣ  
 „ дин тѣѣ авї авѣст, алцїи авѣпѣ Празникѣл  
 „ Окимѣзрїи ла фацѣ. Оѣ авѣим ши пре Анастасїе  
 „ Синаитѣл, нѣ пре Офѣнтѣл Пѣринтеле Анаѣоре-  
 „ тѣл, чи пре алтѣл, кареле ав фост Патріарѣ ла  
 „ Феопол, саѣ ла Антіохїа чѣ маре, ши кѣ тот  
 „ авѣдинѣл се неѣлаше сѣ атѣрѣкѣ Постѣрїле

авѣ.







мѣлатъ дѣ кѣтъ сѣ каде дѣфаймъ пре чей че нѣ цин а-  
 чѣсте Постѣри, прекѣмъ ꙗ мѣнѣстири, динтрѣ карѣ  
 се вѣде, кѣ пе времиле вѣкѣлѣи адоилѣспрежѣче,  
 ши атрейлѣспрежѣче ера ѡсекире ꙗ Постѣриле ачѣ-  
 стѣ, ши нѣ тоцѣ атѣтѣши зиле постѣ, ши кѣмъ  
 кѣ се зичѣ Постѣри кѣлѣгѣрещи дѣ кѣлѣгѣри а-  
 флате, ши пентрѣ мѣнѣстири пѣсе. Оѣ аѣзимъ  
 ши пе май сѣс лѣвѣдатѣла Валсамон Патрїархѣла  
 Антїохїей, кареле ꙗ Карѣтѣ чѣ дѣспре Пост кѣтрѣ  
 кѣлѣгѣрїей дѣла Антїохїа б. 22, ашѣ скрїе:  
 „ Яшѣ крѣжнѣ прѣзнѣицїи поменителе патрѣ  
 „ Празнїче (кѣ дѣ Празнїкѣла марилѣр Пашїи,  
 „ ши дѣ Постѣла чел дѣ патрѣзечїи дѣ зиле, каре  
 „ гѣсте ꙗнаинтѣ Пашилѣр, че липсѣ гѣсте сѣ грѣ-  
 „ им? кѣ пост, ши кѣ рѣгѣчѣне вѣ ꙗтокмицїи  
 „ дѣрїи Православнїчилѣр Крѣшинїи. Ши фїинѣ  
 „ кѣ ꙗтрѣ ꙗпѣрѣтѣска Чѣтѣте кѣлѣгѣрїей, ши  
 „ май тоцѣ лѣкѣиторїи дѣпѣ Празнїкѣла Тѣтѣ-  
 „ рѣр Ѣфинцилѣр цин пост пѣнѣ ла Празнїкѣла  
 „ Ѣфинцилѣр, ши ꙗтрѣ тот лѣвѣдацилѣр ꙗпо-  
 „ столїи, мѣкар кѣ нѣ тотѣкѣна патрѣзечїи дѣ  
 „ зиле, пентрѣ кѣ прин кѣрѣлѣ соарелѣи аѣрѣ  
 „ ачѣст пост гѣсте май лѣнг, аѣрѣ май скѣрт:  
 „ чи ши ꙗнаинтѣ Нашерїи лѣи Хѣс, ши дѣмѣнезѣ  
 „ постѣск Пост дѣ патрѣзечїи дѣ зиле оурмѣнѣ  
 „ поменителе Тупїче - - - Ши дѣспре ꙗчѣсте По-  
 „ стѣри, ши ла ачѣстѣ ꙗдемнѣре ам фѣкѣт, нѣ  
 „ ка сѣ не причиним фѣрѣ дѣ кѣбїинцѣ: чи пентрѣ

„ КЪ ВЕДЕМ ПРЕ ОУНІЙ НЕЦІИИДЪЛЕ, каріи нѣмай  
 „ Постѣла чел де патрѣзечи де зиле ал Пацилар  
 „ НЕКЛЪТИТЪ ЛА ЦИН, ПРЪ ЧЪЛЪКЪ ЛАЛТЕ НѢ НѢМАЙ  
 „ НѢ ЛЕ ЦИН, ЧИ ЛЕ СОКОТЕСК, КА КЪМ НИЧІЙ ДЕ-  
 „ КЪМ НѢ АР ФИ. КЪ ДЪКА ПРАЗНИКЪЛА НАЩЕРІЙ  
 „ ЛЪИ ХЪ, ШИ ПРАЗНИКЪЛА ОФИНИЦИЛАР, ШИ МА-  
 „ РИЛАР ЯПОСТОЛІЙ КЪ ПОСТЪ ДЕ ПАТРѢ ЗИЛЕ ЛА  
 „ ЧИНСТЕСК, ЛИ СЕ ПАРЕ, КЪ МАЙ ВЪРТОСЪ РЪЗЪ ФАК,  
 „ ДЕ КЪТЪ КЪ ЧИНСТЕСК ПРАЗНИЧИЛЕ, ДЕ ВРЪМЕ ЧЕ  
 „ ПЕНТРѢ ЮБИРЪКЪ ЛЪИ ДЪМНЕХЪЗЪ ФАК ЧЪЛЕ ЧЕ ДЕЛА  
 „ ОФИНИЦІЙ ПЪРИНЦИЙ ПРИН КАНОАНЕ НѢ СЪИТЪ ДАТЕ.  
 „ ПРЪ ЧЪЛЪКАЛАТЪ ДОАШ ПРАЗНИЧЕ ДЕ ПРЕСТЕ АН,  
 „ ОКИМЪАРЪКЪ ЛА ФАЦЪ АЛЪИ ХЪ, ШИ ЯДОРИРЪКЪ  
 „ МАЙЧІЙ ЛЪИ ДЪМНЕХЪЗЪ, НИЧІЙ НѢ СЪФЕРЕ А АЪЗІ,  
 „ КА СЪ ЛЕ ЧИНСТЪЕСКЪ ПРИН ШАРЕ ЧЕ ПОСТЪ. КЪ  
 „ ЗИКЪ: ЧЕ КАНОНЪ КЪ СКРИСОАРЪКЪ СА ЛЪКЪ АШЕХАТЪ А-  
 „ ЧЪСТЪКЪ? ЧЕ ПРЕДАНІЕ СКРИСЪ ЛЪКЪ ХОТЪРЪХЪТЪ? - - -  
 „ АСЪ ЧЕЙ ЧЕ ДИИТРѢ АЧЕСТЪКЪ СЪИТЪ МАЙ АЦЕЛЕПЦІЙ,  
 „ КА ЛА ОУНЪ ЛОКЪ ДЕ СКЪПАРЕ АЛЪРЪГЪ ЛА РЪСПЪНЕСЪЛА  
 „ ЧЕЛЪ СЪКОРНИЧЪЩЕ СКРИСЪ ПЕ ВРЪКЪКЪ ПРЪКЪШЕФИНИ-  
 „ ЦІЛАВЪИ ПАТРІАРХЪ ДОМНЪЛЪИ НИКОЛАЕ, КАРЕ ЛЪ-  
 „ ВАЦЪ, КЪМЪ МАЙ СЪСЪ САЪ ЗИСЪ, КЪМЪ КЪ ПОСТЪЛА  
 „ АЪНІЙ ЛЪИ ЯУГЪСЪТЪ САЪ МЪТАТЪ.“ ШИ МАЙ ЖОС  
 „ СКРІЕ: „ ПРЪ ФІИИДЪ КЪ ПРИН ОФИНИЦІЙ ЯПОСТОЛІЙ  
 „ ЛЪ КАНОНЪЛА БО САЪ АШЕХАТЪ, КА ПОСТЪРИЛЕ ЧЪЛЕ  
 „ АЪМНЕХЪЕЩІЙ ДАТЕ ПЕНТРѢ СЪЪВИЧЪНЪКЪ ТРЪПЪЕСКЪ  
 „ СЪ СЕ ДЕХЪЛЪЦЕ: ШРІЙ ФІЕ АЧЪЛЪКЪ МЕРКЪРИЛЕ, ШИ  
 „ ВИНЕРІАЛЕ ДЕ ПРЕСТЕ ТОТЪ АНЪЛА, ВЪ ВЕСТЕСКЪ БОАШ,

„ ка фнаинте де шкпте зиле а фїеце кървї Праз-  
 „ ник, дин чкле май сѣс зисе, фърз де ертзчѣне  
 „ сз постицї, ши атрѣ афрѣнаре сз вїецѣнцї,  
 „ ашиждерк ши а Постѣл чел маре дела дмнезѣѣ  
 „ дат ал Пашилѣр ничї декѣм сз нѣ дѣзлегаци  
 „ Постѣл пентрѣ фїеце че липсз трѣпкѣскз.“ Ши  
 „ дѣлз пѣцин ашк скрїе: „ Де трѣѣсе сз се дѣзлѣ-  
 „ че Постѣл, доарз пентрѣ липса трѣпкѣскз, ши  
 „ ачкѣста кѣ агзѣѣнца впїскопѣлѣї сз фачецї,  
 „ кз атраат кип шрї че зї дин тоате зилеле  
 „ Постѣлѣї а ѡ спѣркѣ прин непостирѣ примѣж-  
 „ дїос, ши рзѣ лѣкрѣ мѣте.“ Ячкѣстк скрїе Па-  
 „ трїархѣл Валсамон Кзлѣгзрилѣр,

Якѣм динтрѣ ачкѣстк поцї вѣдѣ, кѣм кѣ  
 шѣичкѣл а цинкѣ ачкѣсте май сѣс зисе трѣї По-  
 „ стѣрї, прѣкѣм се скрїѣ а Тупїкѣрї, Миркнїї  
 „ нѣ нѣмай нѣ лѣѣ цинѣт, чи май вѣртос апро-  
 „ тивзле аѣ стригат. Сз аѣзим ши прѣ Григорїе  
 „ Протосингел, а Япологїа, сѣѣ а Рзѣпѣнсѣл чел а-  
 „ протива Кзрцїї лѣї Марко Вѣгенїе Архїепїскопѣлѣї  
 „ дела вѣфес, кѣ карк арѣнкѣ днѣѣкнїлѣр ѡ-  
 „ секирк ѡкїчкѣюрїлѣр, ши а рѣндѣлелѣр Бесерї-  
 „ чецїї, кѣ каре де Рзѣкрїткнїї сз ѡсеѣкѣ, ѡунде  
 „ ашк рзѣпѣнде: „ Нѣ цїе дарз, прѣкѣм токма се  
 „ вѣде мареле ачѣста Бзрѣат, кз ши атрачкѣстз  
 „ маре четате а Царїградѣлѣї ѡсебїте шѣичкѣюрї  
 „ се цин, ши сѣнт ѡсекирї ши а Церемонїїле  
 „ Бесерїчецїї, ши а Постѣрї, кз ши фнаинте де  
 „ Наѣе-

77 Нащерѣ лѣтѣ ХС сѣнт, каріи лчеп Постѣл дин  
 77 зѣва а чинчйспрежкѣ алѣтѣ Ноемврїе, алціи  
 77 дин шкѣсе зиле алѣтѣ Декемврїе, алціи дин  
 77 доашзечй дѣ зиле алѣтѣ Декемврїе. Акѣ ши  
 77 л чинстѣ Анзалцрїи лѣтѣ ХС оунїи лчеп а по-  
 77 стї дин зѣва дин тжю алѣтѣ Маю, ши алціи  
 77 ши алте Постѣрїи цин. Че дарѣ? аѣ зичевом,  
 77 кѣ ачѣа ши л Крединцѣ сѣ шѣееск. “ Ачкѣстѣ  
 аѣпѣ ш мїе ши патрѣ сѣте, ши май кинѣ дѣ трей  
 зечй дѣ анї дѣла ХС, адекѣ кѣ вре ш патрѣспре-  
 жкѣ анї май лнаинте дѣ че аѣ лѣват Тѣрчїи  
 Цариградѣл лѣѣ скрїе Протосингелѣ Григорїе:  
 ашѣ дар атѣнчї нѣ ерѣ аѣѣ стѣторникѣ а цинѣ  
 Постѣрилѣ, прекѣм Тупїкѣрилѣ скрїѣ, фѣрѣ нѣ-  
 май ла Кѣлѣгѣрї. аѣпѣ че апой аѣ лѣват Тѣр-  
 чїи Цариградѣл, ши аѣ стрикат лѣпѣрѣцїа Гре-  
 чѣскѣ, аѣ лчѣтат ши Скрїиторїи грѣчїи: лсѣ  
 швнчѣюл а цинѣ Постѣрилѣ, кѣм скрїѣ Тупїкѣ-  
 рилѣ, тот нѣ лѣѣ цинѣт тоцї, кѣ сѣнт ши акѣм  
 нороадѣ, карїи Постѣл Крѣѣнѣлѣтѣ лл лчеп дѣла  
 шкѣсе зиле алѣтѣ Декемврїе, сѣнт, карїи Постѣл  
 Ффинциларѣ Апостолай аѣ дѣ тот нѣл цин, аѣ  
 нѣмай чѣй вѣтржнїи лл постѣск. Болрїи ромѣ-  
 нецїи, ши молдовенецїи, ши алцїи шамени чин-  
 стицїи, ши негочиторїи прин Цара Ромѣнѣскѣ,  
 ши Молдовенеѣскѣ, шї Домнїи, ши Болрїи мѣ-  
 скѣчїи, ши мѣлцїи алцїи, ши негочиторїи грѣ-  
 чїи май тоцї аѣ пѣцин постѣск динтрѣ ачкѣстѣ

Постѣри, аѣ токма нимика, ши пентрѣ ачѣа тот  
 сѣ мѣртѣрисек пе сине де дѣцѣ Бесѣричій Рѣсѣ-  
 ритѣлѣи, ши Бесѣрика дѣ вѣде, ши цѣе, кѣ нѣ  
 цин ачѣсте Постѣри, ши пентрѣ ачѣа ничѣ дѣ  
 афѣрисѣще, ничѣ алтеи педепсѣ нѣи сѣпѣне.

Ши чине ва пѣтѣ крѣде, кѣм кѣ ваменій  
 мирѣнѣи, ши цингаши, май алес карій сѣра дѣ Ко-  
 рѣи, ши дѣ Дерезѣторѣи марѣи, ши полѣтичѣи,  
 ши де шѣще, ши присосѣ кѣ когѣциле, кѣм сѣра  
 Грѣчѣи пе вѣрѣмѣ, кѣндѣ дѣпѣрѣциѣ Царѣградѣлѣи  
 сѣра дѣ вѣртѣтѣ флорѣи сале, аѣ воит кѣ атѣта  
 грѣдѣтѣ де постѣ а се стѣрѣнѣе, ши а се дѣетѣра  
 пе сине, ашѣ, кѣтѣ дѣин зѣбѣ де зиле але анѣлѣи,  
 200 се постѣскѣ, кѣ скоциндѣ зилеле Постѣрилѣор,  
 рѣмѣнѣ де дѣлѣе 165, ашѣ чева май мѣлт, сѣрѣ  
 май пѣцин, дѣ каре сѣ фѣе слѣва дѣ мѣнкѣ карне.  
 Ведѣм ши акѣм, кѣтѣ де грѣдѣ мѣсте оунѣра ка  
 ачѣстѣ мѣкарѣ Постѣлѣ Пѣшилѣор ал цинѣ.

Ши фѣиндѣ кѣ народѣл, каре тоатѣ пѣтѣрѣ  
 сѣлавѣиѣи дѣ постѣ ѡ цине а фѣи, крѣде, кѣм кѣ де  
 ва цинѣ чинева Постѣриле ачѣстѣ дѣрѣнѣндѣсѣ  
 де карне, ши де кѣкѣте алѣе, мѣкарѣ ши де доав  
 шѣи, ши де трѣи шѣи сѣмѣнѣе сѣ се сѣтѣре де  
 вѣкѣте де постѣ, сѣрѣ сѣ се дѣвѣке де вин дѣтрѣ  
 ачѣлѣи зѣи, мѣкарѣ де алте Порѣнѣи але дѣцѣи  
 дѣмнѣзѣеѣи, ши бесѣричѣи май кѣ лѣне лѣр  
 пѣзѣи, дѣрѣптѣциѣ дѣмнѣзѣеѣи дѣстѣла фѣче, ши  
 дѣнтѣрѣ

динтрѣ ачкѣста сѣ де прилежю а пѣрѣси Порѣнчиле  
 чкѣле дѣмнехѣеши, ши бесеричеши пентрѣ Евлавїа  
 Постѣрилѣвр, карѣ дин волничїа оунѣра сѣф фѣ-  
 кѣт, ши акѣм аѣ трекѣт ѡаре кѣмба атрѣ де-  
 шкѣртѣ крединцѣ. Дрепт ачкѣ, ка сѣ се стриче,  
 ши сѣ се дѣзрѣдѣчинѣзѣ ачкѣстѣ рѣк сокотѣлѣ,  
 трекѣе сѣ се стрѣнгѣ Постѣриле, кѣм май жос  
 се ва зиче, ши пре норѣдѣл чел прост нѣ трекѣе  
 ал лѣсѣ сѣпт пѣвѣзѣ Постѣрилѣвр ачѣстѣра сѣ крѣ-  
 зѣ кѣ бине мѣрѣе, кѣ аминтрїлѣ бине сѣр пѣтѣ  
 зиче де ной кѣвинтелѣ ачкѣлѣ але Домнѣлѣй:  
 „Кѣлкацї Порѣнчиле лѣй дѣмнехѣеѣ, пентрѣ ѡеи-  
 ѣ чѣюрїле Бѣтрѣнїлѣвр.“ Кѣ дѣбѣзѣрат май бине  
 ѣсте пѣцин, ши бине, ши кѣ инимѣ оуми-  
 литѣ а дѣдѣче лѣй дѣмнехѣеѣ, де кѣт фѣрѣ де бое,  
 ши кѣ кѣртїре а постї, кѣ де ачѣстѣ бине се  
 пот зиче кѣвинтеле ачкѣлѣ але Окриптѣрей: „де  
 „вей дѣдѣче дрепт: ѣр нѣ вей аѣзрїцї дрепт,  
 „ай пѣкѣтѣит.“ Яшѣ ачѣстѣ дрепт ѣсте, кѣ  
 постѣск, кѣчї сѣ аѣрѣнѣкѣзѣ де кѣкѣте де дѣлѣче,  
 дѣр пентрѣ кѣ де силѣ, ши фѣрѣ де бое фѣк,  
 ка аѣкѣ кѣртїнѣ постѣск, нѣ зїк: дѣарѣ пѣкѣ-  
 тѣеск. Шїм ши ачкѣста, кѣм кѣ пентрѣ неше  
 пѣрѣрї рѣтѣчїте ка ачкѣстѣ ши зїлеле Мїеркѣрїї,  
 ши а Вїнерїї Бесѣкрика лѣѣ дѣзлѣгат дѣла Пост,  
 ши слѣоде лѣѣ вестїт де тот постѣл, карѣ  
 пѣнѣ аѣтѣзї сѣнт слѣоде: Пентрѣ че дѣр акѣм  
 пентрѣ май марѣ бине сѣ нѣ се дѣзлѣѣе оунеле  
 зїле

Зиле де пост, каре ничй дела Апостолай, ничй  
дела Крешиний чей де демблт, чи нбмай дин  
евлавила оуншра сав дат.

ДинтрѸ ачкстѸ дарз лѸминат се вѸде, кѸм  
кѸ бесѸрика ничй шдатѸ наѸ кѸноскѸт, ничй аѸ  
цинѸт лѸце ачксте трей ПостѸри, карѸ пре Ми-  
рѸнй сѸй лѸдеторѸскѸ, прекѸм пре КѸлѸгѸри лѸ  
лѸдеторѸше, чи МирѸнилшр ле аз сфат, шйй лѸ-  
лѸмнѸ, кѸм скрѸе Валсамон, ши Арменопол,  
ка лѸнаинтѸ фѸеце кѸрѸй Празник Динтрачксте  
трей Празниче шѸптѸ зиле сѸ постѸскѸ: лѸсѸ пре  
фѸеце чине лѸ вол са тѸеѸе ал лѸсѸ, ка де ва врѸ  
сѸ постѸскѸ ка КѸлѸгѸрий, лѸ нѸмеле ДѸмнѸлѸй  
сѸ постѸскѸ, ши нименѸй силѸ сѸ нѸ се факѸ  
а постй, сав а нѸ постй: лѸсѸ чел че постѸше  
сѸ нѸ се лѸналицѸ пентрѸ кѸ постѸше, ши сѸ се  
цѸе май бѸн де кѸт чел че нѸ постѸше, чи порѸнка  
лѸй Павел сѸ ш пѸзаскѸ: „Чел че мѸнѸнкѸ, сѸ  
„ нѸ дефайме пре чей че нѸ мѸнѸнкѸ, ши чел че  
„ нѸ мѸнѸнкѸ, сѸ нѸ жѸдече пре чел че мѸнѸн-  
„ кѸ.“ ФѸеце чине кинеле, каре лѸ фаче ла  
ДѸмнеѸеѸ сѸл аѸѸкѸ, ши лѸй сѸ ласѸ сѸл жѸдече.

Ва пѸтѸ чинеба зиче, кѸм кѸ ачксте трей  
ПостѸри дин лѸѸѸ чѸ ДѸмнеѸеѸскѸ сѸнт порѸнчи-  
те, ши пентрѸ ачѸа лѸкѸ лѸ лѸѸѸ вѸкке май лѸ-  
наинте сав лѸкипѸит, ши апой Апостолий лѸѸѸ  
рѸндѸит, кѸм зиче май сѸс нѸмитѸл АнастасѸе

Синаи-

Синаитѣла ла атрекарѣ: 64, оунде ашѣ скріе:  
 „ Динтрѣ ачѣста кѣ адевзрат пасте, кѣм се вѣ-  
 „ де, кѣ ши ла ной сѣ цин трей Постѣри, каре  
 „ ле порѣнчѣ Празничиле ачѣлаѣ, “ адекѣ але  
 жидовилѣр. Ши атралт лок де трей Ѣфинте  
 Пѣрѣсимй, сѣѣ Постѣри, ка сѣ арате, кѣм кѣ  
 Постѣла Наѣерій Дѣнѣлѣй дела Апостолай пасте  
 рѣнѣбит, дин кѣлѣторіа Ѣфѣнтѣлѣй Філіп Ап-  
 стол ашѣ спѣне повѣсте: „ Пѣрѣ де Пѣрѣсимиле,  
 „ сѣѣ Постѣла Наѣерій лѣй Хѣ пасте скрис а кѣлѣ-  
 „ торіа Ѣфѣнтѣлѣй Філіп, кѣм кѣ проповеѣдѣ-  
 „ инѣ Кѣвѣнтѣла адевзрѣлѣй, ши лѣвѣцинѣ аѣ  
 „ венит ла Іераполим четатѣ Іѣсіей аѣрѣднѣ кѣ  
 „ Вар.оломей, ши кѣ Ѣорѣса Маріамне: пѣр че-  
 „ татѣ ачѣла сѣ акинѣ оуней випере. Ши дѣпѣ  
 „ че аѣ принс пе Апостолай, дѣпѣ мѣлте кинѣри,  
 „ пентрѣ кѣ ничй де кѣм нѣ примѣ, ничй сѣ-  
 „ ферѣ сѣ аѣхѣ Кѣвѣнтѣла лѣй Дѣнезѣѣ, аѣфарѣ  
 „ де ачѣла, кареле ла ачѣпѣт примисѣ пре Ап-  
 „ столай: кѣ ачѣла сѣѣ котѣхѣт, ши тоатѣ касѣ  
 „ лѣй, ши рѣденіа, аѣкѣ ши мѣларѣ Дерѣгѣторіу-  
 „ лѣй, скоцинѣ пре Філіп, дѣпѣ че пѣѣ гѣѣрит  
 „ кѣлѣкѣле, лаѣ рѣстигнит кѣ канѣла а жос кѣ-  
 „ трѣ пѣмѣнт: пѣр пре Вар.оломей лаѣ спѣнѣхѣ-  
 „ рѣт де оун лемн: пѣр пре Маріамне ѣ аѣ цинѣт  
 „ а темницѣ. Пѣр венинѣ аколѣ Ѣфѣнтѣла Іѣвѣнн,  
 „ пѣѣ зис Філіп, ка сѣ чѣрѣ сѣ се погоѣрѣ фок  
 „ ди Чѣрй, каре пре тоѣй пре ачѣла сѣй амистѣла-  
 „ сѣкѣ,





„ ДЕ ЧИНЧЙ, САВ ДЕ ШПТ, САВ ДЕ ЗКЧЕ ЗИЛЕ,  
 „ ЧИ ДЕ ПАТРЪЗЕЧЙ. ПРЪ СЕ КІАМЪ ПОСТЪЛ НАШЕ-  
 „ РІЙ ЛЪЙ ХСЪ, ПЕНТРЪ КЪ ЛА СФЪРШИТЪЛ АЧЕСТЪР  
 „ ПАТРЪЗЕЧЙ ДЕ ЗИЛЕ КА ДЕ ПРАЗНИКЪЛ НАШЕРІЙ  
 „ ЧЕІЙ ДЕ МЪНТЪВИРЕ А ДМНЪЛЪЙ НОСТРЪ ІС ХСЪ,  
 „ ШИ ДОАШ ЛЪКРЪРІЙ БЪНЕ СЪ ФАК, КЪ ШИ ЧЕ НЪКЪ  
 „ ПОРЪНЧИТЪ АПОСТОЛІЙ ПЛИНИМ, ШИ АПРЕВНЪ МАЙ  
 „ АНАИНТЕ НЕ ГЪТИМ СПРЕ АТИМПИНАРЪКЪ, ШИ А  
 „ КИНАРЪКЪ ЛЪЙ ІС ХСЪ ДМНЪЛЪЙ НОСТРЪ, КАРЕЛЕ ДИН  
 „ СФЪНТА НЪЗКЪТОАРЪКЪ ДЕ ДМНЪЗЕЪ, ШИ ПЪРЪРЪКЪ  
 „ ФЕНОАРА ФЪРЪ ДЕ ПРИХАНЪ, ШИ НЕ СПЪС САВ НЪ-  
 „ СКЪТ. ПРЪ ПОСТЪЛ, КАРЕ ОУРМЪКЪЗЪ АЪПЪ РЪ-  
 „ САЛІЙ, ІАСТЕ АЧЕЛА, ДЕ КАРЕ А РЪНЪАЛЛЕЛЕ СФИН-  
 „ ЦИЛЪР АПОСТОЛІЙ СЪ ГЪЗАЩЕ, КЪ ЗИК АТРЪ А-  
 „ ЧЪКЪКЪ: АЪПЪ РЪСАЛІЙ ПРЪЗЪНЪЦИЙ Ш СЕПТЪМЪНЪ,  
 „ ШИ АЪПЪ АЧЪКА ПОСТИЦІЙ, КЪ АРЕПТ ІАСТЕ, КА  
 „ ДИН ДАРЪЛ ДМНЪЛЪЙ СЪ ВЪ ВЕСЕЛИЦІЙ, ШИ АЪПЪ  
 „ АЧЪКА СЪ ПОСТИЦІЙ. ДЕ ВРЪМЕ ЧЕ МОУСІЮ, ШИ  
 „ ІАЛІЕ АЪ ПОСТИТЪ ПАТРЪЗЕЧЙ ДЕ ЗИЛЕ, ШИ ДАНІИЛ  
 „ А ТРЕЙ СЕПТЪМЪНІЙ ПЪНЪКЪ ДОРИРИЛЪР НЪАЪ МЪН-  
 „ КАТЪ, ШИ КАРНЕ, ШИ ВИН НАЪ АТРАТЪ А ГЪРА  
 „ ЛЪЙ. АРЕПТ АЧЪКА ПОСТЪКЪ ПОСТЪЛ АЧЕСТА ПЪНЪ  
 „ ЛА АДОРИМИРЪКЪ НЪЗКЪТОАРЕЙ ДЕ ДМНЪЗЕЪ: АСЪ  
 „ СФИНЦІЙ ПЪРИНЦІЙ ЛАЪ ТЪЛАТЪ, ШИ ПЕНТРЪ КЪ  
 „ ДЕ ШДАТЪ СЪРЪ КЪ ПОСТЪРИЛЕ ПЪГЪНЕЩІЙ, САВ  
 „ АЛЕ АРМЪКНИЛЪР, ІАКОВИТЪКНИЛЪР, НЕСТОРИАНИЛЪР,  
 „ ШИ АКЪ ДЕ МЪЛАТЕ ШРІ ШИ КЪ А ІСАМАИЛЪКНИЛЪР,  
 „ ШИ КЪМ ЖЪДЕКЪ СЪ ШИ ПЕНТРЪ АЕНЕВИРЪКЪ ШАМЕ-  
 „ НИЛЪР,

„ нилар, ши пентрѸ десфзтарѸ минцій, тарѸ  
 „ саѸ ашехат, ка пзнѸ ла ПразникѸл Ѣфинцилар  
 „ Апостолай сѸ постѸскѸ, ши ашѸ дѸпѸ ачѸла сѸ се  
 „ дехлѸце ПостѸл, ши, ши атѸнчй дѸпѸ лѸвѸцѸ-  
 „ тѸра РѸндѸллелар Апостолилар. “ ПовѸсте  
 лѸсте ачѸста тѸтѸрлар челар де демѸлт неѸиѸтѸ,  
 карѸ ши Крединцей чейй Православниче лѸпротив-  
 никѸ се вѸде, де вѸрѸме че зиче, кѸ пре чей че  
 фѸрѸ де БотѸз, ши фѸрѸ де КрединцѸ лѸрѸтѸчи-  
 рѸ пѸгѸнѸскѸ морцй, ХѸ пентрѸ ПостѸл ачѸста  
 лѸ слокозѸт дин лѸд, ши лѸ ЧерѸ лѸд дѸс. ЯлтѸ  
 дѸтѸ зичѸ, кѸ ПостѸриле ачѸстѸкѸ лѸкѸ лѸ лѸѸѸкѸ  
 вѸке аѸ пост лѸкипѸите, ши ашѸ дин рѸндѸллаѸ  
 дѸмнехелскѸ ашехате: лѸ акѸм оуйтѸндѸшй де  
 ачѸлѸ дин кѸрѸй апокрифе не пѸне лѸнаинте по-  
 вѸсте. ЛѸр де ПостѸл Ѣфинцилар Апостолай че  
 трекѸе а зиче, кѸ РѸндѸллеле, каре ле кѸамѸ апо-  
 столичешй, але Апостолилар нѸ сѸнт. Ши чинѸ,  
 кареле аре минте ва кѸрѸде, кѸм кѸ дела дѸми-  
 нека лѸтѸ дѸпѸ рѸсалій пзнѸ ла хѸѸа а чинчй-  
 спрехѸче алѸй лѸгѸст аѸ пост пост, пентрѸ че  
 нѸ песте тотѸ анѸл? Ничй Ѹ мѸртѸрѸе дин чей  
 май де демѸлт ѢнинаитѸл нѸ дѸвче, кѸ карѸ сѸ  
 адеверѸкѸз чѸле че зиче, динтрѸ каре лѸкрѸ оур-  
 мѸкѸз, кѸм кѸ ел крехемѸнт май маре нѸ аре,  
 де кѸт алт ѢпѸиторѸ де повеѸшй.

Валсамон лѸ КартѸ чѸк де пост кѸтрѸ кѸлѸ-  
 гѸрѸй дела лѸнтѸохѸа скрѸе: „ ачѸстѸ Празниче,

„ ши

„ ши Сзркъторй але ноастрѣ аѢ фост май лнаинѣ  
 „ те лкипбите л лѣкѣ вѣке. “ Пѣр ка сѣ аде-  
 верѣхъ ачѣста, аѢ скриптѣрий лцелесѣрий мисти-  
 чей, каре ничй Бесѣрика, ничй Бзркъцій чей л-  
 вѣцацій некзирий нѢ ле лвацѣ. Нѣкон л КѢвѣян-  
 тѣл 57 ашѣ скрїе: „ Чи аспре Мїеркъриле, ши  
 „ Винериле а тот анѣл, лтрѣ тот лѣѣдацій Я-  
 „ постолй аавѣ аѢ ашезат л рѣндѣлеле сале,  
 „ аѢпѣ че аѢ фост ашезат Постѣл чел аѢпѣ рѣ-  
 „ салїй, каре ной ал Япостолилѣр лл кемѣм,  
 „ кѢ ачѣсте кѢвинте: Пѣр аѢпѣ ачѣста вѣ порѣн-  
 „ чим боаѣ сѣ постицій пост л тоате Меркъриле,  
 „ ши Винериле, ши че лтрѣче дин Постѣл во-  
 „ стрѣ, сѣрачилѣр сѣ дацій. “ Дин каре кѢвин-  
 „ те а Рѣндѣлїй, карѣ сѣ зиче Япостоличей ши  
 Валсамон, ши Нѣкон сокотеск, ка сѣ адеверѣхъ  
 Постѣл Ѣфинцилѣр Япостолай, оунде кїар сѣ пѣн  
 Мїеркъриле, ши Винериле: „ вѣ порѣнчим боаѣ,  
 „ ка л тоате Меркъриле, ши Винериле сѣ по-  
 „ стицій. “ Сокотѣше анчй чѣлѣ че май сѣс лѣм  
 аѢѣс, кѣнд ам арзтат, кѣ л вѣкѣриле чѣлѣ дин  
 тѣю але Бесѣричїй нѢ аѢ фост Постѣриле ачѣ-  
 стѣ. Ѣумеѣн Ѣолѣнѣнѣл Архїепїскопѣл Ѣесало-  
 никїей Скрїиторю дин вѣкѣл а чинчїспрежѣче л-  
 трекал фїнѣ де Гаврїил Архїепїскопѣл дела Пен-  
 тапол кѢ ачѣсте кѢвинте: „ Постѣл Ѣфинцилѣр  
 „ Япостолай, ши а Ѣфинтей Нѣскѣтоарей де Ам-  
 „ незеѢ де оунде сѣнт? ши чине дела лчепѣт  
 „ лѣѢ



май тѣрзіѣ дѣпѣ ѿфѣнтѣла Савва, кѣ кѣм мѣр-  
 тѣрскѣце ꙗсѣши ѿмемн, Тупікѣла ѿфѣнтѣлаѣи  
 Савва перисѣ, ши дѣпѣ ачѣла ѿфѣнтѣла Дама-  
 скин лаѣ скрис, акѣм сѣ шіе, кѣ ѿфѣнтѣла Да-  
 маскин кѣ мѣлт аѣ трѣнт май тѣрзіѣ дѣпѣ  
 ѿфѣнтѣла Савва. Чи ши ачела Тупік нѣ ласте  
 скрис нѣмай дѣ ѿфѣнтѣла Дамаскин, чи дѣ май  
 мѣлѣи алѣи, каріи аѣ фост дѣпѣ ѿфѣнтѣла Да-  
 маскин, каре лѣкрѣ се вѣдѣ дин ѿлѣжеле ѿфин-  
 цилѣр, каріи кѣ мѣлт аѣ фост май тѣрзіѣ дѣ-  
 пѣ ѿфѣнтѣла Дамаскин, ши дѣпѣ ѿфѣнтѣла ѿео-  
 дѣр ѿтѣдѣнт, карѣ ши май сѣс зисѣла ѿмемн  
 кѣноаѣце ꙗ Діалогѣла, каре аѣпра ересѣрилѣр лаѣ  
 скрис, оундѣ ашѣ аре: „Іѣр чей че май кѣ дѣк-  
 „ динѣла ꙗѣ аминте, ши сѣнт май скиточіи  
 „ бѣдѣ, кѣ дѣ кѣт ачѣстѣ май кѣ вѣнѣ рѣндѣ-  
 „ алѣ, ши май дѣлче, пентрѣ кѣ ꙗ Мзнѣстирїи,  
 „ ши май ꙗ тоате алте Бесѣричїи се фаче рѣн-  
 „ дѣла, каре дин Тупікѣла дѣла Іерѣсалим а Мѣ-  
 „ нѣстирїи ѿфѣнтѣлаѣи Савва се порѣнѣѣце,  
 „ бине. Кѣ мѣкар дѣла оунѣла, ши дѣла ачела  
 „ синѣр се поате сѣвѣршіи. Дѣ вѣѣме че ши  
 „ дѣла Кѣлѣгѣрїи ласте ашеѣат, ши фѣрѣ дѣ кѣн-  
 „ таре фоарте дѣ мѣлте ѡрї ꙗ Мзнѣстирїи се сѣ-  
 „ вѣршѣце. Ши ачѣстѣ рѣндѣлѣлѣ фоарте тре-  
 „ вѣнѣоасѣ, ши Пѣринцилѣр фоарте кѣвѣоасѣ  
 „ ласте. Кѣ ѿфѣнтѣла Пѣринтеле нострѣ Савва  
 „ ѡ аѣ порѣнѣнт, карѣ дѣла ѿфинѣи ѿ.о.иміе,  
 „ ши

,, ши Феоктіст ѡ аѢ лѢѡат, іарѢ ачестѢ дела  
 ,, чей май динаинте, ши дела МхртѢрситоріа  
 ,, Харитон ѡ аѢ лѢѡат, іар рѢнѢѢлла ѢфѢнтѢ-  
 ,, лѢй Савва, кѢм ам аѢѢит, кѢнѢ варварій аѢ  
 ,, вѢтѢт локѢриле ачѢлѢ, саѢ перѢѢт. ѢфѢн-  
 ,, тѢл ПѢринтеле нострѢ Ѣофроніе кѢ невоинца,  
 ,, ши ѡстенѢла ПатріарѢлѢй Ѣфинтей ѢетѢѢй  
 ,, іарѢшій ѡ аѢ нѢс ла лок, ши аѢнѢ Ѣл іарѢ дѢмѢ  
 ,, незеескѢл, ши ꙗ лѢкрѢриле чѢле ѢеологичеѢій  
 ,, фоарте искѢсит Іѡанн Дамаскин ѡ аѢ ꙗноит,  
 ,, ши скритѢ ѡ аѢ дат. Дрепт ачѢла пре ачѢста  
 ,, сфѢнтеле МѢнѢстири ш. а. “ ЯшѢ дарѢ ТѢ-  
 ,, пікѢриле де КѢлѢѢѢрї пентрѢ КѢлѢѢѢрї сѢнт скри-  
 ,, ге, ши аѢнѢ мѢтѢриле, ши стѢриле ꙗпрежѢр але  
 ,, времилѡр мѢтате, ши аѢаѡсе, ши пре МирѢнїй  
 ,, нѢ ꙗдетореск, фѢрѢ нѢмай ꙗ кѢт кѢчерничїа  
 ,, лѡр се ва ꙗтинѢ. Ши мѢкар де сѢнт оунїй,  
 ,, дин чей че аѢ фѢкѢт ТѢпікѢриле, Патріаршїй, ши  
 ,, Ѣпіскопїй, кѢ ачел ТѢпік нѢ пре МирѢнїй, чи пре  
 ,, ѡщеле кѢлѢѢѢрешїй аѢ воит але ꙗдеторї, ши але  
 ,, легѢ. КѢ мѢлте лѢѢїй аѢ нѢс АрѢіереїй пентрѢ  
 ,, КѢлѢѢѢрї нѢмай, ши нѢ ши пентрѢ МирѢнїй.  
 ,, КѢ се каде, ка чей че саѢ лѢпѢдат де лѢме, ши  
 ,, пре сине лѢмїй, ши шїе лѢмѢ шѢѢ рѢѢтїгнїт,  
 ,, сѢ петрѢкѢ вїаѢѢ май сфѢнтѢ, ши май стѢрѢн-  
 ,, сѢ, де кѢт МирѢнїй чей кѢпрїншїй кѢ грїжиле  
 ,, кѢсїй: ши кѢ пїлда са сѢ арате, кѢм се каде  
 ,, а оурма пре ХѢ, чел че нѢ аѢ венїт ка сѢ нѢ

слѣжѣскѣ лѣи, чи ка ел сѣ слѣжѣскѣ алтѣра,  
 пре ачеста Кѣлѣгѣрїи чей де демѣлт кѣ фокѣл  
 Драгостїи Дѣнезеешїи Фїннѣ апринши лѣб оурмат,  
 Алегѣндѣши локѣри дѣпѣртате де валѣриле лѣ-  
 мешїи, ши ка сѣ нѣ фїе алтѣра грей, кѣ ште-  
 нѣла, ши кѣ сѣ доарѣ са се хрѣнѣ пре сине, ба  
 лѣкѣ днн штенѣла са фѣартѣ пре мѣлци сѣрѣчи  
 ажѣтѣ; чи дѣспре ачѣстѣ дѣстѣл. Яскменѣ тре-  
 бѣе а зиче ши дѣспре алци Скрїиторїи, карїи  
 скрїѣ, кѣм кѣ Гречїи цин ачѣсте трей Постѣри:  
 Чи нѣ спѣн кѣ че дѣце сѣ дѣдеторѣск, кѣ пентрѣ  
 кѣ спѣне чинева чева, нѣ гѣсте дѣце, карѣ пре  
 тоци сѣ дѣдеторѣскѣ. Атрѣ ачест кип грѣлѣ ши  
 Православника Мѣртѣрїсирѣ а Бѣскрїчїи Рѣхрїтѣ-  
 лѣи, оунде порѣнѣлѣ, ка Постѣриле сѣ се цїе,  
 дар нѣ хотѣраше нѣмѣрѣл зилелѣр. Їѣр чел че  
 постѣлѣше шѣпте, сѣб чинчїи зиле дѣанитѣ Скр-  
 ѣиторїлѣр ачестѣра, ачеста кѣ адеѣрат се  
 поате зиче, кѣ цине пост дѣанитѣ де ачѣсте  
 Празнїче.

Скрїе шаре чине ш карѣ, карѣ ш тїтѣлѣлѣ-  
 ѣе: Мѣнтѣрїѣ пѣкѣтошилѣр, л карѣ оунде  
 грѣлѣ де пѣкатѣле чѣле марї, ши май грѣле,  
 ашѣ скрїе: „ Япатра грѣлѣлѣ гѣсте кѣлкарѣ По-  
 „ рѣнчїлѣр Бѣскрїчїи, ши а Правїлїей, ши а Л-  
 „ вѣцѣтѣрилѣр Шфинцилѣр Япостоли, каре Ециї  
 „ дѣторїѣ сѣ ле пѣхѣлѣши некѣлѣтїте - - - сѣ по-  
 „ стѣшїи Вїнерїле, ши Меркѣриле л тот анѣл,  
 „ афа-



„ афаръ де чѣле доашспрезъчче зиле а Нащерій  
 „ лѣи хсѣ, ши а Септѣмжнилѡр де Хѣрѣи, а-  
 „ декъ а Брѣнзій, а Пашилѡр, а Рѣсалилѡр,  
 „ кѣндѣ мѣсте дѣзлегаре ла тоатѣ, адекъ нѣ нѣ-  
 „ май Постѣрилѣ сѣ постѣщій, мар атралѣ Винерій,  
 „ сѣв Меркѣрїи, карѣ сѣнт пѣсте ан, сѣ нѣ по-  
 „ стѣщій: чи пѣсте тот анѣл, нѣмай дѣ сѣ ва  
 „ атѣмпла Празник а брѣнѣи Ѧфѣнт, атѣнчи  
 „ слобсадѣ ла оунт дѣ лѣмн, мар нѣ ла вин.  
 „ Пѣр пѣще сѣ мѣнѣнкѣ нѣмай ла Празничилѣ  
 „ чѣле атѣрѣтѣщій, ла Ѧфинѣи апостоли Ѧвнїе  
 „ 29, ла Нащерѣ лѣи Ѧвѣнн Мерѣторѣлѣи атѣ-  
 „ инѣ, нѣмай ла атѣкѣсте Празничѣ сѣ фѣче дѣз-  
 „ легаре дѣ пѣще Меркѣрїи дѣпѣ дѣмнѣзѣска дѣ-  
 „ тѣргїе: мар нѣ дѣ кѣ сѣрѣз, кѣ атѣнчи нѣ ѣ  
 „ слободѣ, кѣчи нѣ сѣв сѣвѣршит Ѧзрѣзѣтоарѣ.  
 „ Ѧз нѣ парѣ кѣйѣѣ, кѣ мѣсте мик пѣкат а мѣн-  
 „ кѣ пѣще атѣ зилѣлѣ чѣле дѣ пост, кѣ атѣ Кано-  
 „ нѣл бѣ а Ѧфинѣилѡр апостоли скрїе: Сѣрїи  
 „ чинѣ нѣ постѣще Постѣл чѣл марѣ, ши Винѣ-  
 „ рилѣ, ши Меркѣрилѣ а тот анѣл, фѣрѣ нѣмай  
 „ ла ѡ ѡалѣз, Прѣштѣлѣи сѣ исѣ ѣ дѣрѣл: мар  
 „ Мирѣнѣл сѣ сѣ афѣрѣсѣкѣкѣ. Вѣзїи, кѣм лѣ-  
 „ цѣирѣ Меркѣрилѣ, ши Винѣрилѣ кѣ Постѣл чѣл  
 „ марѣ а Пашилѡр. Пѣр Патрїарѣлѣ Царѣградѣ-  
 „ лѣи Нїкѣфор атѣрѣ а ѡпта Канон алѣи зичѣ:  
 „ Прѣштѣлѣ, карѣлѣ нѣ ѣл постїи Меркѣрѣ; ши  
 „ Винѣрѣ атот анѣл нѣ сѣ кадѣ а сѣ кѣминѣкѣ

„ НИМЕНКЪ ДИН МЖНИЛЕ ЛЪИ. МАРГАЕ Я.АНАСИЕ  
 „ ГРЪЩЕ: КЪ ЧЕЛ ЧЕ ДЕХЛЪКЪ МЕРКЪРЪКЪ, ШИ ВИНЕ-  
 „ РЪКЪ, АЧЕСТА РЪСТИГНЪЩЕ ПРЕ ДМЪНЛА АПРЕВЪНЪ КЪ  
 „ ЖИДОВИЙ, ПЕНТРЪ КЪ МЕРКЪРЪИ ЛАЪ БЪНДЪТЪ,  
 „ ТАР ВИНЕРЪИ ЛАЪ РЪСТИГНИТЪ. ДЕЧЪИ НЪ ТРЕКЪЕ  
 „ КЪИВА СЪ ДЕХЛЪКЪЕ ПОСТЪЛА НИЧЪИ КЪМЪ, КА СЪ НЪ  
 „ КАЗЪКЪ АФЪРИСАНИЕ. АЧЪСТА СЪ ЗИЧЕМ ЧЕЛЪРЪ  
 „ СЪНЪТОШЪИ КЪ ТРЪПЪЛА, ТАР БОЛНАВЪИЙ, ПРЪВЪНЪИЙ,  
 „ ШИ ЧЕИ ПРЪКЪЗЪТЪРЪИИ, ШИ МЪБЕРИЛЕ, КЪНДЪ НАСКЪ,  
 „ ШИ АЛЦЪИИ, КАРЪИИ ВЪРЪ АВЪКЪ ПРИЧИНЪ ЛЕУЪИТЪ,  
 „ НЪ ЛЪ ПЪКАТЪ, ДЕ ВОРЪ ДЕХЛЕГЪ ЛА БИНЪ, ЛА ОУНЪТЪ  
 „ ДЕ ЛЕМНЪ, ЧЕЛ БОЛНАВЪ ШИ ЛА ПЪЩЕ: ТАР КАРЕЛЕ  
 „ НЪ ВА ФИ СЪРТАТЪ, НИЧЪИ ДЕ КЪМЪ СЪ НЪ МЪЖИЖИЧЕ,  
 „ МЪЖКАРЪ ДЕ АРЪ АВЪКЪ ШИ НЕВОЕ ДЕ МОАРТЕ. “ АЧЕ-  
 „ СТА ДИН АДЪСЕЛЕ МЪРТЪВЪРИИ ВРЪКЪ СЪ АРАТЕ, КЪ НЪИ  
 „ СЛОКОДА А МЪЖКА ПЪЩЕ МЕРКЪРЪКЪ, ШИ ВИНЕРЪКЪ, МЪ-  
 „ ЖКАРЪ КЪ АДЪСЕЛЕ МЪРТЪВЪРИИ НИМИКА ДЕ ПЪЩЕ НЪ  
 „ ЗИКЪ, ЧИ НЪМАЙ ДЕ ПОСТИРЕ, КЪ СЕ КАДЕ А ПОСТИ, ТАР  
 „ НЪ ГРЪЩЕКЪ ДЕ ФЪКЪЛА МЪЖКАРЪИИ ПЪЩЕ, ЛЪ НЕ  
 „ ПЪЩЕ СЪ СЕ МЪЖИЧЕ. ЯДОАШЪ ЗИЧЕ, КЪ ТОКЪМА ШИ  
 „ ДЕ МОАРТЕ ДЕ АРЪ ФИ БОЛНАВЪ, СЪ НЪ АПЪРЪЗЪНЪКЪСЪ  
 „ А МЪЖКА КАРНЕ, А КЪ НИЧЪИ ПЪЩЕ, ДЕ НЪ ВА АВЪКЪ  
 „ СЛОКОЖЕНЪИЕ. НЪ ЗИКЪ СЪ, СЪ НЪ ЧЪРЪКЪ БОЛНАВЪЛА СЛО-  
 „ КОЖЕНЪИЕ МЪЖКАРЪ ЛА КАРНЕ, МЪЖКАРЪ ЛА АДЪТЪ ЧЪКА: ЧИ  
 „ КЪМЪ КЪ ШИ ФЪРЪКЪ ДЕ СЛОКОЖЕНЪИЕ ПОАТЕ МЪЖКА КАР-  
 „ НЕ, ОУНДЕ НЪ ПОАТЕ АВЪКЪ ПРИЛЕЖЪИ А ЧЪРЕ СЛОКОЖЕ-  
 „ НИЕ, ШИ ГРЕЪ ФЪИИИДЪ БОЛНАВЪ ДОФТОРЪЛА ЖЪДЕКЪ,  
 „ КЪ АТЪСАЧЕЛЪ СТАТЪ АРЕ ЛИПЪСЪ ДЕ ЗАМЪКЪ ДЕ КАРНЕ,  
 „ САЪ

САЪ ШИ ДЕ КАРНЕ. Їр чел май маре ашѣ де  
 стрѣнс, саѣ агзѣмзчит ѣсте, кѣт ничѣй де кѣм  
 нѣ ва сѣ дѣ слокозѣнѣе, кѣм ла ай ностри де  
 мѣлте шрѣ сѣ рѣжмплѣ. Ятѣнчѣй рѣрѣ ачел стат  
 фѣеѣ чине ѣсте слокода а мѣнкѣ карне ши фѣрѣ  
 де слокозѣнѣе дела Прѣшт, саѣ дела алт май ма-  
 ре, карѣ слокозѣнѣе чел че арѣ минте нѣ ш поате  
 шпри. Поате доарѣ кѣ оунѣла ка ачѣста, карѣле  
 рѣрѣ ш рѣжмплѣре ка ачѣста нѣ ва сѣ слокозѣ  
 ла карне, аѣ лѣшат дин Валсамон, ши дин  
 Властар, шамѣнѣ аминтрилѣ лѣвѣцаѣй, дар рѣ-  
 рѣрѣ ачѣст лѣкрѣ, кѣм се вѣд, дѣкѣкѣ фирѣй, ши  
 а Бѣскричѣй нѣ ш шѣл, де вѣрѣме че ничѣй мѣкар  
 челѣр гѣрѣ волнавѣй наѣ вѣрѣт сѣ фѣе слокода рѣ  
 пост а мѣнкѣ карне, токма де ар ши мѣрѣй. Кѣ  
 Валсамон рѣрѣспѣнсѣриле кѣтрѣ Марко Патрѣар-  
 хѣла дела Ялѣзандрѣл ашѣ зиче: „ Їр карне,  
 „ саѣ вѣрѣнѣзѣ, саѣ шѣ а атинѣе нѣ ва фи сло-  
 „ кода, мѣкар де трѣ ешѣ сѣфлѣтѣла, ничѣй рѣ По-  
 „ стѣла чел марѣ, ничѣй рѣ мѣкар че Мѣеркѣрѣй саѣ  
 „ Винерѣй.“ Бине трѣвѣе а лѣш аминте, кѣ ши  
 ачѣста нѣмай рѣ Постѣла Паѣцилѣр, ши Меркѣрѣк,  
 ши Винерѣк зиче, трѣ нѣ рѣтрѣ алѣте Постѣрѣй, карѣ,  
 кѣм май сѣс дин кѣвѣнтѣле лѣш ам арѣтат,  
 сѣнт але Кѣлѣдѣгѣрилѣр. Ясѣменѣк Матѣей Вла-  
 стар рѣ Синтагматѣ Ялѣфавѣтѣико, Слова Н, кап  
 патрѣрѣ, зиче: „ Я мѣнкѣ карне нѣ ѣсте слокода,  
 „ мѣкар де ар фи чинева де моарте волнавѣ, ши  
 „ дин



Жаиричи ла атрекарк а шпта, карк ашк тасте:  
 „ Мбарк де ва наше а Постѣл Пацилар, требѣ  
 „ сз постѣскз, саѣ сз нѣ бѣ вин? саѣ сз дез-  
 „ лѣгз дела пост, ши сз ласз сз бѣ вин, пен-  
 „ трѣ кз аѣ нзекѣт? “ Яшк рзспѣнде: „ По-  
 „ стѣл саѣ фзкѣт, ка сз се смерѣккз трѣпѣл.  
 „ Дрепт ачѣл аѣка трѣпѣл тасте а слзкичѣне,  
 „ ши а боалз, требѣ сз мзнжиче, ши сз бѣ,  
 „ кжт подте. “ Ши ла атрекарк а зѣчѣ, карк  
 ашк тасте: „ Де ва фи неѣине колнав, ши дин  
 „ боалз фодрте аѣ слзкит, ши вине офжнтѣл  
 „ Пост ал Пацилар, требѣ ачела сз се постѣ-  
 „ скз? саѣ ал дезлѣгз Превтѣл, ка сз мзнжн-  
 „ че чѣ чѣ подте, саѣ ши оунт де лемн, ши сз бѣ  
 „ вин пентрѣ слзкичѣнк лѣи чѣ маре. “ Ла карк  
 ашк рзспѣнде: „ Требѣ сз се дезлѣѣе колнавѣл,  
 „ ка сз мзнжиче, ши сз бѣ, кжт подте пѣртѣ:  
 „ мар ка сз мзнжиче оунт де лемн чед че ѡдатз  
 „ саѣ вѣшежит, дрепт тасте. “ Яшк дар Бесѣ-  
 рика нѣѣ пѣсѣ лѣѣе, ка чѣи непѣтинчоши, ши  
 колнавѣи кѣ боалз грѣ, сз нѣ подтѣ ши а Пост  
 мжнкѣ бѣкате де аѣлче, кжт вине шѣе офжнта  
 Бесѣрикз, кѣм кз дѣмнезѣс нѣ нѣ дат ѣи пѣтѣре  
 а стрикѣ чѣле че сжнт дела дѣмнезѣс вине фзкѣ-  
 те: чи а дирѣѣе чѣле стрикате, ши а рздикѣ чѣ-  
 ле кзѣѣте, кжт аминтрилѣ нѣ майкз, чи кѣм-  
 плит тиран ар фи, ши пентрѣ ачѣл атрѣ ѡ а-  
 тѣмпларе ка ачѣста нѣ сар кзѣѣ а аскѣлатѣ де

їа, чи де дѣцѣ фирїй, аprotива кзрїа нимика  
 нимене нѣ поате кѣ арптате сз факз, мзкар  
 кз кине шим ной, кз Бесѣрика оунѡра ка ачешѣ  
 ничїи ш дѣторїе а постїи нѣ ле пѣне, чи словозї  
 дї ласз, фїина кз дин дѣторїа дѣцїи фирещї  
 се каде, ши тревѣе а фаче ачѣста, кз нѣ нѣкѣ  
 дат нош дмнѣзѣ вїаца сз ш пѣрдѣм, ши сз  
 ш стрикзш пентрѣ шкїчѣкурїле, ши лѣвзцзтѣрїле  
 шменѣшї лнанде дѣ вѣрѣме: чи кят пѣтем,  
 кѣ тоате мїжлочїрїле чѣле дѣла дмнѣзѣ фзкѣте  
 сз ш цїнем, ши сз ш грїжїм, кз нѣ ной, чи дмн-  
 ѣзѣ мѣте дмнѣл вїецїи ноастрѣ, ной сзнтѣм  
 пзхїторїї єї рѣндѣшїи, ши вом да самз лнанд-  
 нтѣ лѣшї дмнѣзѣ домнѣлѣшї, ши єтзпѣнѣлѣшї  
 вїецїи ноастрѣ, кѣм ам грїжїт вїаца, карѣ ш  
 аѣ лкрѣдїнцат пѣртзрїи ноастрѣ дѣ грїже.

Ѳфжнтѣл Мареле, ши атоатз лѣмѣ Даскал  
 Васїлїе, кареле фоартѣ кїне лцелѣцѣ дѣцѣ фи-  
 рїи, ши алѣшї дмнѣзѣ, нѣ ашѣ вѡрѣѣше, кѣм  
 Валсамон, ши Властарїс, ши алцїи лѡр асѣме-  
 нѣ: чи лтрѣ ш хотарѣре а са дин чѣле май пре  
 ларѣ зїче: „ Тот ѣе лѣѣче пзмжнтѣл, саѣ марѣ  
 „ пентрѣ мжнкарѣ, се каде а да колнавїлѡр. “  
 Ши л рѣндѣлала а патра ашѣ скрїе: „ лфрѣжна-  
 „ рѣ, ши кѣмпзтарѣ пжнтѣчѣлѣшї мѣте фоартѣ  
 „ вѣнз, дѣ ш ва мзсѣрѣ нешїне кѣ пѣтѣрѣ трѣ-  
 „ пѣлѣшї, кз оунѡра ши некѣжїрѣ чѣ фоартѣ  
 „ марѣ

19 маге пентрѣ тхрїа лтокмирей, ши а пѣтерїи  
 20 трѣпѣлїи, ши пентрѣ вхртѣтк ли се пхрѣ а  
 21 нѣ фи грѣ, чи лкз л лок де оушѣраре, нѣ  
 22 л лок де штенѣлз ш авѣ: лсз че аѣ пѣтѣт  
 23 ачестѣ, алтѣра лѣѣ фост перире, кз ашѣ де  
 24 мѣлт сз шсереск трѣпѣрилѣ де трѣпѣрїи, кжт  
 25 се шсереѣще арама, ши фїерѣл де ашкїилѣ чѣлѣ  
 26 де лемн. Дрепт ачѣа фїеѣе чине аѣпз пѣтѣт-  
 27 рѣ трѣпѣлїи сзѣ се каде сз поетѣекз - - -  
 28 кз сокоѣск, кѣм кз ши ачѣста трѣкѣе, сз гжн-  
 29 дим, ка сз нѣ стрикѣм кѣ мѣлтз лфржнаре  
 30 пѣтѣрѣ трѣпѣлїи, ши сзл фачем лѣнешю,  
 31 ши непѣтинчос спре фаптеле чѣлѣ бѣне: кз  
 32 ничї дмнѣхѣѣ, кжнд аѣ фзкѣт пре шм, наѣ  
 33 вонт, ка шмѣл сз фїе лѣнешю, ши непѣтинчос  
 34 а лѣкрѣ, чи сз фїе таре, ши пѣтѣрник а лѣкрѣ  
 35 чѣлѣ че але дѣторїеї сале, кз лѣї ядам аѣ порѣн-  
 36 чит сз лѣкрѣ л Раю, ши сзл пзхаскз, ши аѣ-  
 37 пз че лѣѣ скоѣ дин Раю, аѣ зис: лтрѣ сѣдоа-  
 38 рѣ фѣцїи сале сз мхнжнче пжнѣ - - -. Дрепт  
 39 ачѣа нимик нѣ се кѣвине сз лноим прѣсте  
 40 фире, ши прѣсте хотарзле, каре лѣѣ пѣс чѣл че  
 41 поартз гриже де фире, чи сз рзмжнем лтрѣ  
 42 ачѣстѣ, ши трѣпѣл сзл цинем гата спре лѣ-  
 43 крѣ, нѣ сзл стрикѣм прин нѣкѣмпзтѣта л-  
 44 фржнаре, кз аѣпз кѣм жѣдек сѣ, фоарте вине  
 45 гѣсте а цинѣ хотарзле чѣлѣ ржндѣите - - - .  
 46 Кз сз каде креѣцинѣлїи сз фїе стрзин де тоа-

„ ТЪ ТРЪФІА, ШИ СЪ ОУМЕЛЕ ПРЕ КАЛЪ ЧЪ ДЕ МИЖ-  
 „ ЛОК, ШИ АПЪРЪТЪСКЪ, ШИ НИЧІ ДЕ КЪМ СЪ НЪ  
 „ СЕ АБАТЪ ЛА БРЕ Ѡ ПАРТЕ, НИЧІ СЪ СЕ АЪ ЛЪ-  
 „ НІЙ, НИЧІ ПРИН НЕКЪМЪПЪТАТА АФРЪНАРЕ СЪШІ  
 „ ФАКЪ ТРЪПЪЛ НЕТРЪКЕНИК, [КЪ ДЕ АР ФИ БИНЕ,  
 „ КА СЪ ФІЕ ѠМЪЛ КЪ ТРЪПЪЛ ФРЪНТ, ШИ ПЪНЪ  
 „ ЧЕ АР РЪСЪФЛА, ШИ АР ВІЕЦЪИ, СЪ ЗАКЪ КА ОУН  
 „ МОРТ, ДИН АЧЕПЪТ АШЪ НЪР ФИ ФЪКЪТ ДМЪНЕ-  
 „ ЗЕЪ: ІАР АЪКА НЪ НЪЪ ФЪКЪТ АШЪ, КЪ АДЕВЪ-  
 „ РАТ ЧЕ АЪ КЪНОЕКЪТ, КЪ Ё БИНЕ, АЧЪЛА АЪ ШИ  
 „ ФЪКЪТ: ІАР АЪКА НЪЪ ФЪКЪТ ПРЕ НОЙ АШЪ,  
 „ ПРЕКЪМ АЪ КЪНОСКЪТ, КЪ ІАСТЕ БИНЕ, ПЪКЪТЪ-  
 „ ЕСК АЧЕЛ, КАРІЙ ЧЕ ІАСТЕ БИНЕ ФЪКЪТ, КЪТ Ё А  
 „ ТРЪ СІ, НИЧІ АЕКЪМ НЪ ГРИЖЕСК. “

ДИНТРЪ АЧЪСТЕ КЪВИНТЕ АЛЕ ОФЪНТЪЛЪИ МА-  
 РЕЛЪИ АЧЕСТЪЛА ДАСКАЛ НЕАДЕВЪРАТЪ, ШИ МИНЧИНОА-  
 СЪ РЪМЪНЕ ПЪРЪРЪК, ШИ СОКОТЪЛА ЧЕЛЪР МАЙ СЪЕ  
 ЗИШІ, ШИ А АЛТЪРА, КАРІЙ АПРОТИВА АЕЦІЙ ФИ-  
 РЕЦІЙ, НИЧІ А БОДЪЗ ДЕ МОАРТЕ А ЗИЛЕ ДЕ ПОСТ  
 НЪ ЛАСЪ СЪ СЕ МЪНЪНЧЕ КАРНЕ, МЪКАР КЪ ДИНТРЪ  
 АЧЪ МЪНКАРЕ АР АВЪ НЪДАЪЖДЕ АЕ СЪНЪТАТЕ. А-  
 ЧЕСТЪКЪ КЪ АДЕВЪРАТ, СЪ ЗИКЪ КЪ КЪВИНТЕЛЕ ОФЪН-  
 ТЪЛЪИ ВАСІЛІЕ, ПЪКЪТЪБЕСК, ПЕНТРЪ КЪ ЧЕ Ё БИНЕ  
 ФЪКЪТ НЪ ГРИЖЕСК, МЪКАР КЪ АЪ МИЖЛОЧИРІ ДЕЛА  
 ДМЪНЕЗЕЪ РЪНДЪБИТЕ, ШИ СЛОБОДЕ.

ОЕ ПОАРТЪ АКЪ ПРИН МЪНИЛЕ МЪЛТЪРА Ѡ  
 ОКРИСОАРЕ ГЪНДІТЪ, ШИ ИСКОДИТЪ ДИН КАПЪЛ ОУ-  
 НЪИ





Дин ч'кле май с'с а д'се к'лар, ши л'минат  
 л'сте, к' ач'сте т'рей Пост'ри май т'р'з'и', ши  
 ф'р'з де нич'и ѿ р'жн'д'л'з, ши л'к'це де ѿще,  
 ши а тоат'з Бес'крика пент'р' Мир'к'ни с'а'з к'згат  
 л' Бес'крик'з. Як'м ар п'т'к' фи л'трекаре, ф'инд'  
 к'з ач'сте Пост'ри прин ѿк'ч'к'ю с'хнт в'згате,  
 аш'к', к'ят ач'ст ѿк'ч'к'ю а' преск'рис, ши май ла  
 тоц'и л' лок' де л'к'це л'сте: Пот'се л'з'а ф'р'з де  
 п'зкат, май в'р'тос ф'инд' к'з ач'ста ф'р'з де  
 скандала чел'вр слав'и, ши ачел'вр прощ'и, ши не  
 л'в'зцац'и а'к'ла с'ар п'т'к' ф'аче? Гр'к' к'з а'д'в'рат  
 л'т'жа фр'з'нте се б'к'де ач'ст'з л'трекаре, чи чел'в'и  
 че б'ине, ши к'з л'ш'варе аминте ва сокот'и, н'з  
 н'се ва п'зр'к', ка к'м н'з с'ар п'т'к' д'езлег'а: к'з  
 де се ва сокот'и б'ине, че а'з а'в'т л' минте ч'ей че  
 а'з в'згат ач'ст ѿк'ч'к'ю, лесне д'езлегаре се ва а-  
 фла'. Ядек'з ч'ей че а'з в'згат пост'рили ач'ст'к'  
 а'з г'жнд'ит ка пре тоц'и с'х'и а'д'к'з ла май маре  
 е'слав'ие, ши с'х'и ф'ак'з л'тр'з ач'ста оур'м'зтори  
 стат'вл'в'и чел'в'и с'ф'хнт а К'зл'б'г'зрил'вр, каре  
 л'сте стат'вл' пок'з'инц'и', ши пент'р'з ка Бес'крика  
 д'инт'р'з ач'ста май маре фолос с'з д'ов'жнд'к'ск'з.  
 П'р ак'м токма л'против'з се л'т'жмп'л'з, май а-  
 лес л' Бес'кричиле, каре с'хнт с'б'пт Домн'и'а Кре-  
 щ'инил'вр чел'вр де алт'з л'к'це, н'з де ч'к' греч'к-  
 ск'з. К'з пент'р'з ач'сте Пост'ри ай ностри с'з  
 оур'цигеск, ши с'з д'ефайм'з, ши де м'злте ѿр'и  
 де к'зтр'з оун'и' с'з ши бат'жокореск, ши ч'ей де  
 алт'з

алтз дѣце цин пе ай ностри кз сѣхнт сѣперсти-  
 цїозїй, ка кѣм май мѣлт ар фи ла ай ностри  
 чей де дѣцѣ гречѣскз кѣ в лѣвкѣтѣрѣ мѣкар ѡ-  
 датз а спѣркѣ Постѣл, де кѣт а оучиде пе ѡмѣл  
 чел дрѣпт. Мѣлци пентрѣ Постѣриле ачѣстѣ сѣ  
 фѣреск де ѡаменїй ностри чей Мирѣнїй, ши лї  
 рѣд, прѣкѣм пе Прѣщїй пентрѣ карке, ка пе неше  
 жидовїй лї батжокореск, пентрѣ ачѣм мѣлци де  
 ай ностри трѣк ла дѣцѣ чѣ латинѣскз, ши сѣ  
 фак паписташїй, сѣл ла алтз Крединцѣ, кѣ брѣѣ  
 сѣ скапе де ѡкѣрїй, ши сѣ депѣртѣѣе дѣла сине  
 батжокорїле, ши сѣ фїе лѣтрѣ чей де чинсте: лѣр  
 цїиндѣ Постѣриле сѣхнт ѡаре кѣм афарѣ де чей че  
 сѣ цин де чинсте, кѣчїй кѣ ѡаменїй чей де алтз  
 дѣце, ши де алтз Крединцѣ мѣлци се фѣреск де  
 сїй, шїй цин прощїй: лѣр ла ай ностри, карїй  
 сѣхнт ѡаменїй де бѣм нѣм, ши лѣвѣцацїй, ши  
 лѣтокмицїй, ши бѣнїй де лѣсоцире, ши де петрѣчѣре  
 кѣ ѡаменїй де ѡменїе, ши де чинсте ле лѣсте рѣ-  
 шине, де брѣме че ши сїй кѣ ѡаменїй лѣвѣцацїй,  
 де чинсте, ши полїтичїй брѣѣ а се лѣсоцїй, ши  
 а петрѣче. Дѣспре алтз партѣ ка ла чеѡа слѣѣѣе,  
 ши дѣрегѣтѣорїй сѣ се поатз сѣїй, ши нѣ тотѣѣѣ-  
 на алцїй, ши кѣте ѡдатз май слакїй, ши май  
 не лѣвѣцацїй, ши май не ѣарнїчїй сѣ се пѣе лѣна-  
 интѣ лѣр, май воеск дѣрѣ пентрѣ Постѣрїй дѣцѣ  
 ашїй мѣтѣ. Дѣспре алтз партѣ пентрѣ кѣ нѣ пот  
 сѣфѣрїй рїгоарѣ, ши грѣѣтѣтѣ а атѣтѣ Постѣрїй,  
 ши

ши пентрѸ ачѣа акъши ласъ дѣѸѣ сѧ. Ши ашѣ  
 пре карій кѸ мѸлате келѸѸале, ши кѸ гриже маре  
 Ѹй хрѸним, ши Ѹменѣще Ѹй крѣщем, ши фа-  
 чем сѸ ѸѸѣе, ши пре ной, ши Бесѣрика дѣѸій  
 сале, Ѹ карѣ саѸ вотежат, не пѸрѸсеск: ба ѸкѸ  
 аѸрѣ, ка май мѸлат сѸ се адеверѣѸе ла Ѹаменій  
 ачѣа, акѸрѸра дѣѣе Ѹ кѸпринѧ, аратѸ оѸрѸѸне,  
 ши скѸркире кѸтрѸ ной, ши кѸтрѸ Бесѣрика ноа-  
 стрѸ. Ши мѸкар де сѸнт оуній Ѹаменій ши Ѹ-  
 тралте дѣѸій, карій пентрѸ ачѣстѣ нѸ се фереск  
 де ной, чи пентрѸ кѸ ѣ грѣѸ а се ѸсоѸій, ши а  
 петрѣче кѸ ачѣа, кѸ карій ничй а мѸнкѧ ѸпреѸнѸ  
 нѸ пот, ши вѸкате де пост, кѸ каре трѸзим Ѹ  
 Бесѣрика ноастрѸ, ла Ѹаменій чѣй де алтѸ лѣѣе  
 лесне, ши ѸдатѸ нѸ се пот гѸсй. ГрѣѸ, ши фоар-  
 те кѸ аневѸе мѸсте а лѸѸѧ пре ай ностри ла Ѹсо-  
 цириле, ши петрѣчѣриле сале чѣле пріѣтенешй, ши  
 ай ностри се рѸшинѣѸѸ, ши ашѣ ши пентрѸ ачѣ-  
 ста май бине трѣк ла алтѸ дѣѣе, ши ной кѸ тот  
 кѸ чѣй проѸій рѸмѸнем нѣѸгаѸй Ѹ самѸ, ши Ѹ-  
 карѸ нѣмѸрилѸр. ГѧтѸ че пагѸѸѸ Ѹ времиле ачѣ-  
 стѣ ноаѸ, ши ла тоатѸ Бесѣрика ноастрѸ аѸѸи  
 ПостѸриле ачѣстѣ, кѸ де нар фи неѸине детѸрю  
 а цинѣ ачѣстѣ, тоатѣ ѸпедѣѸриле май сѸс зисѣ  
 нѸ ар фи, ѸкѸ ши динтралте дѣѸій, ши Кредин-  
 це ар фи, карій ар вени ла Православника ноа-  
 стрѸ дѣѣе, ши ар кѸпринѧе Православника Кре-  
 динѸѸ: чи пентрѸ грѣѸтатѣ а атѸтѣ ПостѸрй,  
 ши

ши пентрѣ алтѣ а педекзрї че ам зис, се сфїск,  
 ши се тем. Шаменїй ностри чеї авхцацї акз  
 ар рзмжнѣ а Ритѣл, ши а дѣцѣ Бесѣричїй сале,  
 а карѣ прин Ѣфантѣл дѣх сав нзскѣт, ши нѣр а-  
 жѣта пре ной кѣ сфатѣриле сале, ши май пре оур-  
 мз кѣ милостенїй, ши кѣ патроцинїѣмѣриле сале  
 нѣр фолосї: дар прин деторїа а цинѣрѣ Постѣ-  
 риле ачѣстѣ, ши ачѣстѣ, ши келѣлеле фзкѣте  
 кѣ оунїй ка ачестѣ, ши шаменїй пѣрдем. Дрепт  
 ачѣа економїа Бесѣричѣскз дѣ сфат, ка сз се рз-  
 дичѣ, сз се слокозаскз, ши сз се ласз Постѣриле  
 ачѣстѣ, ка чѣле че кѣ ничї ѡ дѣце де ѡще а  
 Бесѣричїй сав ашезат, чи Кзлѣгзрїй шѣѣ пѣс шїе  
 ачѣ дѣце, кѣм май сѣс сав зис. Дрепт ачѣа  
 ничї дѣнезѣѣ, ничї Бесѣрика кѣ атята не аде-  
 мжнз, инкомод, ши пагѣкз ничї ѡдатз нѣ аѣ  
 гжндит сз адеторѣже пре шаменї ла оунеле ка  
 ачѣстѣ, фзрз нѣмай ачел, карїй дин кѣна во-  
 инцз, ши дин еславїе вѡр вой а оурма ачѣстз  
 ржндѣалз а Кзлѣгзрилѡр, ши а постї ачѣсте  
 Постѣрїй, пре ачестал лаѣдз: тар пре алцїй нѣї  
 виновзцѣще, ничї аї дефаймз, де врѣме че кѣ  
 дециле, ши кѣ Канопанеле сале нимзрѣї нѣ пѣне  
 ачѣстз дѣторїе, ши пентрѣ ачѣа пре нимене нѣ  
 жѣдекз, де нѣ ѡ цине. Ѣз рзмзже дарз ашѣ,  
 ка Мирѣнїй нѣмай шѣпте зиле апаинтѣ ачестѡр  
 Празниче, адекз апаинтѣ Крзчѣнѣлѣї, апаинтѣ  
 Ѣант-Петрѣлѣї, ши апаинтѣ Ѣантз-Мзрїей сз

постѣскъ: мр Кзлвгзрїй, прекѡм дѣла лчепѡт,  
кжнд аѡ фзкѡт ачѣсте Постѡрїй, ши акѡм ле  
цин, ашѣ ши дѣ акѡм лманнте сз ле цїе.

Кз дѣ вѡр фи Мирѣнїй дѣторї а цинѣ По-  
стѡрїле ачѣстѣ, ной тот л простїе вѡм рзмжнѣ,  
ши лтрѡ не лвзцзтѡрз, кз чей че динтр'ай но-  
стри лвацз, ши сз искѡсеск, май тоцї трек ла  
алтз лѣце, ши пре ной не ласз л можичїе, ши  
л простїе: че дарз ѣ май вине? а авѣ ваменї  
лвзцацї, ши дѣ ажѡторю, карїй сз не лдрептѣ-  
зе ши л чѣле дѡховничесїй, ши л чѣле трѡпещїй,  
саѡ кѡ Постѡрїле а рзмжнѣ л простїе, ши л ти-  
кзлошїе.

Се поате сокотї ши клима, ши локѡрїле,  
ши пѡтинца, ши комплезїа, ши лтокмирѣ ва-  
менилѡр, май вжртос ла ной чей че сжнтѣм кам  
спре мѣхѡл нопцїй, кз л пзрциле ноастре, пен-  
трѡ кз фригѡл цине май лѡнг, ши кзладѡра ѣ  
май скѡртз, чѣле че пзмжнтѡрїле, ши апеле  
рзсзрїтѡлѡї кѡне, ши слогоде, ши лтокмите  
пентрѡ пост лесне ле адѡк, ла ной фзрз дѣ маре  
прец, ши фзрз дѣ мѡлтз ѡстенѣлз, ши дѣїа  
ржнчеде, нѡ се пот авѣ: ши пентрѡ ачѣла мѡлте  
слзкнчѡнїй, ши дѡрерї стомахѡлѡї, ши трѡпѡ-  
лѡї непѡтинце, ши коале причинѣсеск. Нѡ мсте ла  
ной оунт дѣ лемн проаспзт, нѡ сжнт мѡлте  
фѣлюрї дѣ пѣще дѣ маре, нѡ сжнт родѡрїй, ши  
ПОАМЕ

поамѣ жингаше, ши алѣсе, ши алтеле асѣменѣ.  
 Дрепт ачѣла асаши цинѣрѣ трѣпѣлѣи, ши а сѣ-  
 нѣтѣцѣи, савѣ аѣцѣѣ фирѣи словози ѿне фаче пре  
 ной де а цинѣрѣ атѣтѣ Постѣри. Офинѣи Пѣ-  
 ринѣи, кѣм мѣртѣрисѣще Петрѣ Патрѣархѣла дела  
 Антѣохѣа а Карѣѣ, кѣ карѣ рѣспѣнде лѣи Мѣ-  
 хаил Келѣралѣе Патрѣархѣлѣи дела Цариградѣ де-  
 спре Анѣсѣнѣи кѣ нѣ постѣск ка ши ной, авѣ аѣгѣ-  
 дѣит ашиши Кѣлѣгѣрилѣур оунде нѣ се фаче кѣн  
 оунт де лемн сѣши гѣтѣскѣ еѣкателе кѣ оун-  
 соаре де сѣзнинѣ. Че рогѣте ар зиче Пѣринѣи  
 ачѣла, де сар фи гѣстат оулеѣрилѣе ноастре чѣле  
 стрикате, ши рѣнчѣде, ши кѣ маре преѣ кѣмпѣ-  
 рате, виновѣцинѣр де ам мѣнкѣ еѣкате алѣе?  
 Кѣ адеѣзрат нѣр виновѣци, кѣ мѣнкѣзм оулеѣ  
 пѣтѣрос, ши рѣнчѣд, кѣ акѣрѣла мѣнкаре не  
 стрикѣзм сѣнѣтѣтѣѣ, ши вѣаѣа, карѣ Дѣмнеѣзѣ  
 нѣѣ датѣ, ка дѣиѣ сѣфлет де ачѣла сѣ авем май  
 маре гриже, кѣм ши аѣцѣѣ фирей, ши чѣ дѣмне-  
 зѣлскѣ, ши чѣ ѣмескѣ не адеторѣще, ши кѣ  
 тоате ачѣстѣ мѣлѣи сѣнт ла ной, карѣи май  
 боеск а вѣѣмѣ зиселѣур Постѣри а мѣри, де кѣт  
 лапте, савѣ ѣѣ а гѣста: кѣ адеѣзрат ачѣстѣ, кѣм  
 май сѣс ам вѣзѣт дѣн Офѣнтѣла Мареле Васѣлѣе,  
 пѣкѣтѣеск, кѣ че авѣ фѣкѣт Дѣмнеѣзѣ вине, еѣ  
 кѣ простѣа лѣур стрикѣ, кѣ ничѣ лѣкѣла чел тѣ-  
 мѣдѣиторѣѣ а лапте, ничѣ замѣ де карне тре-  
 бѣинѣоасе сѣнѣтѣцѣи а зи де пост нѣ вѣур сѣ  
 б \* гѣсте,

гѸстѣ, чи май вѣк а рѣмѣнѣ а примѣждѣа мор-  
 цѣй, каре лѣкрѣ гѣсте токма а противѣ рѣндѣелѣи  
 лѣи дѣмнѣхѣ чѣл че тоатѣ пѣнтрѣ ажѣторѣа нострѣ  
 лѣѣ фѣкѣт. Пѣринцѣй ѣзѣорѣлѣи дѣла трѣла аб ѡ-  
 прит Армѣнилар чѣлар че сѣнт а Цѣра Арменѣкѣ,  
 ка а Постѣри сѣ нѣ мѣнѣнче ѣкѣте алѣе. Дѣка а-  
 чест ѣзѣор сѣр фи фѣкѣт а Дакѣа, сѣѣ а Рѣссѣа,  
 сѣѣ а Оунгарѣа, нѣ нѣмай нар фи ѡприт ѣкѣ-  
 теле алѣе, дѣрѣ поатѣ кѣ ши оунсоаре дѣ слѣ-  
 нинѣ ар фи слѣкозит. Латѣиѣй чѣй дѣн Пѣрциле  
 ачѣстѣ симцинд ачѣстѣ гѣрѣтѣте, ши май а-  
 цѣлепцѣй дѣ кѣт нѣи фѣкѣндѣсе, мѣнѣнкѣ ѣкѣте  
 алѣе, ши пѣнтрѣ ачѣка Бѣскѣрика Ромѣй, карѣ а  
 Постѣри нѣ мѣнѣнкѣ ѣкѣте алѣе, прѣ ѣй нѣи  
 скоатѣ дѣла а прѣтѣширѣ сѣ. Ашѣ ши кѣ нѣи се  
 кадѣ сѣ се цѣе, мѣкар дѣ ам мѣнкѣ ѣкѣте алѣе,  
 пѣнтрѣ ачѣка нѣ ам фи скошѣ дѣла а прѣтѣширѣ  
 Бѣскѣриѣй, ниѣи ѡсѣндиѣй, кѣ нѣ сѣнт ла нѣи  
 прѣаспѣте оунтѣри дѣ лѣми, нѣ мѣлатѣ фѣлѣурѣ  
 дѣ пѣцѣй дѣ марѣ, нѣ родѣри цингашѣ, ши ѣдне,  
 ши алтеле ка ачѣстѣ: пѣнтрѣ ачѣка анѣвое, ши  
 фѣдрѣте кѣ марѣ гѣрѣтѣте ашѣ лѣнцѣй, ши мѣлатѣ  
 Постѣри пѣтем цинѣ, ши пѣнтрѣ ачѣка мѣлцѣй  
 дѣ ай ностри ашѣ лѣсѣ дѣцѣ, ши трѣк аа алтѣ  
 дѣцѣ. Ба а кѣ дѣрѣ, ка май мѣлт сѣ фѣе при-  
 миѣй, ши а дѣверѣиѣй ла ачѣл, акѣрѣра дѣцѣ ѡ  
 аб кѣпрѣнс, аратѣ оурѣ кѣтрѣ нѣи, ши скѣрѣи-  
 рѣ кѣтрѣ Бѣскѣрика нѣострѣ. Ши мѣкар дѣ сѣнт  
 оунѣи



оуній шаменій ши лтралте лѣцї, карїї пентрѣ  
 Постѣрї нѣ нѣмай нѣ не дефаймз, чи лкз не  
 лаѣдз: лсз фїинд кз дневое ласте а петрѣче л-  
 преѣнз кѣ ача, кѣ карїї а мянкà нѣ поцї, ши  
 кѣкате де пост, кѣ каре ной трзим ла шаменї  
 де алтз лѣце, лесе, ши лдемжнз нѣ се афлз,  
 ши пентрѣ ачѣа фодрте грѣб, ши кѣ дневое ласте  
 а примї пре ай ностри ла петрѣчериле сале чѣле  
 прїетенецї: мр ай ностри възиндѣсе пѣрхнцї,  
 се свпѣрз, сокотинд, кз се дефаймз, ши нѣ  
 се вагз л самз, ши, ши пентрѣ ачѣста май кинѣ  
 трек ла алтз лѣце, ши ной пѣрѣрѣ кѣ чей не л-  
 възцїцї, ши процї рзмжнемз, ши пѣрдѣм ши  
 шаменїї, ши келтѣллеле, каре лкм фзкѣт кѣ єї  
 крескжндѣї, ши лвзцїндѣї. Пїтз че пагѣвз не  
 дѣк ноаш Постѣрилѣ л времилѣ ачѣстѣ. Дечї  
 нѣ ласте деторїе а цинѣ ачѣсте Постѣрї, тоате  
 инкомодѣрилѣ чѣле май свс зисе сжнт рздикате.  
 Ба лкз ши дела алте лѣцї оунїї ар бенї ла Пра-  
 вославника ноастрз лѣце, дар де атжта грѣбтате  
 де пост сз лгрозеск. Шаменїї ностри чей искѣ-  
 сїцї, ши лвзцїцї ар рзмжнѣ л лѣцѣк Бесѣри-  
 чїї сале, л карѣ прин дѣхѣл сфжнт сжнт нѣ-  
 скѣцї, ши нѣр ажтã пре ной кѣ сфатѣрилѣ сале,  
 ши кѣ ажѣторинцѣле драгостей, ши нѣр апѣрã:  
 мрз прин цинѣрѣ Постѣрилѣр ачѣстѣра, ши ачѣ-  
 стѣ, ши келтѣллеле кѣ оунїї ка ачѣстѣ! фзкѣтѣ,  
 ши пре єї лї пѣрдѣм.

Дрепт ачка економіа, ши дцелепчѣнк не  
 дѣ сфат, ши не лвацѣ, ка ницѣи ѡ деторіе сѣ  
 нѣ цинем а постѣ Постѣриле ачкѣтѣ, каре кѣ  
 ницѣи ѡ дѣце де ѡеще а Бескричій нѣ сѣнт рѣн-  
 дѣите, ши ашезате. Їр Кзлѣгзрій фїинд кѣ сї  
 шїе лѣѣ фѣкѣт, ши лѣѣ пѣс, пѣнѣ кѣнд Беск-  
 ричій админтрилѣ се ва пѣрѣ, сѣ ле цїе, кѣ ачкѣ-  
 ста іасте каноническ лѣкрѣ. Кѣ ницѣи Амїезеѣ,  
 ницѣи Бескрика кѣ ѡ пагѣѣѣ, ши кѣ ѡ грѣѣтате  
 ка ачкѣста нѣ воіше а дѣторї прѣ ѡаменї ла  
 ачкѣтѣ, фѣрѣ нѣмаї чей че де еѣнѣ а са вое  
 пентрѣ еблавїа бѣр вѣрѣ а цинѣ ачест ѡкнчїю  
 сфѣнт ал Кзлѣгзрилѣр, прѣ ачестѣї лѣѣѣѣ, іар  
 прѣ чей че нѣ ле цин, нѣї дѣфаймѣ, ницѣи дї  
 виновѣцїѣше. Де вѣрѣме че лѣкрѣриле, каре се  
 фак кѣ пѣтѣрѣ трѣпѣлѣї нѣ тоцї д токма, ши  
 асѣменѣ ле пот фаче, ши нимене нѣ поате силї  
 прѣ алѣѣ, ка токма ашѣ сѣ постѣскѣѣ, кѣм ел  
 лѣѣшї постѣѣше, кѣ доарѣ че еѣ почїю фаче, ал-  
 тѣѣ іасте кѣ непѣтинѣѣ а фаче, сѣѣ фѣарте грѣѣ,  
 кѣ пѣтѣрѣ трѣпѣлѣї нѣ іасте д тоцї ѡаменїї  
 асѣменѣ, ши д токма, кѣ прѣкѣм зиче Офѣнтѣ-  
 лѣї Васїліе чел маре д Кѣвѣнтѣл д, а Рѣндѣѣ-  
 лѣлѣр кзлѣгзрѣшї: „ дшѣ де мѣлт се ѡсебеск  
 „ трѣпѣриле де трѣпѣрї, кѣт сѣ ѡсебѣше арама,  
 „ ши фїерѣл де ашкїнле чѣле де лемн: дрепт  
 „ ачка фїеѣше чинѣ дѣпѣ пѣтѣрѣ трѣпѣлѣї сѣѣ  
 „ се каде сѣ постѣскѣѣ “ Ши дтралт лок зиче,  
 кѣм

кѡм кѡ ачѣашй бѣкатѡ оуна поате фи стрѡне  
 пост, алѣа дѣзмирдаре. Ши гарѡшй зиче: „Пен-  
 „ трѡ ачѣа кѡм се каде кѡ кѡмпѡт сѡ постим,  
 „ ши трѡпѡлѡшй сѡшй дѡм храна чѣ дѣ липсѡ, лѡсѡ  
 „ лѡтрѡ ачест кип, ка нѡ дѣзмирдарѣ сѡ не стѡ-  
 „ пѡнѣскѡ, кѡна мѡнкѡм, чи минтѣ сѡ сѡр-  
 „ гѡаскѡ а пѡне липсѡй хотар, ка ши оун доф-  
 „ тор лѡвѡцѡт, кареле кѡ лѡтокмите лѣкѡвѡрѡй фѡрѡ  
 „ дѣ ничѡ ѡ милѡ тѡмѡдѡѡще бре ѡ боалѡ. Кѡ  
 „ тот чел че кѡ инимѡ ка ачѣста мѡнѡнкѡ бѡ-  
 „ кѡте, кѡ нимик нѡ лѡсте май дѣ жос, дѣ кѡт  
 „ чел че нѡ мѡнѡнкѡ. Лѡкѡ лѡ кѡт ѣ кѡ сѡфѡтѡл,  
 „ ши кѡ минтѣ, нѡ нѡмай пѡрѡрѣ постѣще,  
 „ чи сѡѡ ши лѡфрѡнат дѣ мѡнкаре, ши грижинѡ  
 „ дѣ трѡп, докѡндѣще лѡдѡѡ ка оун исправник  
 „ бѡн, кѡ нѡ храна трѡпѡлѡшй чѣ кѡмпѡтѡтѡ,  
 „ ши лѡфрѡнарѣ апринѡ пофѡтеле, ши плѡкѡриле  
 „ спре кѡрѡѡе ле фѡче не стѡмпѡрате, кѡ ачѣста  
 „ дин присосинѡа бѣкателѡр вине, ши дин дѣз-  
 „ мирѡвѡрѡй. “

Дрепт ачѣа сѡ рѡмѡе пенѡтрѡ Мирѣнѡй лѡна-  
 инѡте дѣ Наѡерѣ Домнѡлѡшй нострѡ Іѡ Хѡ шѣпѡте  
 зиле дѣ пост, сѡѡ чинѡшй, кѡ ачѣста ши Тѡпѡнкѡ-  
 лѡшй се вѣде аскѡменѣ, лѡ каре лѡ зѡѡа а доѡѡзѡчѡ  
 алѡшй декемѡврѡе ашѣ се скрѡе: „ Динѡтрѡ ачѣстѡ  
 „ зѡ лѡчѣпем лѡнаинѡтерѡзѡнѡвѡрѣ Наѡерѡй чѡѡй  
 „ дѡпѡ трѡп а Домнѡлѡшй нострѡ Іѡ Хѡ. “ Лѡкѡ

ши

ши Служба зилей ачестїа ачѣста се вѣде а архта  
 а Канон Кжнтарѣ атжа, оунде ашѣ гржаще:  
 „ Оз ачѣпем астззї май анаинте а прззундї  
 „ Нащерѣ лбї Хс, челбї че сав нзсквѣт кв трѣп  
 „ дин Фечоарз Майкз а пѣщера Виолѣемѣлбї,  
 „ пентрѣ милостивирѣ чѣ мѣлтз. “ Ши ла лад-  
 де ашѣ кжнтз: „ Веницї крединчощїй сз атим-  
 „ пинзм пре Видиторкя, чел че вине пре пзмжнт  
 „ сз рзсарз дин фечоарз, кв кѣрзцїе сз не лѣми-  
 „ нзм, кв фапте вѣне сз стрзлѣчим, кв фрикз,  
 „ ши кв вѣкѣрїе сз не гзтим, пре Хс прѣнк фї-  
 „ инд сзл ведем кв шкїй минцїй, пре чел че не  
 „ а дѣмнезеаще пре ной ваменїй пентрѣ мило-  
 „ стивирѣ чѣ мѣлтз. “ Ши май мѣлте алтеле  
 аскменѣ се четеск атрѣ ачѣсте чинчї зиле, кв  
 каре не а дѣмнз Бесѣрика, ка атрачѣсте зиле сз  
 не гзтим прин фапте вѣне, ши прин пост сз не  
 кѣрзцим а примї пре Хс дѣмнезеѣ. Евр май алес  
 пост анаинтѣ Нащерїй Домнѣлбї Іс Хс іасте ш  
 зї, адекз чѣ диннаинтѣ Празникѣлбї Нащерїй,  
 а карѣ се четеск чѣсѣриле чѣле марї, ши ной  
 ш кемзм Яжѣнѣл Крзчѣнѣлбї, карѣ дела ачепѣ-  
 тѣл Прззундирїй Нащерїй Домнѣлбї сав цинѣт  
 пѣрѣрѣ ажѣн, преѣм ши Яжѣнѣл Ботезѣлбї дѣ-  
 нѣлбї, каре доаш Озрззторї марї, ши аскменѣ  
 сжнт а Бесѣрика ноастрз], ла каре прин ажѣн не  
 гзтим але прззундї.

Анаинтѣ Охнт-Петрѣлѣи сѣ фїе зиле патрѣ, сѣ пентрѣ ка сѣ фїе ши май маре, ши май мик Постѣл ачеста, сѣ се ласѣ пост Дѣминекѣ Анаинтѣ Нашерїи Офхнтѣлѣи Іѡанн Ботехзторюлѣи, сѣ де се лтжмплѣ Нашерѣ Офхнтѣлѣи Іѡанн Дѣминекѣ, лтрачѣ зї сѣ се ласѣ пост, ашѣ, ка дѣпѣ мѣнгзарѣ, карѣ се каде сѣ в авем дин Нашерѣ Мергзторюлѣи Анаинте ал Дѣнѣлѣи, сѣ лчѣпем ши вїаца лѣи чѣ поститоаре мѣкар кѣтѣши де кѣт а в оурма, ши а не гѣтї, ка кѣ кѣвїинцѣ сѣ сервѣм Празникѣлѣ Офинцилѣр Апостолай, карїи пре ной нѣѣ лѣминат кѣ лѣвѣцѣтѣра адевѣрѣлѣи.

Анаинтѣ Празникѣлѣи Адормирей Нѣскѣтоарей де Дѣнезѣѣ пѣрѣрѣ Фечоарей Марїей шпт зиле сѣ постим, адекѣ сѣ лѣсѣм пост л зїѡа Окимѣзрїи ла фѣцѣ а Дѣнѣлѣи шрї л че зї ва кѣдѣ ачест стѣпѣнѣск Празник, ка ашѣ сѣ не кѣкѣрѣм ши пентрѣ Охрѣзтоарѣ доминѣекѣ а Окимѣзрїи ла фѣцѣ, ши сѣ чинстим кѣ пост ши Охрѣзтоарѣ Адормирей Отѣпѣней ноастре, ка сѣ не л вредничим а докѣндї акоперирѣ, ши апзарарѣ сї.

Аѣ пентрѣ ка сѣ се цїе рѣндѣала чѣ шѣичнѣитѣ а Тупїкѣлѣи Бѣскрїческ, сѣ се ласѣ пост де Нашерѣ лѣи Хѣ л патрѣспрѣзѣче зиле алѣи Ноемврїе дѣпѣ шѣичѣю: чи нѣмай лѣнѣ, Меркѣрѣ, ши Винерѣ сѣ се постѣекѣ: тр л чѣлѣ лалте  
 ЗИЛЕ

ЗИЛЕ СЪ ФІЕ СЛОВОД А СЕ МЯНКА КАРНЕ ПЪНЪ ЛА А  
 ШПТАСПРЕЗЪЧЕ ЗИ АЛЪИ ДЕКЕМВРІЕ, АДЕКЪ СЕПТЪ-  
 МЯНА ЧЪ ДИН НАИНТЪ НАЩЕРІЙ ДОМНЪЛЪИ ТОДЪТЪ  
 СЪ СЕ ПОСТЪСКЪ, ПРЕКЪМ ЗИЧЕ ВАЛСАМОН, ДЕ КАРЕЛЕ  
 МАЙ СЪС АМ ГРЪИТ.

АШЪ ШИ ПОСТЪЛ ОФИНЦИЛЪР ЯПОСТОЛІ СЕ А  
 ЧЪКПЕ ДЪПЪ ШЕИЧЪКЪ ДЪНІЙ ДЪПЪ ДЪМИНЕКА ТЪТЪ-  
 РЪР ОФИНЦИЛЪР: ЧИ НЪМАЙ ДЪНЪК, МЕРКЪРЪК, ШИ  
 ВИНЕРЪК СЪ СЕ ЦІЕ ПОСТ, ГАР А ЧЪКЪЛАЛТЕ ЗИЛЕ СЪ  
 ФІЕ СЛОВОД ЛА КАРНЕ, КАРЪК ШИ А ПОСТЪЛ ЯДОРМИ-  
 РЕЙ НЪСКЪТЪОРЕЙ ДЕ ДЪМНЕХЪС САР ПЪТЪКЪ ЦИНЪК.  
 ШИ АЧЕСТ ЛЪКРЪС СЕ ВЪДЕ А АВЪКЪ ТЕМЕЮЛ СЪС АТЪРЪ  
 АСЪШІЙ ТЪПІКЪЛ БЕСЪРИЧЕСК, КАРЕ ПОРЪНЪКЪЩЕ, КА  
 А ПОСТЪЛ НАЩЕРІЙ ДЪМНЪЛЪИ, ШИ А ПОСТЪЛ ОФИН-  
 ЦИЛЪР ЯПОСТОЛІ ДЪНЪК, МЕРКЪРЪК, ШИ ВИНЕРЪК  
 СЪ СЕ ФАКЪ МЕТАНІЙ КАРЕ СЪИТ СЕМНЪЛ ПОСТЪЛЪИ,  
 КА КЪМ АР ЗИЧЕ ДЪНЪК, МЕРКЪРЪК, ШИ ВИНЕРЪК А-  
 ТЪРЪ АЧЪКТЕ ПОСТЪРІ СЪ СЕ ПОСТЪСКЪ, А ЧЪКЪКЪ ЛАЛ-  
 ТЕ ЗИЛЕ МЕТАНІЙ НЪ СЕ ФАК, ПЕНТЪРЪ КЪ НЪС ГАСТЕ  
 ПОСТ.

АСЪ ДЕ ВА ВРЪК ЧИНЕВА ШИ МАЙ МЪЛТ СЪ ПО-  
 СТЪСКЪ АНАИНТЪ АЧЕСТЪР ОФИНТЕ ПРАЗНИЧЕ, КЪН,  
 ШИ ДЕ ЛАЪДЪ ВРЪДНИК ЛЪКРЪС ВА ФАЧЕ, ШИ ДЪПЪ  
 МЪСЪРА ШЕНЪКЪЛЕЙ, ПЛАТЪ, ШИ РЪСПЛЪТИРЕ ВА АВЪКЪ  
 ДЕЛА ДРЕПЪЛ ЖЪДЕКЪТОРІ, КЪНД ВА ВЕНІ, СЪ  
 РЪСПЛЪТЪКЪСЪ ФІЕЩЕ КЪИ ДЪПЪ ФАПТЕЛЕ ЛЪИ.

Дѣ сар фаче ачѣстѣ ашѣ, нздѣжде ар фи,  
кз ши динтрз чей стрзиний ар венй, ши ар кз-  
принде сфжнта ноастрз дѣце. Ши ши ай но-  
стри ꙗ дѣцѣ са неклзтиций ар рзмжнѣ, ши пре  
ной нѣр кѣноаце, ши нѣр кѣпринде.

Ввр фи доарз оуній, карій сѣпт кипѣл дра-  
гостей, ши ал ржвней спре Бесѣрика ноастрз а  
Рзсзритѣлѣй ꙗ тот кипѣл се ввр невоѣ а шпрй,  
ши а ꙗпедекѣ, ка сз нѣ се стриче, аѣ сз се  
мѣте ачест сфжнт ѿвничкю а цинѣ Постѣриле  
чѣле май сѣс зисе. Асз ꙗтрѣ ачѣста нѣ се каде  
а аскѣлѣ де ѿй, кз нѣ дин драгосте, ши дин  
ржвнз бѣнз кзтрз Бесѣрика ноастрз фак ачѣста,  
чи ка сз пѣе престе ной сарчинз, де карѣ ѿй  
ничй кѣ дѣцетѣл нѣ ввр сз се атингз, ши се  
силеск, ка рзмжинд деторіѣ а цинѣ Постѣриле  
ачѣстѣ, май мѣлций пентрѣ гребтатѣ а атятѣ  
Постѣри, ши пентрѣ причиниле май сѣс адѣсе сз  
пзрзсаскз дѣцѣ Бесѣричій ноастре, ши сз трѣкз  
ла ѿвничкю, ши ла дѣцѣ Бесѣричій сале, карѣ  
нѣ аре атятѣ гребтате де пост. Юкирѣ чѣ про-  
пріе а са, нѣ драгостѣ Бесѣричій ноастре фаче  
пе ачестѣ, ка сз апере ѿвничкюриле ачѣстѣ але  
ноастре, кѣм лесне ва пѣтѣ причѣпе шмѣл чѣл  
ꙗвзцат, ши ꙗцелепт, ши кѣ бѣнз лѣшаре а-  
минте.

Ввр фи ши динтр'ай ностри прощй, ши не-  
 причепзторй, карйй мблт нѣ пот лцел'кце пентрѣ  
 преждѣкзциле, ши пзрерила ч'кле май динаните,  
 каре де мичй л'ѣѣ сорбит, ши л'ѣѣ бѣт, ши  
 доарз ка лтрачест кип сз капете чинсте ла но-  
 род, ка кѣм ар фи шаменй кѣч'крничй, сфинцй,  
 ши кѣ фрика лбй дм'незеѣ, карйй л тот кипѣл,  
 ши кѣ тот д'кдинсѣла се ввр скѣла асѣпрз, ши  
 се ввр апзрѣ Постѣриле ч'кле лѣнцй май сѣс зисе,  
 май алес Взлѣгзрйй, ка невоей, сѣѣ кѣчерничйй  
 сале сз айбз сощй, кз ка кѣм дин фир'к са ар  
 аб'к шмѣл, ка сз воаскз пе тощй ай дѣѣче ла  
 шкич'кка сѣѣ. Чи де сунйй ка ачест'к нѣ трекѣе  
 а пѣне самз, ши май кине сз не фйе милз де  
 ей, кз нѣ лцелег.

Че ва фи, рогѣте, де Бес'крика ноастрз,  
 д'кка ва аб'к лѣвзцзторй, ши даскалй ка ачест'к  
 прощй, ши преждѣкащй, сѣѣ Фарисей? Че кине  
 вѣм пѣт'к нзѣзжѣѣй? фзрз нѣмай май маре  
 простйе, ши тикзловйе, ши лѣвлѣлз, ши клз-  
 стзл. Мжнтѣшчене Домне де р'клеле ач'кст'к.  
 Кз пѣтз де кжнд коар'к, нар нѣ фйинца, ши мх-  
 дѣха Крединцйй, ши а лерйй ш кзѣтзл, ши ш  
 грижим л кжт де гр'к др'кптз мзнйе албй дм'не-  
 зеѣ май тоатз Бес'крика Рзезритѣлбй аѣ кзѣѣт,  
 ши ц'кме сѣпт грѣл жѣг ал тѣранѣлбй барбар  
 Тѣрк, лгропатз л фоарте маре лтѣн'крек а не  
 щйин-



щійинцей. Пр чей че сѣнт сѣпт Отъпжнирѣ Пѣ-  
терилѣр Врешине Буропешій, сѣнт чей май де пе  
оурмѣ, ши негзгацїѣ ꙗ самѣ, ши май ꙗтрѣ  
чѣтѣ кѣ жидовїѣ. Ши ꙗкѣ май маре тикзлѣшїе  
мсте ачѣста, кѣ кѣ кѣт май кѣ маре ꙗтѣнкрѣк  
де нещїинцѣ не ꙗвзлѣбим, кѣ атѣта май мѣлт  
пофтим а не ꙗвзлѣбї, ши а не кѣфѣндѣ ꙗ чѣца  
простїей. Нѣмай сингѣрѣ ꙗпѣрѣцїѣ Рѣссакѣ  
бине стѣ, ши ачѣста нѣмай де кѣндѣ Петрѣ чел  
динтѣѣ, кареле пентрѣ витежешиле сале фапте сѣѣ  
нѣмит маре, аѣ гонит, ши аѣ ꙗпрѣщїѣлт негѣра,  
ши чѣца нещїинцѣѣ, ши а дешѣртелѣр сѣперсти-  
цїѣ, ши Бѣрѣгацїѣ ꙗвзѣацїѣ аѣ вѣгат ꙗ Цѣра са.  
ꙗсѣ вѣд ши Рѣшїѣ кѣт де кѣ аневѣе, ши пѣсте  
мѣнѣ сѣнт Постѣрилѣ ачѣстѣк афарѣ де Мѣнѣ-  
стирїѣ ѡаменилѣр мирѣнїѣ, карїѣ аѣ гриже де  
ꙗѣкрѣрилѣ Цѣрїѣ, сѣѣ карїѣ трѣвѣе сѣ кѣлѣторѣ-  
скѣ, сѣѣ кѣ ꙗѣкрѣл мѣнїлѣр сале сѣшїѣ агони-  
сѣскѣ хѣрана.

Сѣ ꙗвѣм гриже, ка алтелѣ, каре порѣнчѣще  
Бѣсѣрика, сѣ ле цинѣм, Мѣртѣрїсирѣ ꙗкѣтелѣр,  
Ѣфѣнта Кѣминѣкѣтѣрѣ, ши алте Таїне сѣ ле сѣ-  
вѣршїм аѣꙗ порѣнка, ши аѣꙗ рѣнѣѣлла Бѣ-  
сѣкрїчїѣ. Пѣрѣксїмїле, аѣекѣ Постѣлѣ Пацїлѣр,  
Мѣрѣрѣк, ши Вїнерѣк, ши ꙗнѣнтѣ де Нащѣрѣк  
ꙗѣ Хѣ, ши ꙗнѣнтѣ де Празнїкѣлѣ Ѣфїнцїлѣр  
ꙗпѣстѣлїѣ, ши ꙗнѣнтѣ де ꙗѣдѣрмїрѣ Нѣкѣꙗтѣѣ-  
рѣѣ де ꙗнѣнѣзѣѣ атѣтѣкѣ зїле, кѣте май сѣс ам  
зїс,

зис, кѣ еблавіе, ши кѣ оумилинцѣ, ши де ебше  
 бое, нѣ кзртина сз постим адевзрат кѣм се  
 каде а постѣ, кѣ пре азтзторюа де ебнз бое  
 кѣкше дмнезев, зиче ефжнтѣлѣ Павел 2. Кор:  
 9. с. 7. ши ефжнтѣл Васіліе а хотзрѣрк 130,  
 дин чѣле скѣрте ашѣ скріе: „ Тот че фолосѣше  
 „ спре еблавіе, де нѣ ва фи де ебнз бое, ши  
 „ кѣ дѣдинсѣл, мѣте кѣ примеждіе. “ Ши ачѣ-  
 ета рзспѣнде ефжнтѣл Пзринте аа атрекарѣ:  
 „ Кѣм се каде сз постим, кѣндѣ ѣ де липсз сз  
 „ постим пентрѣ чеба де чѣле че сѣнт спре е-  
 „ блавіе, ка кѣ сила, саѣ де ебнз бое? “ Де  
 личѣ се поате кѣноаще че роа аѣ дин постѣл сзѣ  
 чей че кзртина постеск, саѣ тот Постѣл атрѣ  
 ачѣстѣл пѣн, кѣ нѣ мзнѣнкѣ карне, ши еѣкате  
 абе, мзкар кѣ де чѣлѣлаате, ши де вин ашѣ  
 оумплѣ пѣнтечеле, ши алтѣр патимѣ слѣжеск,  
 ши Постѣл чел адевзрат аа пзрзесек. ачѣстѣ  
 тревѣ сз ле грижим, ши сз ле пззим вине, ши  
 ачѣкѣ дарѣлѣ сз нѣ ѡ фачем май грѣ де кѣт  
 ачѣкѣ чѣ де слѣжеск алѣ Мѡуіію, ши сз нѣ а-  
 грешем жѣгѣл Мѣнтѣиторюаѣ дмнѣлѣ, ши дм-  
 незеѣлѣ нострѣ, чел че зиче: „ Жѣгѣл мѣѣ м-  
 „ сте аѣлче, ши сарчина мѣ оушоарѣ. Веницѣ  
 „ аа мине тоцѣ чей ѡстеницѣ, ши асзрчинацѣ,  
 „ ши еѣ вѣ воѣ ѡдѣхнѣ пре воѣ. “ ѡдѣхнѣ-  
 щене пре ноѣ дмне ісе хсе ка тоцѣ сзцѣ слѣжим  
 атрѣн кѣцет аа апрѣмѣтатей драгосте, карѣ

ш ай порѣнит, ши лтрѣ семн, кх сжнтѣм ай  
тѣй, ш ай дат: „ лтрѣ ачѣста вх бещй кѣнод-  
„ щѣ, кх сжнтѣщй Оученичій мей, дѣ вх бещй  
„ кѣй оунѣл прѣ алтѣл. “

Ачѣстѣ сжнт, каре пентрѣ скѣртарѣ времій,  
прѣкѣне пріатене, ам авѣт а цилѣ спѣне. Пѣр  
тѣ мерѣй кѣ тот дѣдинѣл сѣвѣршинѣ невоинѣа,  
карѣ ш ай лчѣпѣт а фаптелѣр ѣѣне, ши нѣ нѣ-  
май лнантѣ дѣ ачѣстѣ, сѣѣ дѣ алтѣ Ѣзрѣхторй  
постѣщѣ, чи шрй дѣ кѣтѣ шрй липѣа пофтѣщѣ,  
дѣ врѣмѣ чѣ дѣ покѣинѣцѣ тот дѣѣна тѣстѣ врѣмѣ,  
шрй дѣ кѣтѣ шрй не симѣим кѣ врѣѣн пѣкат л-  
грѣшѣщй, кѣ чѣл чѣ кѣ аѣвѣрат аѣе грѣжѣ дѣ мѣн-  
тѣвирѣ сѣфлетѣлѣщй сѣѣ, шрй дѣ кѣтѣ шрй ѣѣ а-  
минтѣ, кѣм кѣ трѣпѣл лѣщй сѣ рѣзѣкощѣ асѣпра сѣ-  
флетѣлѣщй, ла пост, ши ла рѣгѣчѣне алѣргѣ, дѣ  
врѣмѣ чѣ ачѣст дѣрак нѣмай кѣ постѣл, ши кѣ  
рѣгѣрѣнѣ сѣ скоатѣ. Пѣр кѣнѣд постѣщй, пѣзѣ-  
щѣ, сѣ нѣщй оумплай пѣнтѣчѣлѣ дѣ ѣѣкатѣ, ши дѣ  
вин, ши сѣ нѣ сокотѣщй, кѣм кѣ постѣл стѣ  
нѣмай лтрѣ лфрѣнарѣ дѣ карнѣ, тѣр кѣ алтѣ ѣѣ-  
катѣ сѣ тѣ оумплай. Крѣшиній чѣй дѣ дѣмѣлат  
л Пост ѣѣкатѣ оускатѣ, ши сѣщй мѣнкѣ, ши нѣ-  
май атѣтѣ мѣнкѣ, кѣт ѣрѣ дѣ липѣѣ, ка сѣщй  
поатѣ цинѣ сѣнѣтѣтѣк, ши вѣѣца, ши ачѣста  
мѣнкѣ сѣѣра, кѣнѣд апѣнѣ соарѣлѣ. Ѣ кѣт дѣ  
шѣѣкѣтѣ сжнт Постѣрилѣ нодѣстрѣ дѣ Постѣрилѣ  
Крѣшинилѣр чѣлѣр дѣ дѣмѣлат: ной, дѣѣка нѣ

мѣнѣмъ карне ꙗтрѣнеле времѣи, сокоѣмъ, кѣ прин  
 ачѣста сѣнѣмъ кѣчѣрничѣи, ши асѣменѣ Крещи  
 нилѣр челѣр де дѣмѣлт, карѣи фоаме, ши сѣте  
 рѣдѣа, ши пѣнѣ сѣра дѣжнѣа, ши аѣнѣи ꙗкѣ  
 слаке вѣкате мѣнкѣа. ꙗсѣ тѣ тоате, кѣтѣ цам  
 скрис ꙗтрѣчѣстѣ картѣ ꙗ нѣме де бине лѣ примѣ  
 цѣе, ши крѣде, кѣмъ кѣ тоате, кѣтѣ ам скрис,  
 фѣартѣ дин вѣнѣ инимѣ кѣтрѣ Бесѣрика ноастрѣ  
 чѣ Грѣчѣскѣ а Рѣсѣритѣлѣи, ши дин драгѣсѣ  
 кѣтрѣ дѣнѣа пѣрѣд: ши де вѣи пѣтѣ лѣвѣа вре  
 ѣн фѣлѣс дин трѣнѣеле, ачѣа ва фи вѣкѣрѣа  
 мѣ, чел че мам ѣбнѣнѣит тоате але мѣле ашѣ  
 але ꙗдрѣптѣа, ка алѣѣра сѣ почѣ фѣлѣсѣи.

Фѣи сѣнѣтѣс, ши пре мине кѣ прѣтенѣскѣ  
 инимѣ, преѣмъ пѣнѣ аѣмъ, ши де дѣи ꙗнѣнѣ  
 мѣ кѣпринѣе, пѣрѣрѣ аѣѣкѣнѣѣи аминѣе де  
 мине, май алеꙗ ꙗ сѣнѣтеле Рѣгѣѣнѣи, ши ꙗтрѣ  
 алѣе фѣпѣте вѣне.

ASOCIATIUNEA PENTRU LITERATURA ROMANA SI  
 CULTURA POPORULUI SI AL "LITERA" - SIBIU

No. 1474

Anul 1947-ana V

num 26

Budae 12-a Aprilis 1825.

Imprimatur

Antonius Tumara m. p.

Librorum Censor.





